



para su familia...

frisan

el refrigerador más silencioso de España

mod. 771 b 280 litros



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 30 de Junio de 1961

Redacción y Administración: DANUS, S.

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

AÑO XXIII — N.º 6.586

PRECIO: 1'50 Pts. Suscripción mensual 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

NORTEAMERICA PONE EN ORBITA AL MISMO TIEMPO 3 SATELITES

FUERON LANZADOS POR UN PROYECTIL-COHETE UNO DE ELLOS LLEVA UNA BATERIA GENERADORA NUCLEAR

La prueba ha constituido un total éxito

Cabo Cañaveral, 29. — Los Estados Unidos han lanzado al espacio un proyectil-cohete «Thor-Able-Star», a las 5'22 de la madrugada (hora española), con el propósito de colocar en órbita tres satélites, uno de ellos con un dispositivo nuclear a bordo.

Un generador nuclear miniatura, con un peso de dos kilos, se halla en uno de los satélites, de 80 kilos de peso, de la Marina. Los tres satélites iban a bordo del cohete, que debería alcanzar su órbita alrededor de la Tierra a 920 kilómetros. Automáticamente, los tres satélites iniciarán órbitas por separado alrededor de la Tierra.

Según fuentes dignas, pero no oficiales, el curso del proyectil-cohete le hará pasar por Cuba y otras regiones de América del Sur. Los países en cuestión, excepto Cuba, han sido informados, por adelantado, y concedieron el permiso que les fue solicitado.

Veinte minutos después del lanzamiento se informó que las dos fases del proyectil-cohete se habían separado en el tiempo previsto.

CARACTERISTICAS DE CADA SATELITE

El peso combinado de los satélites a bordo del proyectil-cohete (que mide 25 metros) es de 125 kilos.

Los satélites son:

1. El «Transit 4-A», que contiene una batería nuclear como una naranja, cuyo fin es hacer funcionar tres transmisores y otros instrumentos.

2. «Injun», satélite en forma de tambor, con 18 kilos de peso, cuya función es investigar fenómenos espaciales, y

3. «Grebe», esfera de 25 kilos, a bordo de la cual han sido colocados dos detectores para medir los rayos X emitidos por el Sol.

El «Transit 4-A» ha sido descrito como prototipo del proyectado sistema de navegación por satélites de la Marina.

Su generador opera mediante plutonio y es el primer ingenio nuclear lanzado al espacio.

Los hombres de ciencia soviéticos han diseñado un aparato parecido, pero haciendo uso de «Strontium 90». No se ha informado aún que se hayan realizado pruebas con él en el espacio. — Efe.

ENTRADOS EN ORBITAS CASI IDENTICAS, PERO SEPARADO

Cabo Cañaveral, 29. — El Departamento de Defensa de los Estados Unidos ha anunciado que los tres satélites lanzados hoy se encuentran en órbitas casi idénticas, pero separadas. Añade el anuncio que la batería nuclear está funcionando y que se están recibiendo señales de los tres transmisores.—Efe.

PROGRAMA APROBADO

Washington, 29. — El programa espacial del presidente Kennedy, que consiste en llevar un hombre a la Luna y volverlo a la Tierra antes que los rusos, ha dado un nuevo paso hoy hacia la realidad al ser aprobado anoche en el Se-

OTRA CONTRIBUCION A LA CAMPAÑA DEL SILENCIO

Durante estas largas tardes de verano, la placita de Tagament, igual que otras plazas de la ciudad, se llena de juegos y bullicio infantiles. Con las vacaciones, los chicos entretienen a sus padres dando rienda suelta a su alegría de vivir.

Pero, a veces, claro está, esta bella y legítima vitalidad infantil se convierte en un pequeño inferno para los que han de soportarla más tiempo de lo que sus fatigados nervios permiten.

—Ayer —nos dice un contertulio, vecino de la placita— me dí cuenta como de repente el griterío y la algarabía habían cesado. Un silencio casi sepulcral había caído al escándalo de la chillería. Me asomé a la plaza y

nado por unanimidad. La citada Cámara autorizó el gasto de 1.784 millones 300.000 dólares para los programas civiles del espacio durante el próximo año fiscal. El proyecto de autorización ha pasado a la Cámara de Representantes para que ésta dictamine. — Efe.

EL CURSO DE LOS SATELITES

Charleston, 29. — John Hayward, jefe adjunto de operaciones navales para el desarrollo, ha declarado en una conferencia de prensa que el éxito del experimento, consiste en el lanzamiento de tres satélites al mismo tiempo —uno de ellos con una batería nuclear— lo que le hace creer que el sistema de la marina será el primer sistema operativo de satélites en el mundo. El Dr. Hershener, supervisor de la división de desarrollo especial del laboratorio John Hopkins, comentó: «Excelente». Luego agregó: «Estamos encantados con la órbita».

El Almirante ha confirmado que los tres satélites pasaron sobre Cuba poco después de su lanzamiento. Añadió que los satélites pasaron por encima de toda América del Sur.

Respondiendo a una pregunta, el Almirante Hayward calificó de «ridícula» la sugerencia de que la

(Continúa en tercera página)



COHETE «THOR-ABLE»

Gran Bretaña moviliza parte de su flota para defender sus intereses en Kuwait

Barcos persas fueron atacados por barcos iraquíes

LA TENSION EN ORIENTE MEDIO SE HA AGRAVADO PELIGROSAMENTE

(Crónica, por teléfono de nuestro corresponsal Guy BUENO). — La Gran Bretaña para proteger sus intereses petrolíferos de Kuwait. Anoche se anunció en Londres que el portaviones «Victorius» y las dos fragatas «Yarmouth» y «Llandaff» han recibido orden de zarpar de Hong Kong, rumbo a Singapur, de donde proseguirán el camino con destino al Mar Rojo. También recibió orden de zarpar rumbo al Golfo Pérsico la nave comando «Bulwark» que se hallaba hasta ayer en Karachi. Trátase del antiguo portaviones «Bulwark», de 22.000 toneladas, convertido en 1959 en la primera de las naves espaciales de combate «comando» que posee la flota de S. M. y que lleva a bordo unos 600 hombres de infantería de Marina y —en

(Continúa en tercera página)

Los Príncipes de Mónaco permanecerán unos días en Son Vida

Les acompañan Onassis, la Callas, David Niven, el Príncipe de Polignac y numerosas celebridades de fama mundial

EL DOMINGO ASISTIRAN A LA CORRIDA Y EL LUNES SE CELEBRARA UNA TIENDA EN SU HONOR

Convocados por nuestro buen amigo, don José Luis Ferrer, Presidente del Consejo de Administración de «Son Vida S. A.», acudimos ayer tarde al ya famoso hotel para informarnos de los detalles de la estancia en Palma de SS. AA. los Príncipes de Mónaco, los cuales tienen prevista su llegada sobre las cuatro de la madrugada de hoy, a bordo del yate «Cristina», propiedad del armador griego Onassis.

El señor Ferrer nos presentó al señor Pierre Rey, administrador de los bienes privados del Príncipe Raniero y servidor de la Casa Grimaldi desde hace treinta y cuatro años.

En uno de los suntuosos salones del maravilloso castillo —uno se resiste a escribir la palabra hotel— tuvimos ocasión de sostener amable coloquio con dicho importante personaje de la corte monegasca, uno



El Administrador de los Bienes Privados de Su Alteza el Príncipe de Mónaco, M. Pierre Rey, ofreciendo un cigarrillo a nuestro Redactor.

de los hombres más simpáticos, sencillos y con más «sprit» que hemos conocido en este mundo cosmopolita que se está adueñando de la isla de manera tan pacífica como agradable. El señor Rey tiene la cabellera gris y unos ojos azules. Se expresa con elegante y al mismo tiempo familiar desenvoltura.

—Lo primero de todo quiero hacer constar —nos dice el señor Rey— que esta especial predilección de Sus Altezas por Son Vida, se debe sobre todo a la arrolladora simpatía del señor Ferrer. Es cierto que el Príncipe adquirió en principio un terreno por esos alrededores, de unos cinco mil metros cuadrados de extensión; superficie que posteriormente ha ampliado a quince mil metros. Pero es este bello paisaje, este ambiente señorial y este maravilloso silencio, lo que conquistó a Sus Altezas. Por otra parte, hay que subrayar la importancia del esfuerzo que supone la adaptación del viejo palacio a las exigencias de un hotel de gran lujo. El señor Ferrer...

Y aquí interrumpe el aludido: —Por Dios, no diga eso. Nada se habría hecho, nada hubiera sido posible sin el esfuerzo colectivo de mis compañeros de Consejo. Es una labor de equipo.

—Volviendo a los Príncipes —dice el encantador monseñor Rey— les diré que vienen acompañados, además del señor Onassis, de la Callas, de la Marañán de Baroda y de su hijo el Príncipe de Baroda, del señor El Khouny, hijo del ex Presidente de la República del Líbano; de M. Audibert, Administrador Delegado del Cercle des Étrangers del Casino de Mónaco. También forman parte del grupo de invitados de los príncipes el actor David Niven y esposa, la periodista Elsa Maxwell, los señores Crovetto (de la casa Cluot), Príncipe Louis de Polignac, el escritor Temple Fielding, Barón y Baronesa Von Freytag, Miss Turner, el actor Charles Farrell, señor y señora Considine (el famoso periodista), señora Marculescu, los señores Ortiz-Patiño (Rey I.º año), M. y Mme. François Poncet, M. Zerbe, M. y Mme. Ramc, señores Gutiérrez Soto, Balaña, Lovagori, Uribe, Sra. de Alcover y otras distinguidas personas, la mayoría de las cuales llegarán a Palma por sus propios medios. Como ustedes verán, se trata de un «party» más bien modesto y, sobre todo, de carácter íntimo, es decir, estrictamente particular. Los invitados no llegan a cuarenta.

—¿Y hasta cuándo permanecerán los Príncipes entre nosotros? —Hasta el martes, pero algunos de sus invitados, por ejemplo Elsa Maxwell, se queda hasta el jueves.

—Elsa tendrá muchas cosas que contar. Y díganos, señor Rey, ¿qué vida lleva la Princesa Grace fuera del protocolo y los actos oficiales?

—La de una madre de familia enamorada de su marido y de sus hijos, Alberto y Carolina, a los que cuida y vigila personalmente.

—¿Qué otras ocupaciones tiene?

—Es muy aficionada a la pintura y se dedica con mucha asiduidad a sus deberes de Presidenta de la Cruz Roja monegasca, que atiende a importantes funciones de beneficencia.

—¿Cómo le sentó a la Princesa su último viaje a Norteamérica? ¿Sentía nostalgia de su país?

—Yo acompañé a los Príncipes y puedo asegurarle que fue al revés. Quiero decir que era la familia Kelly la que añoraba a la Princesa. Hacía poco había fallecido su padre y la madre se sintió muy acompañada con sus hijos y nietos. Estos últimos era la primera vez que visitaban Norteamérica.

—¿Qué piensan hacer los Príncipes en Mallorca?

(Continúa en tercera página)

PANKOW TRATA DE USURPAR LAS FUNCIONES DE LA CENTRAL INTERALIADA DE BERLIN

AL ANUNCIAR SUS ABSURDAS PRETENSIONES SOBRE LOS VUELOS DE LOS AVIONES OCCIDENTALES

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, Alberto CRESPO).

—La cuestión de Berlín tiende a complicarse. A las repetidas amenazas de Kruschew, ya conocidas, hay que añadir ahora el Decreto emanado del Gobierno de Pankow, según el cual los aviones occidentales que vuelen sobre su territorio a partir del primero de agosto, tendrán que pagar 50 marcos (750 pesetas), por el derecho a usar sus propios aparatos de radio y, por añadidura, dar cuenta de su entrada y salida de la zona soviética a los servicios de seguridad aérea de Pankow, en lugar de darla a la Central Interaliada de Berlín, como se estaba haciendo desde 1949, en virtud del estatuto cuatripartito.

De otra parte, la autorización de volar a una compañía occidental solo será otorgada en el caso de que exista un acuerdo entre la sociedad Aérea Civil de Pankow y dicha compañía extranjera, y siempre con carácter de reciprocidad. Es decir, que desde el 1 de agosto los aviones de las líneas civiles de Francia, Inglaterra y Norteamérica

Este anuncio parece demostrar que la U. R. S. S. firmará próximamente un tratado de paz con Alemania Oriental

LOS PAISES AFECTADOS HARAN OIDOS DE MERCADER AL DECRETO ROJO

La República Federal no se sentiría perjudicada por tal medida

ya que basta con que uno de ellos se ponga al costo de los aviones militares soviéticos.

ACTO POLITICO

Cabe señalar, para subrayar esta importancia política, el hecho de que las autoridades soviéticas de Berlín han declarado que el decreto en cuestión no puede afectar de ningún modo el tráfico por los corredores aéreos en tanto los acuerdos en vigor, firmados también por los rusos, no sean denunciados. Ello parece demostrar que la URSS está decidida a firmar un tratado de paz con Pankow antes de lo que se cree.

OCCIDENTE DESPRECIARA EL DECRETO

Hoy por hoy, lo que parece seguro es que los occidentales harán oídos de mercader al decreto del Gobierno comunista. No es imaginable que Francia, Inglaterra y Estados Unidos se presten a pasar las horcas, debido a una decisión de Pankow que, según ellos, no es un país soberano sino una zona de Alemania ocupada por la Unión Soviética.

Por lo que a la República Federal se refiere, el Decreto no le afecta directamente. Como sus aviones no pueden volar a Berlín, porque así lo decidieron los vencedores de la guerra, tampoco tiene que someterse a ninguna imposición.

El problema tendrán que resolverlo las potencias occidentales interesadas.



no vi un alma. Sin embargo, tuve el presentimiento de que la bulliciosa tropa no debía andar lejos. Lleno de curiosidad, bajé a la calle y at'bandando por una v.ª ana baja del domicilio del famoso claricordista Fernando Valentí, me dí cuenta de la causa del silencio.

Allí estaba la turba infantil, rodeando el instrumento del gran concertista, mientras éste tocaba una sonata de Scarlatti.

AGENDA

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

Las aventuras de las Xilografías mallorquinas

Luis Ripoll, sobre cuya curiosidad por todo lo isleño es tanto hablar, ha trazado una especie de atlas con las aventuras vividas por las Xilografías y la prensa mallorquina de los talleres de Guasp.

Por lo menudo, con garbo y copiosa documentación, pero sin enfadosa y enfática erudición, Luis Ripoll nos cuenta los caminos seguidos por las xilografías isleñas que, al cabo de los años, después de muchas idas y venidas irían a parar a Valldemosa y ocupar un lugar, justamente destacado, en el museo de aquella bella villa.

En su monografía, impresa en sus propios talleres y dirigida su puesta a punto por el propio autor, Ripoll ha sacrificado muchas cosas, mucha literatura pensando en la brevedad, pensando, diría, en el lector de hoy que quiere muchas cosas en poca espacio, que quiere economizar su tiempo y hacer un periodo ideal. En este sentido, servir al lector de una manera directa y sin pérdidas de tiempo.

Modelo de brevedad y jugosa de noticias curiosas sobre el tema, la pequeña historia de Luis Ripoll tiene el destaque de un libro corto y la gracia de la quintaesencia. Lo que es muy grato para el cronista destacar.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Temperatura máxima 28'8 a las 18'45

mínima 18'6 a las 4'30

Humedad 68 %

Precipitación Inapreciable

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

2'30: Apertura y presentación; 2'32: Panorama; 2'45: Cada semana una historia. Un relato auténtico; 3'00: Telediario (Primera edición); 3'30: Séptimo arte. Un avance de películas; 3'45: Los viernes, concierto; 4'00: Cierre.

Noche

7'30: Apertura y presentación; 7'32: Campos y paisajes. Emisión de divulgación agrícola y ganadera; 8'00: Submarino. Telefilm seriado; 8'30: La subasta. Concurso; 9'00: Noticiero femenino. Espacio dedicado a la mujer; 9'15: Itinerarios españoles. España a través de su historia; 9'30: Telediario (Segunda edición); 9'43: El tiempo; 9'45: La sombra del destino. Telefilm seriado; 10'15: Soy mas malo... Humor por Kim y Kiko; 10'30: Ayer noticia, hoy dinero. Concurso; 11'00: Fila 1. Escenificación de la obra de Benavente «El amor ausente»; 11'30: Telediario (Última edición); 11'45: Versos a medianoche. «La hija del ventero»; Momento musical. Fragmento de la «Sinfonía fantástica»; Recuerda...; 12'00: Cierre.

Las mujeres españolas que deseen realizar una viaje al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo hubieran cumplido pueden solicitar en la Regiduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias, una autorización para pasaporte, comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes documentos:

- Partida de nacimiento
- Certificado de residencia.

Se fotografian, con instancia de presentación (Modelo oficial) y Declaración Jurada (modelo oficial).

RADIO

RADIO MALLORCA

1.430 Kd. - 5 Kw.

Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Tonadillas y canciones; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: Falso cestino; 12'30: Boletín del radiocoyente; 13'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelerías; 14'01: Noticiario de actualidad; 14'06: Torneo en microsurgico; 14'18: La receta culinaria del día; 14'20: Palma a las dos y veinte; 14'24: Intermedio ligero; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15'15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitados; 16'15: El príncipe de los locos; 16'42: Ondas femeninas; 17: La hora de los tailables; 18: Tiempo y dinero; 18'15: Concierto núm. 1 en mi bemo mayor (Liszt) 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radiocoyente; 19'30: La dinastía de los Duarte; 20: Emisión de solicitados; 20'15: Cinco minutos con las estrellas; 20'20: Desde la Quinta Avenida; 20'35: Mario Escudero y sus flamenquerías; 21:

Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'05: Mona Bell con la Orquesta y los Coros de Bebo Valdés; 21'18: Alíabie, su acordeón y su órgano eléctrico; 21'30: Onda deportiva; 22: Radio Nacional de España; 22'25: Cotizaciones de bolsa; 22'30: Novedades en la discoteca; 23'12: Las canciones de Italia; 23'36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

El tiempo

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Disminución de la inestabilidad. Vientos del primer cuadrante. Nubosidad variable, más abundante a niveles altos.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 13001. - Antich Sabor, Arturo Rizzi 78. Tel. 13147. - Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446. - Pencañás, C. Soñelo, 212 (Terreno). Tel. 12741. - Florit, Ensebio Estada, 101. Tel. 17737. - Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Tel. 16059. - Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 11127. - Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 12636. - Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). 14857. - Rosselló, Son Españollet, 26 (Son Españollet). Tel. 13501. - Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 23360. - Vangrell, Jaime II, 107. Tel. 12126. - Vidal, Plaza Weyler, 22. Tel. 17148.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 21425.

(De 10 a 12 de la noche)

Vidal, Plaza Weyler, 22. - Oliver Quetglas, Aragón, 240 (Hostalets).

Fiestas Patronales de ESPORLAS

Mañana, día 1 GRAN VERBENA

ORQUESTA MELODIANS

Vd. busca el éxito.

NURIA ESPERT

«El comprador de horas»
El éxito llegará al...
TEATRO PRINCIPAL
Una suma de éxitos para

Vd. que busca lo mejor

LLEGA...

ROSANA

Una explosión de simpatía recién importada de América

ROSANA

Un diablillo delicioso que no deja tizere con cabeza...

ROSANA

No hay quien se le resista

ROSANA

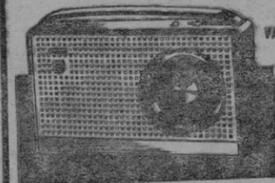
No hay quien le discuta... pues ella sabe lo mismo esgrimir sus revólveres, que una encantadora sonrisa que desarma a sus enemigos...



¡Pero siempre con su transistor PHILIPS! TIPO SPORT

Es la única forma de escuchar las voces del mundo perfectamente, y con una total autonomía.

PERFECTA RECEPCION SIN INTERFERENCIAS PILAS DE LINTERNA PESO MUY REDUCIDO



VARIEDAD DE COLORES
2.592,10 PTAS.
En esta precio están incluidos todos los impuestos

RECIBIDO NUEVOS MODELOS. Distribuidor Exclusivo:

Casa José Puades

Pl. Rosario, 1 - Telf. 17707
NUEVA MODALIDAD EN VENTAS PROLONGADAS

LEA "BALEARES"

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Jaime Verd Munar

Que falleció cristianamente, en Palma, el día 28 de los corrientes, a la edad de 65 años.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Magdalena Mesquida March; hijos Jaime, Lorenzo (ausente) y María; hijos políticos Magdalena Ferrer, Felita Marqués (ausente) y Miguel Reus; hermana Margarita, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y participen que hoy, día 30, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás, se celebrará un funeral en sufragio de su alma.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se le dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Bartolomé Trias Roig

FARMACEUTICO

Que falleció ayer a la edad de 78 años, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa D^a Teresa Garau Ozcari, hijos Francisco, Antonia (ausente), Carmen, Teresa (ausente); hijo político Marcos Fernández (ausente); hermanos Cristóbal (Veterinario) y Antonia; nieta, ahijado José Mas Reus; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy, a las 10'45 y seguidamente funeral, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Font y Monteros, 13. 3º
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL JOVEN

Juan Francisco Alcover Oliver

Que falleció ayer, día 29, a la edad de 14 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: padres Juan Francisco Alcover (Funcionario del Instituto Nacional de Previsión) y Juana Oliver, abuelos paternos Juan y Teresa; tios, tías, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y conducción que tendrán lugar en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), hoy a las 10 de la mañana, así como al funeral que se celebrará mañana, sábado, a las 9 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Aragón, 375.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Dicen a Debré lo que no se atreven a decir a de Gaulle

El Primer Ministro francés se ha convertido en el blanco de todas las críticas

El Presidente, en sus discursos por la región de Lorena, considera solucionado el problema de Argelia

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN). El jefe del Estado francés declaró dos cosas importantes en esta serie de discursos de su gira por la región de Lorena que ahora está en curso. Primero dijo: «El problema de Argelia lo estamos terminando y terminando honorablemente, tranquilamente y sin prisas». (Lo que significa que, a juicio del general de Gaulle, Francia «terminó con sus preocupaciones» en aquel sector del mundo).

Luego añadió: «Si aun continúan ciertos atentados por aquí o por allá, deben desaparecer; la guerra, propiamente dicha, las operaciones militares, han quedado virtualmente terminadas». (Lo que agrega al juicio anterior una confirmación de hecho: el Gobierno francés no piensa seguir guerreando en Argelia).

Naturalmente, esto no logró una aprobación unánime. Se dió el caso incluso de un diputado que en el debate de la Asamblea Nacional Francesa sobre el tema de Argelia se atrevió a criticar: «Decir como jefe de Estado «Ya veremos!», no es una política. Es necesario repetir: «Queremos conservar Argelia para Francia».

Democráticamente, esta manifestación antigaulista tuvo un desenlace rápido: el grupo de la U.N.R., reunido con carácter de urgencia, decidió expulsar al diputado que tuvo el atrevimiento de esgrimir la crítica.

DEBRE, LA VICTIMA

Frente a tales consecuencias, los parlamentarios no adictos a la política del general de Gaulle parecen haber adoptado un sistema para combatirlo: Atacar a su Primer Ministro señor Debré. ¡Pobre hombre, qué cosas le dicen! Por ejemplo, un elegido del pueblo declaró en la tribuna: «El primer ministro vive en contradicción permanente. Prometió la libre determinación a las poblaciones y empieza a concen-

trar una parte de ella en los «ghettos» franceses. Habló de seguridad y de garantías, pero anunció la retirada de una o más divisiones. Habló de promoción musulmana que sólo puede realizarse si Francia continúa allí. Se enroló en la vía de la pacificación y crea las condiciones para una guerra de treinta años que empieza con la última etapa del abandono de Argelia, diciendo que esa no es culpa suya. Y luego se lava las manos. Debe ser Poncio Pilatos, puesto que todos sabemos que no es Judas».

Otro diputado que se llama Portolano, con menos mesura pero con más intención, manifestó: «Yo he superado ya el estado de cólera. Traspasé también el de la amargura. Progresivamente el señor Debré supo matar al hombre que fué antes. Yo continúo, sin embargo, optimista porque la cantidad de ejemplos de recuperación que nos ofrece nuestra historia es muy grande y además porque las masas populares están menos angustiadas de lo que se cree. Ellas engendrarán nuevos jefes que expulsarán las falsas élites. El reino en que yo he puesto tantas esperanzas está condenado y cuando abandone el servicio del Estado el señor Debré podrá decir a la Patria: «Madre, hé aquí a tu hijo que no se batió».

Por último el señor Lepen, con más violencia aún, le recriminó: «Usted puede tirar arena en los ojos de la gente; usted también puede arrastrarse a los pies de Belkacem Krim. Todo eso no conducirá a nada. Cambie de política rápidamente y antes de que llegue la catástrofe y limite-se a aquella política definida aquí mismo por usted en noviembre de 1958: Argelia francesa, gracias a la victoria sobre el F.L.N.»

Sus reacciones que podemos anotar, hoy por hoy, como réplica a los discursos del Presidente de la República. Puesto que los diputados no tienen medios para responderle directamente, atacan a su primer ministro. ¿No es

esta una fórmula de dar voz de la oposición?

GRANJEROS Y POLICIAS A GRENA

Nimes, Sur de Francia, 29.— En el curso de unas manifestaciones promovidas por los granjeros, han resultado heridos dos policías y algunos agricultores amotinados.

Los guardias emplearon bombas de gases lacrimógenos para dispersar un núcleo de granjeros que violentamente se presentaron ante la prefectura de policía y que apedrearon las ventanas de este edificio público.

La manifestación de labriegos, que comenzó con ocasión de una tradicional parada de tractoristas que se celebra anualmente en Nimes, continúa a la hora de transmitir la presente noticia.—Efe.

El Congo cumple su primer año de edad como nación independiente

En lugar de encontrar la felicidad, el país encontró la guerra. Si quiere salvarse tendrá que mejorar en lo económico.

Las Naciones Unidas tratan de ayudarle y le han concedido un préstamo de 10 millones de dólares

LEOPOLDVILLE, 28. — (Crónica de la Agencia Efe, transmitida por teletipo, por William ANDERSON). — Hoy, el Congo cumple su primer año de edad como nación independiente. En efecto, hace un año, este territorio logró la independencia, en medio de júbilo extraordinario y con un vacilante Gobierno de coalición que asumió el Poder. Los congoleños —es cierto— no habían seguido los mismos caminos que otros africanos y su reivindicación de independencia era reciente. También se diferenciaban de que en su territorio, estaba garantizada la igualdad de razas y la discriminación racial está castigada, al menos en el papel. Y llegó la independencia el 30 de junio de 1960. Desde entonces ha transcurrido un año, en el que se han producido acontecimientos de tal gravedad, que han rebasado con mucho las dificultades en otros territorios franceses (exceptuamos Argelia) que durante años habían estado luchando por la independencia y Efe.

encontraron solución general a sus problemas cuando la consiguieron.

EL CONGO, DISTINTO

Pero el Congo es, efectivamente algo distinto. En lugar de encontrar la felicidad encontró la guerra. En una semana, la fuerza pública —un pobre ejército malismamente pagado, que comprendía 23.000 congoleños a las órdenes de un millar de oficiales europeos— tuvo que enfrentarse con graves y sangrientos disturbios en Leopoldville. La guerra civil se extendió por todo el país, sustituyendo a lo que hasta entonces había sido amenaza. A las tres semanas de independencia el mundo miraba con ojos atemorizados al Congo, porque este país se había convertido en escenario de verdaderas salvajadas. Los radiogramas que llegaban de Congo a cualquier redacción de periódico daban cuenta de asesinatos, raptos, derramamientos de sangre... En algún lugar, varias religiones fueron brutalmente atropelladas, varias familias belgas fueron asesinadas, lo mismo que sacerdotes; las tribus lucharon unas contra las otras y la anarquía imperaba en el país.

La Revolución francesa de 1789 tenía su repetición en el continente negro.

LA REACCION

Repentinamente el mundo comenzó a oír en sus oídos nombres que jamás había oído y que se convirtieron en las figuras de máxima actualidad mundial. He aquí algunos: Patricio Lumumba, José Kasavubu, Moise Tshombe, Jean Bolikango, Antonio Gizenga, Alberto Kalonji, Agustín Bomboko y José Ileo. Unos boicoteaban la acción de los otros; luchaban entre sí y arrastraban a unas provincias a enfrentarse con las otras. Las cosas llegaron a tal punto que el 11 de julio, las autoridades belgas decidieron enviar paracaidistas a Leopoldville para proteger a los ciudadanos europeos. Y surgió también un llamamiento que sería decisivo: el realizado por el Primer Presidente de la República José Kasavubu, educado por los misioneros católicos y que cuenta 50 años de edad, y por el entonces jefe del Gobierno, Patricio Lumumba. Pedían ayuda de las Naciones Unidas contra la «agresión belga».

La reacción, después de una reunión extraordinaria del Consejo de Seguridad, fue el envío de contingentes de tropas tunecinas de la ONU al Congo, seguidos de tropas de Ghana, cuyo país había estrenado independencia hacia poco tiempo.

Pero el problema del nuevo Estado no era sólo el de la «agresión belga», sino que mientras tanto, Tshombe había declarado la independencia de la provincia meridional de Katanga. En ella se encuentran los yacimientos más ricos del mundo y cuenta con otros depósitos de minerales riquísimos, sin olvidar el uranio.

Los belgas no se retiraban tan rápidamente como se había esperado en principio y Ghana y Guinea (esta última había enviado también tropas) amenazaban con retirar sus fuerzas si las Naciones Unidas no aceleraban la retirada de los belgas. Y por sí las complicaciones eran pocas, el Primer Ministro, Lumumba (partidario del centralismo y oponente al federalismo del Presidente Kasavubu), pidió aviones, equipo y suministros de la Unión Soviética y hasta llegó a decir que reconquistaría Katanga mediante el uso de la fuerza. Pero no contaba con la fanática oposición de otro personaje congoleño, Alberto Kalonji, de 31 años de edad. El desorganizado y apático ejército de Lumumba se enfrentó con las fuerzas de Kalonji en Kasai meridional. Resultado: Centenares de desertores y derrota para Lumumba.

UN GOBIERNO EN RUINAS

El Gobierno del Congo se hallaba en ruinas, el Parlamento suspendido y Lumumba «desheredado» por Kasavubu. En su lugar, éste nombró al intelectual José Ileo, quien había sido director del periódico diario católico «Conscience Africaine», primer portavoz del nacionalismo congoleño. Lumumba no se dió por perdido y, secundado por el Vicepresidente del Consejo Antonio Gizenga, hombre simpatizante de los principios marxistas, trató de reconquistar el poder, reorganizando sus huestes en el baluarte de Stanleyville. Fue el principio de su final.

Los soldados del nuevo Ejército del Coronel Mobutu le detuvieron el 14 de Septiembre, a raíz del golpe de Estado que, sin derramamiento de sangre, dió éste.

En noviembre, todos los miembros de las Embajadas de la Unión Soviética, Checoslovaquia, Guinea y República Árabe Unida fueron expulsados por «interferir» los asuntos internos del Congo.

Lumumba fue llevado, encarcelado, a Katanga, es decir, puesto por el Gobierno del Presidente Kasavubu en manos de su peor enemigo: Tshombe. Y en el mes de enero, de manera que todavía no se ha aclarado, murió cuando trataba de escapar.

LA MUERTE DE LUMUMBA

La muerte de Lumumba ocupó las primeras páginas de los diarios de todo el mundo. Pocos acontecimientos como este tuvieron tanta resonancia.

Tshombe se convirtió entonces en la figura del día y parecía que sus cartas eran las que ganaban.

Hablaba de una confederación, procedió al reclutamiento de una Legión Extranjera para eliminar a sus enemigos del norte de Katanga, y hasta llegó a convocar una conferencia de dirigentes congoleños en Tananarive, para el mes de marzo (terminó en fracaso).

Un mes después, el 26 de abril, el propio Tshombe era detenido mientras se celebraba otra conferencia de dirigentes congoleños en Coquilhatville, con el fin de sentar las bases de una nueva Federación. Solo hace unos días, ha sido puesto en libertad y ha hecho unas declaraciones, según las cuales ha llegado a una reconciliación con el Gobierno central y que está de acuerdo en colaborar con los otros políticos del Congo para hacer «un gran país».

SI EL CONGO QUIERE SALVARSE

Pero mientras el Congo mejora políticamente, tendrá que mejorar muy de prisa en el terreno económico si quiere salvarse. Sólo en Leopoldville hay alrededor de 60 mil personas paradas. La deuda nacional asciende al equivalente a 60.000 millones de pesetas y puede subir bastante más si se aprueba la reivindicación de que los funcionarios civiles modestos tengan una subida de sueldo del 25 al 50 por ciento. El Ejército, aunque muy mal pagado, está costando al país tres veces más de lo que costaba al proclamarse la independencia. En lo que se refiere a las exportaciones, éstas han disminuido en un 45 por ciento, en comparación con las del año que precedió a la independencia, y el franco congoleño ha perdido mucho de su poder adquisitivo. Los precios de los artículos de consumo han subido un 25 por ciento y el público no utiliza los bancos porque se ha perdido la confianza en ellos. Las Naciones Unidas tratan de ayudar al país y han concedido un préstamo de 10 millones de dólares, que serán utilizados en obras públicas y en atender las importaciones más necesarias del país (el Congo no tiene prácticamente industria de consumo). A pesar de este cuadro tan negro, no se han perdido las esperanzas y los técnicos opinan que la estructura económica está fundamentalmente intacta.

Por otra parte, conviene recordar que el aprieto económico del Congo ha sido causado principalmente por las mismas autoridades de Leopoldville, que bloquearon a las provincias Oriental y Kivu desde diciembre hasta abril, olvidándose de que estas provincias son, quizá las más ricas desde el punto de vista agrícola.

Desde que se puso fin al bloqueo, los artículos alimenticios están llegando con mayor abundancia a Leopoldville.

Con las esperanzas puestas en una solución política del pleito con la rica Katanga, —los políticos trabajan ahora, efectivamente, para engrandecer al país— los minerales del sur comenzarían a moverse hasta Matadi, enriqueciendo las ciudades y las provincias de la ruta, con pingües ingresos.

El Gobierno central proyecta ingresar hasta el 50 por ciento de los impuestos sobre todos los minerales que salgan del país. Hasta ahora este dinero ha enriquecido únicamente las arcas de Katanga, y en esta cuestión se cifran todas las dificultades entre Tshombe y el Gobierno central, que constituyen el dilema del Congo, al cumplirse el primer año de su independencia.

LOS PRINCIPES DE MONACO...

(Viene de la primera página)

—Descansar y divertirse en compañía de sus amigos. El lunes asistirán a una fiesta que, con carácter privado, se celebrará por la tarde en la plaza de toros. También habrá un cóctel.

—Señor Rey, usted que es el administrador de los Bienes Privados de Su Alteza, ¿puede decirnos a cuánto asciende, más o menos, la fortuna personal de Raniero?

Aquí, el señor Pierre Rey despliega toda la gama de su «esprit» auténticamente parisino (pues el Señor Administrador de Su Alteza nació y se ha criado en París):

—Mire usted. Hace treinta y cuatro años que presto mis servicios a la Casa Grimaldi. Serví durante el reinado de Luis II y durante todo el que va de Raniero mi señor. Con esta pregunta ¿no pretenderá usted que me echen a la calle después de tantos años de fieles servicios?

De ninguna manera, señor Administrador. Queda usted relevado de contestarla y perdone mi curiosidad. Pero, ya sabe. Los periodistas tenemos el deber...

—Naturalmente. Y yo tengo el mío.

¡Encantador Monsieur Pierre Rey, Administrador de los Bienes Privados de Su Alteza el Príncipe de Mónaco!

Después de la entrevista, que fue amabilísima, el señor Ferrer tuvo la gentileza de acompañarnos por el hotel y jardines del mismo. Nos dió que, gracias a la buena disposición que en principio muestra el Ayuntamiento de Palma, pronto podrá ser una realidad el campo de golf, cuyo funcionamiento contribuirá en gran parte a restablecer el equilibrio entre la época invernal y la estival en Mallorca, en cuanto al turismo se refiere.

—Claro que con la canalización del agua de Son Tugores hasta Son Vida, cuya financiación tenemos resuelta, se van a beneficiar una serie de caseríos que experimentarán una transformación radical en su vida y en su aspecto.

Nos marchamos del maravilloso Son Vida con grandes deseos de volver. Este es el único piro que que nos ocurre ahora para esta realización auténticamente mallorquina.—G.

Gran Bretaña moviliza...

(Viene de la primera página)

lugar de aviones— escuadrillas de helicópteros para el rápido desembarco de las tropas.

NO SE ESPERA UN ATAQUE DE KASSEM

Estas medidas de precaución, cuyo objeto principal sería proteger la refinería de petróleo de Kuwait —donde desde ayer ha sido doblada la guardia— claramente indican que Londres quiere evitar ser cogido de sorpresa por el eventual desarrollo de los acontecimientos. Por ahora, sin embargo, se declara en ambientes oficiales que no se espera un ataque por parte de las fuerzas del General Kassem. No parece caber duda; no obstante, que la

situación es peligrosa, siendo así, que el nerviosismo que actualmente reina en aquellos parajes quedó demostrado ayer con el incidente en el que barcos persas fueron objeto de tiroteo por parte de barcos iraquíes.

El diario catrota «Al Ahram» anunció ayer la concentración de tropas de Arabia Saudita a lo largo de la frontera de Kuwait. No parece exagerado suponer que la Gran Bretaña no recibiría con satisfacción la noticia de una eventual liberación de Kuwait por parte del ejército árabe saudita. Viejas diferencias y rivalidades aún no resueltas —tanto petrolíferas como relacionadas con el oasis de Burai— enfrentan a Gran Bretaña con Arabia Saudita desde hace ya varios años.

CONCENTRACION IRAQUI

También se anunció anoche en El Cairo la concentración de fuerzas traquíes a lo largo de la frontera con Siria, declarándose en los ambientes oficiales egipcios que dicha medida presagiaría la apertura de nuevas hostilidades. No se toman aquí dichos pronósticos demasiado en serio, más no parece caber duda de que los últimos días se ha enfriado peligrosamente el clima político en el Medio Oriente, coincidiendo dicha agravación con la creciente tensión general.

El Ministro de Asuntos Exteriores británico Lord Home expresó ayer las preocupaciones cada vez más hondas que actualmente reinan en Inglaterra al declarar que «los seis próximos meses constituirán uno de los períodos más difíciles y peligrosos por los que no haya pasado este país desde el final de la guerra. Todos nuestros recursos diplomáticos y toda nuestra sabiduría política deberán ser empleados a fin de obtener que la coexistencia se convierta en realidad». Refiriéndose a las presentes dificultades planteadas por el gambito ruso en Berlín, Lord Home declaró que nunca hay que desesperrarse, pues a veces llegan los acuerdos cuando menos se les espera.

NORTEAMERICA...

(Viene de la primera página)

batería nuclear podría representar algún peligro radiactivo.

Los tres satélites podrán permanecer en órbita unos 50 años. Su apogeo será de mil kms. y su perigeo de 880 kms., pero actualmente se están separando a razón de 1.500 kms por minuto. Tardarán en dar la vuelta al globo 104 minutos.—Efe.

SE PREPARA OTRA IMPORTANTE PRUEBA

Washington, 29.— La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio informa que proyecta lanzar otro astronauta en un nuevo vuelo suborbital desde Cabo Canaveral en la semana que comienza el 16 de julio próximo. Este será el segundo vuelo de la serie que conducirá a un vuelo orbital tripulado, vuelo que se espera para fines de este año o primeras semanas del próximo.

Aunque no se ha anunciado quien será el próximo astronauta norteamericano todos los indicios apuntan al Coronel de la Infantería de Marina John Glenn, que se encontraba en reserva el 5 de mayo por si Shepard no hubiese podido realizar el vuelo.

Virgil Grisson llevará a cabo seguramente el tercer recorrido suborbital. Shepard, Glenn y Grisson son los tres astronautas elegidos entre los siete que realizaron un largo entrenamiento dentro del proyecto.—Efe.

El intercambio Comercial Hispano-Italiano se ha cuadruplicado de 1959 a 1960

Madrid, 29.—Con la firma de un acta final han terminado hoy las reuniones de la Comisión mixta prevista en el acuerdo comercial hispanoitaliano de 28 de junio de 1960.

Las dos delegaciones han comprobado con satisfacción el notable incremento que se ha verificado en el intercambio comercial, el cual se ha cuadruplicado de 1959 a 1960, y en las relaciones financieras en las cuales adquiere cada vez más posición de mayor relieve la colaboración industrial entre los dos países.

Las dos delegaciones han procedido a actualizar las listas de mercancías anejas al citado acuerdo en relación con las medidas de globalización y liberación aceptadas por España que se han ampliado notablemente en los primeros meses del corriente año.

Es de hacer constar que los acuerdos alcanzados ahora contribuirán a facilitar el desarrollo del intercambio hispanoitaliano, favoreciéndolo en el futuro. Además, han sido objeto de examen determinados problemas, para los que ha sido posible llegar a una solución satisfactoria.

Las reuniones se han desarrollado dentro de un espíritu de sincera y amistosa colaboración, que ha facilitado mucho los acuerdos sobre las cuestiones examinadas.

Después del acto de la firma ante los miembros de las dos delegaciones y de los representantes de la Prensa el presidente de la delegación, en unas breves declaraciones, ha calificado de admirable el desarrollo de intercambio comercial entre los dos países y ha expresado su satisfacción por haber comprobado que, en realidad, ambas economías, más que paralelas, vienen a ser complementarias.

Por su parte, el presidente de la delegación española, ha agradecido el recibimiento cordial de que habían sido objeto por parte de las autoridades italianas, así como también el entendimiento amistoso que ha presidido las reuniones. Del cada vez menor número de documentos que integran los acuerdos comerciales entre los dos países ha decidido su progreso debido a las normas de liberación adoptadas. Finalmente ha deseado una mayor intensificación del intercambio.—Cifra.

La festividad de San Pedro y San Pablo en el Vaticano

SOLEMNES VISPERAS PONTIFICADAS POR S. S. EL PAPA

Ciudad del Vaticano, 29.— S.S. el Papa pontificó solemnemente las primeras visperas ayer, por la tarde, de los Santos Apóstolos Pedro y Pablo, en la Basílica Vaticana. Al Sagrado rito asistieron diez y siete Cardenales y durante el actuó la Capilla Sixtina, interpretando diversas composiciones. Al final del rito, el Padre Santo bendijo los paños y poco después oró ante la tumba del Príncipe de los Apóstoles.

Vuelto a la nave central, el Papa se dirigió hacia la estatua de bronce de San Pedro para dar el beso tradicional al pie de la Imagen.

Finalmente, entre las aclamaciones de los fieles, abandonó el templo.—Efe.

El Nuncio de Su Santidad hijo adoptivo de Navarra

Pamplona, 29.— La Diputación en su última sesión adoptó el acuerdo de nombrar hijo adoptivo de Navarra al Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antoniutti, por los méritos contraídos con esta provincia.

Con este motivo le han sido remitidos numerosos testimonios de felicitación.

El Arzobispo, doctor Delgado Gómez, en contestación al que él le cursó, ha recibido de monseñor Antoniutti otro despacho, en el que después de agradecerle sus testimonios, le reitera sus mejores propósitos, extensivos a todos los sacerdotes de la archidiócesis y fieles en general.—Cifra.

Atrocidades de los rebeldes de Angola

Luanda, 9.— Unos trescientos nativos están siendo obligados a recibir instrucción militar, bajo amenaza de graves castigos; por un grupo de diez terroristas congoleños, según ha dicho un abogado portugués a los periodistas, que estuvo prisionero de los rebeldes y ha logrado escapar.

Ha dicho que su esposa y sus siete hijas, incluso la menor que apenas cuenta diez años, han sido violadas repetidamente por los terroristas.

También dijo que en el curso de algunos ataques, los terroristas han utilizado a su mujer y sus hijas como «escudos humanos».—Efe.

Lea «Baleares»

La Transformación Agraria Acelerada

I

El desarrollo económico-social del campo

El desarrollo económico equilibrado, que es el que asegura la continuidad de la expansión al eliminar los estrangulamientos, exige que España, en los momentos actuales, preste una preferente atención a los sectores agropecuarios. Es un hecho evidente que, a través de los últimos veinte años, la agricultura española ha experimentado un favorable crecimiento. Pero también lo es que esta transformación ha sido mucho más lenta que la mantenida por la industria, originando un desfase muy visible, pero que a nuestro juicio es remediable si se ponen los falones para ello.

Tomando como base 100 el año 1940, el índice general de la producción agrícola española es en la actualidad de 150, al paso que el de la producción industrial sobrepasa la cifra de 250.

Es cierto que, de una manera general, la transformación en la agricultura se hace más difícil que en los restantes sectores. Ello obedece, en muy buena parte, a la tendencia, a la rutina, al «conservadurismo» que en España, como en la inmensa mayoría de los países, muestran las poblaciones agrarias. Pero es indudable que en el fenómeno de la difícil progresión influye también el hecho de que para conseguir la evolución agraria hay que proceder, en la inmensa mayoría de los casos, a modificaciones infraestructurales que son costosas y exigen dilatado tiempo.

Pero es evidente que pese a todas las dificultades, España necesita acelerar su desarrollo agrícola. Lo necesita para mantener esa expansión equilibrada que es la única garantía de ulteriores progresos, pero lo necesita, principalmente, para alcanzar un mediano nivel de vida en su población campesina, nivel que —no debemos engañarnos— aún no se ha logrado y que la citada población espera para remediar su secular miseria.

Existe una frase tópica que es preciso desentrañar para conocer lo que en ella hay de falaz y lo que encierra de verdadera. Cuando se dice que «España es un país eminentemente agrícola», se enuncia una enorme —y triste— verdad social, puesto que el 45 por 100 de nuestra población activa, esto es, un ejército que supera los 5 millones de hombres, trabaja en las faenas agropecuarias y de ellas obtiene sus medios de subsistencia. Pero al mismo tiempo, la citada frase encierra un error económico, dado que la renta agraria no representa sino el 27 por 100 de la total del país.

En esta disparidad reside el meollo de «la pobreza española». España es una nación pobre porque posee, en su conjunto, una agricultura deficiente en la que trabaja poco menos de la mitad de la población activa para obtener poco más de la cuarta parte de la renta

del país. La proporción es esta: Cinco millones de campesinos obtienen al año 140.000 millones de pesetas de renta. Seis millones de españoles dedicados a otras actividades consiguen renta anual de 306.000 millones de pesetas.

Pero aún cabe afinar más en el conocimiento de la realidad agraria: Nuestra agricultura se escinde en dos polos infraestructurales. En el positivo se hallan algo menos de dos millones de hectáreas de tierras regadas, o bien de suficientes lluvias, bien trabajadas y de grandes rendimientos. En el negativo, más de 18 millones de hectáreas de tierras de secano, en su mayoría de muy baja producción.

Existe pues, dentro de ese cuadro de una agricultura en conjunto retrasada respecto a las demás actividades del país, una agricultura próspera y una agricultura paupérrima. El grado de pobreza de esta última se hace comprensible con sólo conocer que, de la total producción agraria, una tercera parte se obtiene en los dos millones escasos de hectáreas de tierras regadas y los otros dos tercios de los 18 millones de hectáreas de tierra de secano.

Pero es que, junto a esta escisión infraestructural, existe otra referida a la anómala situación de la propiedad de la tierra. España es en efecto, el país donde se dan, juntamente, la estepa y el vergel, pero también donde se registra, en gran escala, el latifundio y el minifundio, formas ambas incompatibles con la justicia social y con la prosperidad económica. De los veinte millones de hectáreas que, en números redondos constituyen el suelo arable o agrícola de nuestra patria, diez millones están afectadas por el minifundio, en seis millones impera el latifundio y sólo cuatro millones de hectáreas están constituidas por fincas de tipo medio, susceptibles de ser trabajadas según una racional y rentable explotación.

Los dos problemas esenciales de la agricultura española residen, pues, en la pobreza de los secanos y en la defectuosa división de la propiedad de la tierra. Sobre ellos hay que cargar el acento transformador de nuestra estructura agraria. Los demás problemas, tales como el de la mecanización, transvase de las fuerzas de trabajo desde la agricultura a los restantes sectores, mejoras en el laboreo, etc., son adyacentes y complementarios, sobre los que sólo cabe actuar en cuanto se vayan resolviendo los dos problemas principales citados.

En una corta serie de trabajos hemos de ocuparnos de los temas que aquí dejamos esbozados y que constituyen el fundamento de la evolución agrícola española, una evolución que si económicamente es deseable, desde el punto de vista social se hace absolutamente imprescindible.

Cursos en la Facultad Internacional de Derecho Comparado

La Facultad Internacional de Derecho Comparado, que tiene su Sede en Luxemburgo, anuncia para este verano un curso consagrado al estudio del Derecho de las Comunidades Europeas. Este curso se celebrará de los días 17 al 23 de julio. Serán admitidos al mismo todos los universitarios, cualquiera que sea la Facultad o Escuela a que pertenezcan. Además de estudiarse los orígenes de las Comunidades y las instituciones de las mismas se estudiará la armonización del Derecho en la Europa de los Seis, el régimen administrativo y financiero de las Comunidades en las relaciones externas, y otras materias. Al mismo tiempo se convoca un programa general de introducción al Derecho y Comparado que se celebrará el día primero de agosto al 2 de septiembre y

otro programa especial sobre la responsabilidad civil que tendrá lugar del primero de agosto al 5 de septiembre. Para inscribirse al curso de Introducción al Derecho Comparado es preciso estar en posesión del título de Licenciado en Derecho y para el programa especial es necesario haber seguido en una convocatoria anterior el programa general.

Se puede solicitar becas para los tres programas. La fecha límite para el programa consagrado a las Comunidades Europeas acaban el 15 de julio y el 25 del mismo mes concurre la fecha para la solicitud de becas de los otros dos cursos. Las solicitudes deben dirigirse al secretario de la Facultad Internacional de Derecho Comparado, 13 Rue de Rost, Luxemburgo.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Baleares

EXAMENES PARA GUIAS - INTERPRETES DE MALLORCA

Se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos a exámenes para la habilitación de Guías-Interpretes de Mallorca, que los mismos tendrán lugar el próximo día 12 de Julio a las diez horas, en el Instituto de Enseñanza Media «Ramón Llull», de esta Capital, donde deberán personarse los interesados.

La lista de admitidos al examen, así como el orden de actuación de los mismos, han sido publicados en el Boletín Oficial del Estado de fecha 30 de mayo último. Palma de Mallorca, 24 de Junio de 1961. — El Presidente del Tribunal, Soriano Frade.

PRODUCTOR: gimnasio de «Educación y Recreación»

DIGADOS UD ALGO

SACHA DISTEL, el «Don Juan» de París



Sacha Distel me pareció de cerca un excelente muchacho, simpático y muy educado. Y lo mejor de todo, nada engreído. Había con fina naturalidad.

—¿Qué tal el viaje?

—Excelente... Ya estoy en la isla... Dicen que es preciosa... Tampoco en esta ocasión dispondré de tiempo suficiente para conocerla... Mi viaje es tan rápido... Y créame que deseo admirar los bellos paisajes de Mallorca, tan jamosos en el mundo.

—¿Qué le ocurrió en Madrid, a su llegada al aeropuerto, la última vez que aterrizó usted allí?

—Lo que sucede con frecuencia en los aeropuertos... No hice más que bajar del avión y los fotógrafos me ametrallaron con sus «flashes»... Luego llegaron las chicas, una invasión de muchachas bonitas, y todas quisieron retratarse conmigo... Y no es que a mí me importe... Pero, estoy tan escarmentado... Estoy como gato escaldado... ¿Es así como lo dicen ustedes?

—A todos los hombres les agrada y hasta les halaga retratarse con chicas bonitas.

—Le aseguro que a mí me encanta... Mientras las muchachas quieran retratarse conmigo todo irá viento en popa para mí... No se trata tampoco de la posibilidad de equívocos publicitarios...

A raíz del rapto del hijo de Peugeot, la prensa francesa publicó una fotografía de Distel, en la que figuraba junto a él una rubia que se autotitulaba Mis Dinamars, acusada como confidente de los raptos. Sacha Distel, naturalmente, tuvo que dar razón a la policía de aquella amistad, una amistad que en realidad no existió nunca.

—Yo no la conocía en absoluto. Era una de tantas chicas que quisieron retratarse conmigo.

—¿Se considera usted un hombre afortunado en amores?

—Ese es un tema que reservo por completo para mi intimidad... Lo comprendo... Pero mi deber es preguntárselo. Es algo que interesa a muchas lectoras... Usted mismo lo ha dicho antes.

—Lo único que puedo decirle respecto a ese tema es que estoy completamente tranquilo... Ahora soy feliz, enteramente feliz.

—¿Piensa en otro posible matrimonio?

—Si llegara a él sería para siempre, para toda la vida... Pero, habiéndome de otras cosas, se lo suplico.

—Hablemos de su repertorio... Traigo un repertorio nutrido y muy nuevo.

—Cíteme las canciones preferidas.

—«Scoubidou», «Les celibataires», «Oui, oui, oui, oui, mon beau chapeau»...

—¿De dónde llega ahora?

—Directamente de París.

—¿A dónde va?

—A Madrid.

—¿Luego?

—Mi primer viaje largo será a los Estados Unidos.

—¿Por qué escasamente 24 horas en Mallorca?

—No disponía más que de un día libre en mis contratos.

—¿Qué le parece Madrid?

—Madrid es una capital muy alegre, simpatísima... Lo que más me gustaba era visitar por las mañanas el Rastro... Me apasiona encontrar cerámicas y hierros forjados para la casa que estoy montando en París.

Sacha Distel, como en París es bien notorio, ha sido el seductor de las más rutilantes estrellas francesas: Brigitte Bardot, Anneke Vanden, Juliette Greco, Jeanne (continúa en la pág. siguiente)

La festividad de San Pedro

Brillantes actos organizados por la Cofradía de Pescadores



Los ancianos pescadores dirigiéndose a misa, acompañados por lindas muchachas.

Ayer, festividad de San Pedro, Apóstol, la Cofradía de Pescadores honro a su venerado patrón realizando todo un programa de actos que continuará en el día de hoy, entre lo más importante de los actos celebrados ayer destaca el IX Homenaje a la Vejez del marino, organizado por dicha Cofradía en colaboración con la Base Naval de Baleares, Comandancia Militar de Marina, Instituto Social de la Marina y Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Los ancianos fueron obsequiados a las 8 de la mañana con un desayuno y por la tarde a las dos, con una suculenta comida en la cantina de la Lonja del Pescado.

Religiosas

SANTORAL

La conmemoración de Santiago Apóstol y San Marcial.

Cultos para mañana Primer Sábado dedicado al S. C. de María.

La Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. Sta. Leonor. Cuarenta Horas

—Concluyen en la Anunciación (Sto. Hospital), al Sto. Cristo de la Sangre. A las 6:30 empezarán las Misas que se celebrarán cada media hora hasta las 10. A las 8:30 Misa cantada y Exposición. Por la tarde a las 7:30, Rosario, sermón, Completas olemnes, procesión Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Empiezan en la B. de San Francisco, a la Visitación de Ntra. Sra. y al Beato Ramón Llull. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30 Corona Novena, sermón por el R. P. Rafael Ginard Bauzá, T.O.R. y reserva de S.D.M.

Actos religiosos —En S. Felipe Neri Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Ntra. Sra. de la Luz»

—En S. Jerónimo función del Primer Sábado en honor de Ntra. Sra. de Fátima a las 8 Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7:30 Rosario, Hora Santa de Reparación con exposición y plática.

—En las MM. Capuchinas a las 8:30 Misa y ejercicio a Ntra. Señora de Fátima en su Capilla.

Visita etc. A la Madre del Amor Hermoso, en los SS. CC.

Conferencia sobre el poeta leridano Mario Torres

FUE PRONUNCIADA EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Ayer en el Círculo de Bellas Artes pronunció una conferencia el escritor catalán don Francisco Salas sobre la vida y la obra del poeta Mario Torres. Presentó al conferenciante el poeta don José María Llompart de la Peña.

El señor Salas, empezó diciendo que la obra de Mario Torres era muy poco conocida y hasta hace poco inédita. Pero últimamente, se han hecho cuatro ediciones de sus poesías líricas.

Se extiende en la biografía del poeta leridano y termina exponiendo unos interesantes puntos de vista sobre la personalidad y el alto valor literario de su figura.

El orador fue muy aplaudido por el selecto auditorio que siguió con mucho interés la conferencia.

CON UN ESTUDIO SISTEMÁTICO DE LA PROBLEMATICA TURISTICA DE BALEARES

HOTELES HOY

DE JORGE VILA FRADERA

UNA OBRA INDISPENSABLE PARA:

- HOTELEROS
- Agentes de viajes y otros
- Profesionales turísticos
- Inversores
- Arquitectos
- Proveedores de la industria turística.

- 288 páginas
- 26 fotografías
- encuadernado en tela
- Tamaño 14x19
- Gráficos, mapas y cuadros estadísticos
- 185 PTS.

PEDIDOS A EDITUR, GANDESA, 2 - BARCELONA, 14

SALA **REVOLTA**

HOY - ESTRENO

El problema de la juventud desquiciada, materialista y sin ideal... Un problema de emergencia en todo el mundo.

VICENTE PARRA

LOS COBARDDES

IVES EUGENIO MADINE ESTANIS CON LA COLABORACION DE MASSARD-BONINGO-TALLER-GONZALEZ MARIA MARTIN MANUEL GAS DIRECTOR: JUAN C THORRY

Una película violenta, cruda y veraz que encierra una valiosa lección para la juventud.

EN EL MISMO PROGRAMA:

AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN (Eastmancolor) Programa autorizado mayores

PROXIMO ESTRENO

CIELITO LINDO

Excursión recreativo-cultural del Grupo Escolar de Niñas Santa Isabel

El pasado día 26, un grupo de niñas del G. E. Santa Isabel, con varias mamás y acompañadas por la señora Directora y dos maestras, salió de excursión. Tal como estaba previsto, la primera escala tuvo lugar en la industriosa ciudad de Inca, donde se llevaron a cabo algunas visitas instructivas. La primera visita fue a la fábrica de galletas «Ca'n Guixa» donde fueron atendidas por el señor encargado, quien explicó la perfecta e higiénica elaboración de la galleta en sus distintas variedades. Al final fueron obsequiadas.

A continuación se giró visita a la Imprenta Vich, siendo amablemente atendidas por el señor Director-propietario don Pedro Vich, quien explicó detalladamente el funcionamiento de la complicada maquinaria que coloca a dicha imprenta en elevado puesto industrial, no sólo en Mallorca, sino en España entera.

Seguidamente pasaron a la Fábrica de Calzados Payeras, donde fueron colmadas de atenciones por su Director-propietario, don José Payeras, quien explicó detalladamente el funcionamiento del modernísimo sistema fabril que con-

sigue un calzado tan perfecto como es el Calzado Payeras.

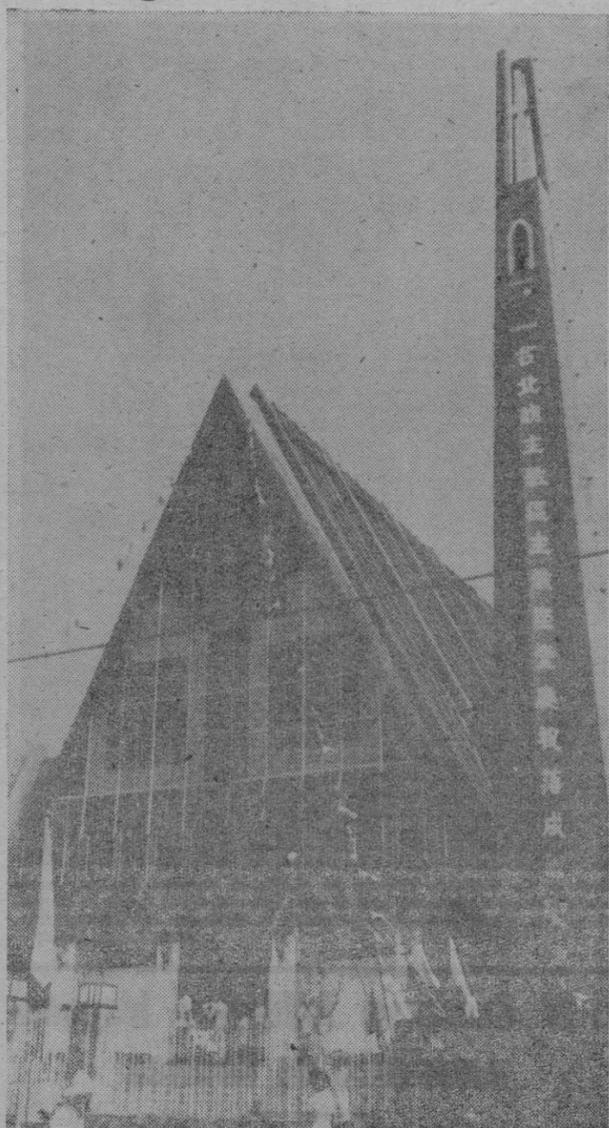
La señora Directora, doña Margarita Florit, agradeció las atenciones recibidas en cada centro industrial.

Siguieron viaje hacia el Puerto de Alcudia. Después de comer y descansar bajo los pinos, se trasladaron al Puerto Pollensa, donde admiraron el auge turístico y comercial alcanzado por tan bello rincón de nuestra Roqueta. Se emprendió el regreso y se llegó a Palma a las 21'15.

Hoy, día 30, a las seis de la tarde, tendrá lugar un bonito festival y acto seguido se inaugurará la exposición de trabajos escolares, realizados en el Grupo, durante el presente curso. La exposición podrá ser visitada el sábado y domingo de 10 a 12.



Ha sido inaugurada la mayor iglesia de Formosa



Talpeh. — Recientemente ha sido inaugurada en Talpeh la mayor iglesia de la isla bajo la advocación de Santa María Sin Pecado Concebida y que tiene una capacidad para 3.000 personas.



EXTRAÑO VENDEDOR DE «SOUVENIRS»

Emisión de sellos conmemorativos del 18 de Julio



El próximo mes de julio se pondrá a la venta varias series de sellos conmemorativos de la gloriosa efeméride del 18 de Julio con motivo del XXV aniversario del Alzamiento Nacional. Los filatélicos valorarán como se merecen estos sellos que pronto se pondrán a la venta.

(Foto Pyresa).



- HOY -
AMOR Y ODIO EN
LA RUTA DEL ORO

OASIS

con MICHELE MORGAN
y PIERRE BRASSEUR

DE COMPLEMENTO:

Y el cuerpo sigue aguantando

con LUIS SANDRINI

(AUTORIZADO MAYORES)

VOZ de movimiento

SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS
Convenio Impuesto Timbre

La Junta Sindical del Grupo Fabricantes de Artículos de Caucho y Reparadores de Neumáticos ha acordado solicitar el Convenio para el pago del Impuesto del Timbre correspondiente a 1962.

La relación de contribuyentes integrantes del citado Grupo, se halla expuesta en este Sindicato durante un período de cinco días, según determina la Regla 6ª de la Orden de 16 de Mayo 1960, a los efectos de inclusiones, exclusiones o errores.

NECROLOGICAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Indioteria, a los 91 años de edad, don Guillermo Aloy Salom. E.P.D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio de todo el vecindario.

A sus apenados: hijas Margarita, Catalina, María y Antonia; hijos políticos Bernardo Pons, Bernardo Tugores, Sebastián Nadal y José Pons; hermanas María y Catalina; nietos, nietas y demás familiares, les enviamos, desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció el pasado día 24, en Palma, a los 85 años de edad, don Juan Ayudes Ripoll. E.P.D.

De trato sincero y agradable, mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus apenados: hija Juana; hijos políticos Juan Bauzá (Médico), Paulina Carrió y Concepción Aparicio; nietos y demás familiares, les enviamos desde estas líneas, nuestra más sentida condolencia.

El pasado día 23, falleció habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a los veintiocho años de edad, el Rdo. Padre Guillermo Ribot Vanrell, T.O.R., Licenciado en Sagrada Teología y Profesor del Seminario Seráfico La Percepción. E.P.D.

Su muerte ha causado profundo pesar entre las personas que le conocían.

A sus apenados: madre doña Catalina Vanrell, hermanos Antonio y Pedro, hermana política Apolonia Maimó, al Muy Rdo. Padre Provincial de la T.O.R. de San Francisco en España, al Padre Rector y Comunidad del Seminario Seráfico, les enviamos, desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció en Salins-Les-Bains (Francia), don Juan Llompart Llinas. E.P.D.

Su muerte ha causado profundo pesar entre todos los que le conocían.

A sus apenados: esposa Denise hijos León, Michel, Jacques y Gil.

Ha fallecido en Son Ferriol después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Juana Ana Matas Jaume, que contaba 78 años de edad. E. P. D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estima de quienes la conocían.

A sus apenados: esposo Juan Lladó; hijos Gaspar, Angela y Juana-Ana; hijo político Juan Nadal, nieto, hermana, sobrinos y demás familiares, les enviamos, desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

Ha fallecido en Son Ferriol después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Juana Ana Matas Jaume, que contaba 78 años de edad. E. P. D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estima de quienes la conocían.

A sus apenados: esposo Juan Lladó; hijos Gaspar, Angela y Juana-Ana; hijo político Juan Nadal, nieto, hermana, sobrinos y demás familiares, les enviamos, desde estas columnas, nuestra más sentida condolencia.

(Viene de la página anterior)
Moreau... Dices que su nuevo romance es Francine Breaud, una bellísima y honesta campeona de patinaje artístico... ¿Será Francine la que compartió con él la nueva casa de Sacha?... Ojalá sea ésta la que le proporcione la verdadera felicidad.

Las otras le hicieron famoso
CALDENTY

Las otras le hicieron famoso
CALDENTY

SE NECESITA
Aprendiz para talleres de 14 a 15 años.
Informes esta Administración.

HOY ESTRENO SALA AUGUSTA HOY ESTRENO

TELEF. 11888

Un hombre disputado por dos mujeres para amarlo y... traicionarle

Producción: ROXY-CRITERION FILM

Distribución: HISPANO FOXFILM, S.A.

Una
c
l
a
c
o
n
e
l
a
m
o
r,
l
a
a
v
e
n
t
u
r
a
y
l
a
m
u
e
r
t
e



Oro
y
amor
en
pugna
en
el
cora-
zón
de
un
a
v
e
n
t
u
r
e
r
o

La amenaza impalpable de un desastre financiero en Europa, servida por los contrabandistas de oro del desierto

Y en el mismo programa

ESTRENO de la más cómica creación de

LUIS SANDRINI

Y EL CUERPO SIGUE AGUANTANDO

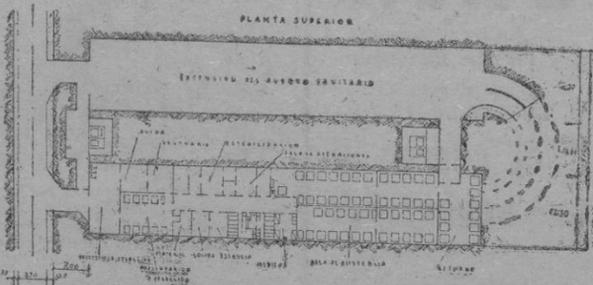
Una hora y media de risa continua
(Autorizado mayores)

REFUGIOS PUBLICOS

(Continuación)

Si de la Plaza de España a la Cibeles quisiéramos proteger en un momento dado a los que transitan por la Gran Vía, pequeño trozo de la calle de Alcalá y calles adyacentes, habrá que construir como mínimo cinco refugios, con una capacidad total no inferior a 12.000 personas, independientemente de las personas que por hallarse en salas de espectáculos tendrían que protegerse en refugios propios.

visión de un ataque habría que evacuar, o restarían gran volumen para su ocupación por el público. En cambio, los centros deportivos se prestan mucho para ser utilizados como refugios públicos. Gimnasios, juegos de pelota, etc., pueden construirse enterrados, aprovechándose la parte superior para jardines o zonas verdes. En Zurich, población donde se sienta la dificultad del aparcamiento de coches, está proyectado



Con la excusa de la bomba atómica pueden resolverse muchos problemas, por ejemplo, el aparcamiento de coches. Es probable, dentro de diez años, si las condiciones de bienestar y progreso nacional continúan, que el número de coches, sobre todo utilitarios, sea doble que el actual. Entonces se hará insostenible la dificultad actual del aparcamiento en las calles y se procederá, sin pensar en la bomba atómica, a la construcción de garages subterráneos que contribuyan a descongestionar la vía pública. Tan cierto es esto, que en las escuelas de Arquitectura y de Ingenieros de Caminos, hace muchos años que entre los proyectos de fin de carrera figuran los que se refieren a esta clase de construcción con fines pacíficos.

Se trata, pues, de resolver el doble programa para la paz y para la guerra. La misma construcción puede servir para los dos fines: lugar cubierto para aparcamiento de coches y refugio para la lluvia radiactiva, para ataque de gases y para soportar ataques realizados con armas convencionales, no atómicas. En la misma construcción para un refugio con capacidad para 1.000 personas, se tiene la superficie suficiente para aparcar 135 coches. Asignando una superficie por personas de 0,80 metros cuadrados y 6 metros cuadrados por coche.

Los refugios a que se ha hecho referencia, propuestos para ser construidos en el trayecto Plaza de España-Cibeles, con capacidad para 12.000 personas, permitirían el aparcamiento de 1.600 coches.

Tratando de resolver el problema del aparcamiento de coches, destacados técnicos, tanto extranjeros como españoles, han propuesto soluciones más o menos ingeniosas para establecer aparcamientos subterráneos.

Se trata de construirlos venciendo las dificultades económicas, la inercia que se opone a toda idea nueva y conocer las características que debe reunir, para cumplir el doble objetivo de albergar coches en tiempo de paz y de proteger en tiempo de guerra masas importantes de personas contra los ataques realizados con armas convencionales o con armas atómicas.

La construcción de estos refugios no lleva la idea de renunciar a los refugios particulares, con que debe contar toda edificación, cualquiera que sea su destino. Los grandes refugios públicos deben instalarse independientemente de aquéllos, para dar cabida a la masa de gente que en un momento dado se encuentre próxima al centro neurálgico, donde deben construirse.

La parte más delicada es la financiación de su construcción, pudiendo imitar el ejemplo de otros países, en los cuales se adopta el sistema de repartir los gastos, por partes iguales, entre el Estado, el ayuntamiento y la entidad explotadora del local, la que adquiere el derecho de explotación durante determinado tiempo, treinta o treinta y cinco años.

Si se tiene en cuenta el precio del terreno, podría reducirse en mucho la carga que supone su construcción para el ayuntamiento, pues ese precio se descontaría del 33,33 por 100 que le corresponde abonar, y en cuanto al Estado, podría contribuir con una menor aportación si aumentase el número de años concedidos a la explotación por la empresa o bien reduciendo o suprimiendo los impuestos.

Hoy la técnica permite, tanto construir elevados rascacielos como edificios subterráneos a los que no falte ni iluminación ni aire acondicionado, ni cuanto es preciso para vivir bajo el suelo en un ambiente confortable e higiénico.

Existen en Madrid, como en otras muchas grandes poblaciones, sótanos comerciales que se ven muy concurridos. Esta observación induce también a pensar que, independientemente del aparcamiento de coches, puede pensarse en utilizar grandes abrigos públicos como establecimientos comerciales, y mucho mejor aún como centros deportivos, pues los establecimientos comerciales exigirían una exagerada compartimentación y el estorbo que supone la existencia de productos o géneros, que en pre-

un refugio que en tiempo de paz servirá para el aparcamiento subterráneo, instalado todo el restándole espacio al lago, pero no se dispone de terreno para hacerlo en un lugar céntrico, cuya parte superior se dedicará a jardines y paseos. Consiste esencialmente el proyecto en una masa de hormigón, en que las galerías donde se aparcarán los coches tienen forma tubular, a modo de cilindros horizontales y paralelos. El refugio está calculado para albergar 2.000 coches, consta de ocho tubos independientes como los indicados y en cada tubo hay dos plantas. La parte inferior del cilindro situado bajo la primera planta sirve para drenaje e instalación de tuberías. La cantidad de personas que podrían albergarse es de 15.000, aproximadamente. Todo el edificio está calculado para soportar una presión de aire y de agua de 30 toneladas por metro cuadrado y asegura al mismo tiempo una protección eficaz contra la radiactividad. El conjunto está protegido por una capa de hormigón de dos metros de espesor, más una capa de tierra de un metro de espesor para plantaciones en superficie.

Este parque, cuya parte inferior constituye el refugio cuenta en éste con equipos de lucha contra el fuego, material de salvamento, de primeros socorros y numerosas vías de acceso para facilitar la rápida entrada y salida de la gran cantidad de vehículos y personas que tiene que albergar.

El diámetro de cada tubo es de unos 14 metros.

La construcción de almacenes, depósitos o garages, ante dificultades debidas a la escasez de superficie disponible, puede hacerse en silos elevados o subterráneos. La primera disposición soluciona el problema en tiempo de paz, pero no sirve a los efectos de la protección civil. En cambio, las construcciones subterráneas resuelven el problema para los dos casos, siendo por lo tanto la solución que debe elegirse.

(Continuará)

Alfredo BELLOD GÓMEZ
Jefe del Centro de Estudios de la Dirección Gral. de Protección Civil



LA REM EN ÓRBITA

III FESTIVAL

22, 23 y 24 DE JULIO

BENIDORM - CABO CAÑAVERAL de la canción española.

El Cardenal Tisserant, académico de la Francesa



París. — La Academia Francesa ha elegido al Cardenal Tisserant nuevo miembro de su Corporación, recibiendo el sillón que ocupaba el Duque de Broglie. En la foto, vemos al Cardenal recibiendo la felicitación del Mariscal Juin. (Foto Europa Press)

El IV Concurso folklórico hispanoamericano de Cáceres

Argentina, Chile, Paraguay, Bolivia, Colombia, Filipinas, entre otras naciones, toman parte en el certamen

Cáceres. — Otro año más se han congregado en la plaza mayor de Cáceres y, por añadidura, Plaza Mayor de la hispanidad —en frase feliz de Blas Piñar— los polímeros atunados que forman la geografía folklórica de la hispanidad.

El IV concurso de Folklore hispanoamericano trae a esta nueva edificación los sones amables y hermanos de la Argentina, Chile, Paraguay, Bolivia, Colombia, Ecuador, Filipinas, Nicaragua, Portugal, Venezuela y de diversas regiones españolas, con bello colorido los trajes, que responden a un inmemorable panorama de confraternidad y a un ambiente clamoroso de emociones encontradas cuando las banderas de cada país participante han sido izadas, en símbolo de unidad, en el amplio balcón del Ayuntamiento cacereño, creando una amplia familia a la sombra histórica de los monumentos cacereños, génesis, con sus hombres, de la proyección de España en América.

Ha sido proclamada reina de los festivales la señorita Isabel Ochoa Ortiz,

hija de los Embajadores de Venezuela. A su lado, una amplia corte de honor, constituida por la más florida juventud de Extremadura.

A las nueve de la noche hizo entrada en la plaza Mayor el cortejo de honor de la reina de los festivales, rompiendo marcha un escudrón de gala de la guardia municipal y un grupo de heraldos, las damas de honor daban su brazo a las primeras autoridades de la Capital y provincia; Director del Instituto de Cultura Hispánica y Embajadores y representantes diplomáticos; y la Reina, señorita Ochoa al Alcalde de la Ciudad, don Casto Gómez Clemente.

A los acordes de los himnos nacionales fueron izadas las banderas de cada uno de los países participantes, en el balcón principal del Ayuntamiento. Después de un prolongado toque de clarín, el Alcalde de la ciudad hizo la proclamación de la señorita Isabel Ochoa Ortiz, de ascendencia extremeña, hija de los Embajadores de Venezuela, como reina de los festivales, y dió lectura, igualmente, a los nombres de las damas que integran la corte de honor. Más tarde, entre ovaciones, entregó el pergamino de nombramiento y coronó a la reina de la fiesta. Igualmente, el Presidente de la Diputación provincial de Badajoz, pronunció el discurso de mantenedor de las fiestas con bellos y brillantes párrafos dedicados a la reina, y un canto emocionado a la Hispanidad y a Extremadura. Fue muy aplaudido.

Más de 15.000 personas llenaban totalmente la amplia plaza cacereña, encontrándose entre los espectadores muchos forasteros llegados de los pueblos próximos.

Juntamente al concluir el solemne acto de proclamación, descargó una intensa tormenta. — Cifra.

AVISO A NUESTROS LECTORES

Se comunica a todos nuestros suscriptores, anunciantes y lectores en general, que el horario de oficina que regirá en «BALEARES» durante los meses próximos, será el siguiente:

Mañana: de 8 a 2
Tarde: de 5 a 7

Las esquelas mortuorias sólo serán admitidas hasta las 2 de la madrugada, hora de cierre de nuestra edición.

Se advierte también a cuantos nos remiten notas, avisos y otras informaciones, que deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SEIS de la tarde. Cuantos se reciban después de dicha hora no serán publicados hasta el día siguiente.

Un gesto simpático de Antonio Machín

Actuó ante los enfermos del Sanatorio de Caubet

Invitado a actuar para los enfermos del Sanatorio Antituberculoso de Caubet el extraordinario

del Sanatorio de Caubet

rio captor Antonio Machín, éste aceptó la invitación y en unión del pianista y batería de su orquesta se trasladó al mismo, en el día de ayer.

Machín fue recibido por el personal dirigente del Sanatorio los cuales le agradecieron su atención en nombre de los acogidos en dicho centro benéfico.

Y Antonio Machín no regateó ni una sola de las peticiones que le hicieron: los enfermos, empujando por dedicarles sus más famosas melodías, para después —como se ha dicho— atender las peticiones.

El popular cantor obtuvo un resonante éxito, como lo muestra que al finalizar la actuación y cuando ya iba a abandonar el sanatorio los enfermos abandonaron sus salas y fueron tras el coche aplaudiendo a Antonio Machín, quien en pruebas de todas las atenciones recibidas prometió que el domingo mandará a Sanatorio a otros artistas de su espectáculo «Show 1961» —con el que actúa en el Teatro Principal— para que les hagan pasar unos momentos de sana alegría como los que pasaron ayer.

Un gesto simpático el de Antonio Machín, que la dirección del Sanatorio quiere hacer constar públicamente en prueba de gratitud.

Inscripciones para el Congreso Nacional y la Conferencia Internacional de la Familia

MADRID. — Ha quedado abierta la inscripción para todos aquellos que deseen participar en las reuniones del II Congreso Nacional de la Familia Española, que se celebrará en la semana del 3 al 9 de julio.

Igualmente se abre inscripción para la Conferencia Internacional de la Familia que celebra anualmente la Unión Internacional de Organismos Familiares y que tendrá lugar en Madrid del 9 al 12 de Julio.

Ambas inscripciones podrán realizarse en los locales de la Secretaría Permanente de los Congresos de la Familia Española, Alcalá, 31-7ª planta (Gabinete Técnico), todos los días laborables del 23 de Junio al 1 de Julio de 11 a 14 horas, mediante el pago de 200 pesetas para el Congreso Nacional, y 200 para la Conferencia Internacional, advirtiéndose que puede realizarse la inscripción para cualquiera de ellos, sin que implique necesidad alguna de participar en ambos conjuntamente. — Pyresa.

¡Españoles y Extranjeros, la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: HABER mínimo en mano VEINTICUATRO pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo y 1675 para comida. **PRIMAS DE ENGANCHE:** Por tres años, 2.000 pesetas, por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.

PARA LOS TERCIOS DE CEUTA Y MELILLA: HABER mínimo en mano, DIEZ pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 13, 15 y 17 pesetas y 1175 para comida. **PRIMAS DE ENGANCHE:** Las actuales para las citadas plazas.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche, instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima normal: 1,650 (Puede ser variada). Ser soltero, o viudo sin hijos.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones, se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMAROS EN ALCALDÍAS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

Zonas peligrosas

GANADO

Estado demostrativo de las zonas peligrosas para la navegación marítima, durante los Ejercicios de Tiro de Artillería, a realizar por fueros de esta Guarnición.

Día 26 junio, de 1100 a 1400, un sector de 90º al Este de la dirección (Cabo Pinar a Cabo Menorca) 10.000 m. profundidad.

Día 27 junio, de 1100 a 1400, un sector de 90º al Este de la dirección (Cabo Pinar a Cabo Menorca) 10.000 m. profundidad.

Día 27 junio, de 0700 a 1400, desde Cap de Regana a la Punta de Ses Toronges, 10.000 m. id.

Día 28 junio, de 1100 a 1400, un sector de 80º al Este de la dirección (Ca'n Picafort a Aucanada), 10.000 m. id.

Día 28 junio, de 1100 a 1400, un sector de 80º al Sur-Este de la dirección (Aucanada a Ca'n Picafort), 10.000 m. id.

Día 28 junio, de 0700 a 1400, desde Cap de Regana a la Punta de Ses Toronges, 10.000 m. id.

Día 30 junio, de 1000 a 1400, un sector de 45º al Sur de la dirección (Punta Llobera a Cala Figuera), 10.000 m. id.

Día 1 julio, de 1000 a 1400, un sector de 100º al Norte de la dirección (Muleta a Punta Deyá), 10.000 metros id.

Día 1 julio, de 1000 a 1200 y 1600 a 1800, sector horizontal comprendido entre Cabo Regana y Ses Covetes, desde la costa, 15.500 metros id.

Día 3 julio, de 1000 a 1400, un sector de 45º al Sur de la dirección (Punta Llobera a Cala Figuera), 10.000 m. id.

Día 4 julio, de 1000 a 1400, un sector de 45º al Sur de la dirección (Punta Llobera a Cala Figuera), 10.000 m. id.

Palma, a 17 de junio de 1961. El Tte. Coronel Jefe de E. M. JOSE VICH

PARROQUIA DE SAN NICOLAS

PEREGRINACION A NTRA. SEÑORA DE FATIMA

Seguendo la costumbre de cada año nuestra Parroquia ha organizado una visita al Santuario de Ntra. Sra. de Fátima para estar allí el día 13 del próximo mes de agosto, aniversario de las apariciones de la Virgen.

En el viaje de ida, recorriendo las principales ciudades del noroeste de España y Portugal, visitaremos también los lugares de mayor veneración tales como templos de Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza, de Loyola y de Santiago de Compostela y, a la vuelta, la ciudad de Toledo, Madrid con el Escorial y Valle de los Caídos.

La salida está fijada para el día 2 de agosto, después de oír misa en la Catedral de Barcelona y la llegada a dicha ciudad, para el día 22, a media tarde.

El viaje se hará en cómodos autopullmans y con bien estudiado descanso y alojamiento en hoteles de segunda clase situados en lugares céntricos de las ciudades visitadas. Cuida la organización técnica la acreditada Agencia de Viajes AEROMARITIMA, S. A., Deleg. Simar.

Se advierte a cuantas personas se han interesado o quieran tomar parte en esta Peregrinación, que conviene se inscriban cuanto antes para la tramitación del debido pasaporte.

Pueden hacerlo, como se anunció en todas las misas del pasado domingo, en esta Parroquia, Tel. 16647, o en la antedicha Agencia de Viajes.

Mercado de Sineu

GANADO

Vacuno carne, de 2.500 a 2.600 unidad.

Terñera, de 22 a 23 pts unidad.

Vacuno lechal, de 2.500 a 2.600 pts unidad.

Lanares, de 25 a 26 pts. kg.

Cabrío, de 25 a 26 pts. Kg.

Lanares carne, de 400 a 450 pts. unidad.

Cabrío carne, de 350 a 400 id.

Lanares lechal, de 200 a 225.

Cabrío lechal, de 150 a 200.

Lechoras, de 24 a 25 pts. kg.

Cerdos, de 22 a 23.

Cerdos cebados, de 24 a 25.

AVIAR
No se ha celebrado mercado aviar.

Conejos, a 26 pts. Kgs.

Huevos, a 29 pts. docena.

CEREALES Y LEGUMINOSAS

Avena, a 4,80 pts. kg.

Cebada, a 4,20.

Habas, a 5,10.

Maíz, a 5,40.

Garbanzos, a 6,90.

Veza, a 6.

Salvado, a 5.

HORTALIZAS Y FRUTAS

Patatas, a 1,75 pts. kg.

Tomates, a 6.

Cebollas, a 2,50.

Coles, a 2 pts. unidad.

Pimientos verdes, a 5 pts. kg.

Manzanas, a 3 pts. kg.

Peras, a 6.

Lechugas, a 1,25 pts. unidad.

Lechugas tiernas, a 8 pas. kg.

Calabazones, a 1,50 pts. unidad.

Ciruelas, a 1,50 pts. kg.

Sineu, a 28 de junio de 1961.

PAPAS: Comprad «Bazar» el semanario ideal para vuestras hijitas. Ha salido «Bazar» el semanario más apropiado para las niñas de seis a trece años. Comprad «Bazar».

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Etapa sin gran trascendencia

El nuevo jugador del Mallorca Joaquín Pardo, se encuentra en Mallorca en viaje de novios

No he sido más que jugador del Racing. Fui el jugador más regular del equipo cuando el ascenso. - Vengo con la ilusión de triunfar en el Mallorca. - Soy un futbolista, pero doy mucha importancia a los valores humanos

Desde ayer se encuentra en Palma en viaje de novios, el que el próximo año ha de defender los colores del Mallorca, Joaquín Pardo, medio volante que fue hasta ahora del Real Santander.

-Con muchísimo gusto, porque aquí hay puerto de mar y esto para mí era muy importante. Por otra parte tengo excelentes referencias del Mallorca. Yo ya conocía la isla, porque estuve aquí tres veces.



Pardo se encuentra en Palma. Aquí le vemos hablando anoche con nuestro Redactor deportivo.

Club Náutico, donde se hospeda. Nos recibió muy amablemente y tuvimos ocasión de saludar a su joven esposa, doña Mary-Gene Liata de Pardo, a quien por cierto le ha encantado, nada más llegar, la isla de Mallorca.

Joaquín Pardo cuenta en la actualidad 24 años, estatura regular, más bien seco, aunque de aspecto fuerte.

Contesta con naturalidad a nuestras preguntas y enseguida se le nota que no es un jugador maleado, que no entiende de fichajes.



Este es Pardo, el jugador del Santander que ha sido adquirido por el Mallorca para la próxima temporada.

y tras pasarlo porque siempre ha pertenecido a la plantilla del Racing.

-Empecé a los 16 años -nos dice- yo jugaba en el Rayo Cantabria, filial del Santander, luego pasé al Racing y allí he sido siempre titular hasta mediada la temporada actual en I División.

-¿Participó en el ascenso de su equipo?

-Totalmente. Junto con Santamaría, fuimos los dos únicos jugadores de la plantilla que jugamos los 30 partidos. Este reloj que ve usted es el premio que me concedieron al conseguir el ascenso a la División de Honor por haberme considerado el jugador más regular del equipo.

-¿Qué tal se le dió la I División?

-A mi modo de ver muy bien. Nada más empezar noté que estaba mejor de juego y de facultades que el año del ascenso. Tan es así que jugué 13 partidos seguidos sin que se me pusiera ningún peno, luego el entrenador Otto Eumel decidió no ponerme y aún cuando el público lo pedía, él no se decidió y así acabó la temporada. En vista de ello tenía muchos deseos, lo mismo que mi madre, de que me traspasaran.

-¿Viene a gusto a jugar en el Mallorca?

Atacaron los holandeses pero el triunfo fue para los regionales Bergaud y Dotto

LOS ESPAÑOLES NO VARIARON SUS POSICIONES

ESTRASBURGO. - (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, P. RRIÑO). - El Tour ha llegado a Rhin, a la misma frontera alemana. Algunos esta noche cruzarán el histórico río fronterizo. Serán unos cuantos periodistas amigos nuestros pues los corredores se quedan aquí, en Estrasburgo, la ciudad que tiene corte casi entero alemán. Uno esperaba que los alemanes, estimulados por la proximidad de su patria, atacasen como el lunes lo hicieron los belgas al pisar su tierra. Sin embargo si se hace la excepción de Junkermann, un gran corredor y destacado grimpeur, el resto de los germanos están tan calladitos como hasta ahora no habían dicho ni una palabra sus medio hermanos holandeses. Y digo que hasta ahora, que es tanto como decir hasta hoy, porque por fin en la quinta etapa hemos visto lucir en vanguardia el mallot color teja holandés. No podía venir la reacción holandesa más que de la familia Van Est, la más famosa y acreditada del ciclismo del rubio país que que también ha dado rubios a estos dos hermanos Wim Van Est y Pier Van Est -aquel el veterano y este el joven- y que cuenta con otros corredores más jóvenes porque los Países Bajos los corredores de bicicleta se producen en las familias humildes, por lo menos a pares, como los pichones de antaño.

Han sido pues los hermanos Van Est sobre todos otros quienes junto con su medio-paisano el belga Hoevenaers han llevado la iniciativa secundados por los regionales franceses más. Sin embargo los que se comieron la tostada fueron los corredores del equipo centro-mediodía, Bergaud y Dotto, primero y segundo en Estrasburgo respectivamente. Buen salto el del pequeño y veterano Dotto que asciende varios puestos y se coloca tercero en la clasificación general de cuyo cuarto lugar desaparece Ganche.

En la acción de este grupo de cabeza -porque Dotto llegaba a incorporarse- se ultima después del segundo col no interviniendo ni en favor ni en contra las figuras relevantes de la carrera. Los escapados pudieron tener más o menos ventaja pero si la escapada resultó definitivamente buena fue porque pinchando Hoevenaers terminaba por ser absorbido por el pelotón.

Hoevenaers es hombre peligroso y los tricolores jamás permitirán que se encaramen en uno de los primeros lugares de la general. Por eso el pelotón no permitió que llegase a consumarse una fuga de ocho o diez minutos, cuando el belga figuraba en el grupo de cabeza. En estos momentos la ventaja de los escapados no llegaba a los tres minutos e incluso el último marcaba un minuto y quince segundos. Después, al pinchar Hoevenaers, dejó la preocupación de inquietar a los tricolores.

MENOS QUE MEDIA MONTAÑA Después del muro de Grammont, hoy continuaba la montaña -bueno, la media montaña y aun así me quedo largo- con dos cols de tercera categoría: a los 142/167 kilómetros de recorrido. El primero lo hubieran subido tan bien o mejor que Charly Gaul -por poner un ejemplo- aquel pésimo escador pero gran corredor español que fue Delio Rodríguez. Con esto quiero apuntar que el col Donout no tenía ninguna dificultad.

Mas, antes de llegar a estas estacuas en las que Gaul Según lo anunció -pensaba intentar hacer algo y no intentó nada había que rodar 137 kilómetros por espléndida calzada en un día realmente magnífico sin tuerca calor Y claro desde el primer momento abundaron las escaramuzas hasta que 17 hombres entre los que figuraban los españoles Otaño y Manzanque consiguieron situarse en cabeza en una ventaja máxima que no llegó al minuto. Fracaso esta primera escapada porque en ella se encontraban Massignan, que lo mismo que Hoevenaers es uno de los corredores que figuran en el índice del Tour.

Peró mas tarde a los 40 kilómetros aproximadamente Lefevre, Lach, Wim Van Est y Bergaud tuvieron más suerte porque en efecto ésta era la escapada que resultó ser la buena. Lach se llevaba todas las primas del recorrido menos la de la etapa de hoy y primera que pasa de los 5 mil francos nuevos. Se las ha merecido porque junto al veterano Wim Van Est y Hoevenaers han sido los dos que más trabajaron en la escapada.

Todo marchó bien hasta el pie del primer col. Aquí se quedaba Lefevre. Del pelotón intentaba salir Manzanque sin éxito. El pelotón por fin reaccionaba y al pie del segundo col lo estaba a 1'05" de los cuatro escapados porque como queda dicho Lefevre había sido absorbido. Fue en el puerto segundo donde al pinchar Hoevenaers se consumaba la escapada. Alcanzó el belga el pelotón volviendo a rodar calmado permitiendo además que se marchase Dotto Junkermann y Manzanque. El es-

CRONICA PATROCINADA POR Nuevo distribuidor en Baleares: Casa B. CAPO Honderos, 45 Teléf. 15466

pañol se despistaba en un recodo cuando en el descenso había rebasado a Dotto siendo cazado por el alemán. Pero Dotto aprovechando bien el sprint consigue incorporarse a los tres de cabeza y ocupó el puesto que Hoevenaers había dejado vacante en el cuarteto. Finalmente Bergaud, más fuerte, consiguió fugarse a las puertas de Estrasburgo y ganar ligeramente destacado la etapa. En el gran pelotón el otro rubio Wim Van Est lograba así mismo saltar para hacer un cuarto puesto en la etapa que le vale a Holanda el segundo puesto por equipos pues el primero es para el Centro-Mediodía que ha colocado a Bergaud y Dotto en los primeros lugares. Nuestros corredores se han clasificado todos en el gran pelotón en una etapa en la que el único momento de peligro lo pasó Man-

rigil a los veinte kilómetros de carrera siendo ayudado por San Emeterio, Otaño, Campillo e Iturat en la acción de llevarle al pelotón el cual alcanzó a los 57 kms. de carrera. Mañana se correrá la etapa en la que se disputará la prima Desgrange.

El Sporting de Lisboa ganador del Trofeo «Teresa Herrera»

VENCIO AL STADE REIMS (3-2) La Coruña, 29.- El Sporting de Lisboa, ha vencido al Stade Reims, por tres tantos a dos, en la XVI edición del Trofeo «Teresa Herrera».

A los siete minutos el volante derecho portugués consigue el primer gol. Diez minutos después es el extremo derecho el que consigue el segundo. Dominan los portugueses. Los franceses juegan con dominio de la pelota, pero notan la ausencia de Kopa.

A los 40 minutos hay una falta contra los franceses que tira Seminario y marca el tercer gol. Los franceses reaccionan en el segundo tiempo. A los 13 minutos Di Antony marca el primer gol para su equipo. A los 18 es el extremo izquierdo francés el que marca el segundo gol.

Terminado el Alcalde de la ciudad entregó al capitán del equipo portugués el trofeo «Teresa Herrera».-Afff.

- CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA 1. Centro-Mediodía 17-28-21 2. Holanda, 17-34-27 3. Paris-Nordeste, 14-34-47 4. Italia, 17-34-43 5. Ex-aequo, Oeste-Sudoeste, Francia, Alemania, Bélgica, España, Suiza, Gran Bretaña, 17-39-03.

- CLASIFIC. GEN. POR EQUIPOS 1. Francia, 4 puntos 2. Bélgica, 1 punto 3. Centro-Medio, 1 punto.

- CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA 1. Bergaud, 5 puntos 2. Lach, 4 puntos 3. Ex-aequo, Pauwels, Hoevenaers, 3 puntos.

- CLASIFICACION POR PUNTOS 1.-Darrigade, 71 2. Daems, 45 3. Aerenhouts, 44 4. Brugnami, 40 5. Gainche, 35

PRIMA DE LA COMBATIVIDAD Stephane Lach PRIMA DE LA DESGRACIA Hoevenaers.

Reus, 4-Mallorca, 2 Ayer jugó un partido amistoso el Mallorca en Reus. Este partido era de despedida de la mayoría de los jugadores alineados, que estuvieron bastante bien aunque no tuvieron suerte. Venció el Reus por 4 goles a 2.

EL SEVILLA VENCE AL RIVER PLATE (3-2) Sevilla, 29.- El Sevilla ha vencido al River Plate por tres tantos a dos, en partido amistoso de fútbol. El River Plate inauguró el marcador a los 17 minutos del primer tiempo, por mediación de Rojas, marcando su segundo tanto a los 24 minutos, obra de Pepillo. Reacciona el Sevilla y a los 30 minutos consigue su primer gol, por medio de Rivera. Este mismo jugador consigue el del empate a los 38 minutos. Con este resultado se llega al descanso.

En el segundo tiempo se producen varios incidentes que obligan a interrumpir el juego. Calmados los ánimos, el Sevilla vuelve a atacar y a los 29 minutos, en un barullo ante la puerta argentina Idígoras logra el gol de la victoria.-Afff.

- CLASIFICACION GENERAL 1. Anquetil, 26-45-26 2. Grossard, a 3-51 3. Dotto, a 3-21 4. Carlesi, a 5-22 5. Elliot, a 5-27 6. PEREZ FRANCES, a 5-28 7. V. Van Est, a 5-44 8. Darrigade, a 5-52 9. Minieri, a 6-19 10. Gainche, a 6-25

- Los demás españoles 49. Manzanque, 26-56-35 63. Bertrán, 27-00-02 64. San Emeterio, 27-00-36 67. Otaño, 27-02-19 78. Campillo, 27-12-03 96. Harigil, 27-19-47 98. Iturat, 27-21-24.



FUENTE DE FOIE-GRAS



En una granja de Silesia, dedicada a la cría de patos con destino a las fábricas de foie-gras existentes en la región, se hizo esta curiosa fotografía en la que vemos a cientos de patos. - (Fotofiel).

¿Por qué sigue siendo el cáncer la plaga n.º uno del siglo XX?

- UNA GRAN REQUISITORIA CONTRA LOS CANCEROLOGOS.
- ACUSA UN SABIO JOVEN: ROLAND DE RUYCK.
- UN PANFLETO QUE ESCANDALIZARA AL MUNDO.

Decenas de años de investigaciones, decenas de vidas consagradas y consumidas en la tarea, decenas de millones recogidos y gastados en experimentos, detecciones, laboratorios... ¿Y todo ello, para qué?

Un joven sabio de 35 años, con el pelo cortado a cepillo, bigotito y palabra apasionada y vehemente, acaba de publicar la mayor requisitoria emprendida nunca contra los que se ocupan de la lucha contra el cáncer.

INTERROGANTES INSIDIOSAS

Si, en una serie de interrogantes insidiosas, Roland De Ruyck «accusa»:

«¿Por qué, a pesar de esfuerzos tan grandes y tan numerosos, a pesar de los medios colosales concedidos con prioridad a esa «causa sagrada», por qué mientras en los demás campos de la ciencia se hacen progresos gigantescos y los inventos más audaces se pasan de moda incluso antes de ser aplicados, por qué en el terreno de la investigación sobre el cáncer no se da un paso que sea de verdad, un paso hacia adelante? ¿Por qué? ¿Por qué?...»

Miles de personas se hacen esas preguntas cotidianamente, y ahí está el drama:

«El cáncer es un tema que se presta admirablemente a la conversación, a las conferencias y a los discursos... Cuanto mejor se habla de él, menos se dice sobre él, y cuanto más se dice, menos se sabe. Y como sobre el cáncer no se sabe casi nada, el tema es casi inagotable», dice Roland De Ruyck.

LA GRAN ENFERMEDAD DEL SIGLO XX

En suma, el cáncer es una «enfermedad mental», la gran enfermedad del siglo XX: una «derrota para la ciencia y una humillación para la inteligencia».

Si hasta ahora las investigaciones sobre el cáncer no han conseguido nada, es porque el problema del cáncer ha sido mal planteado; que esa terrible plaga se rodee de un contexto de tal forma humano, de tal forma apasionado, como está bloqueado en un laberinto que disimula su realidad.

«Los tumores que hacen morir a los cancerosos son realidades. Y el Can... el Can... el Can... el CANCER que divierte a los cancerólogos de la investigación es un «concepto».

En eso reside la gran acusación proferida por Roland De Ruyck en su libro de 198 páginas, modestamente titulado: «Del cáncer». Los cancerólogos, los investigadores, atraídos por el «concepto», olvidan el inquietarse por lo que es un tumor. Y cuando se interesan por ellos, a menudo no es más que para detenerse en los tumores cancerosos animales.

UNA TRÁGICA REALIDAD

Y aquella gran revelación de hace medio siglo, según la cual «los animales también padecen cáncer», ha demostrado ser una espantosa catástrofe. La cosa ocurría por los años 30:

«Desde entonces, todas las investigaciones sobre el cáncer no han sido más que una especie de competencia entre el cáncer de los pollos y el cáncer de los conejos. ¡Triunfo! El cáncer de los pollos se transmite a los patos. Lamentable fracaso: el cáncer de conejo no pasa a la liebre».

La cosa es como para sonreír si no se tratase, ya que no de una estricta realidad, por lo menos de algo que se le acerca mucho: una triste realidad, una trágica realidad.

LA PERSONALIDAD DE ROLAND DE RUYCK

Este Roland De Ruyck no es un charlatán, uno más en el campo del «concepto-cáncer». Tampoco es un profano. Sabe de lo que habla. Tras haber estudiado medicina en Lille, entró en el C.N.R.S. (Centro Nacional de Investigaciones Científicas), donde trabaja desde hace diez años. Sus propias investigaciones, aunque no las mencione en su libro, le han permitido aislar un virus de un embrión canceroso. A continuación encontró ese virus en 27 de 150 tumores humanos cancerosos.

VERDADES DE PERGRULLO

Porque ese es el número asombroso de variedades de cáncer que atacan al organismo humano: 150 clases de tumores, de cánceres. Tampoco de eso los cancerólogos, según Roland De Ruyck, tienen conciencia: «Un vaso tumor de una rata; una sustancia cancerígena: un medio de cultivo para células normales y cancerosas también; el tabaco, la grasa, la alimentación, desde luego; un poco de herencia: he ahí algo que permite conseguir hermosos discursos, realizar buenos trabajos; he ahí algo que permite obtener estima y medios... Del cáncer mismo, es decir, de un tumor, de lo que hace morir a los hombres, no se hace nunca cuestión».

Se creería oír a Perogrullo cuando Roland De Ruyck afirma: «El problema del cáncer reside totalmente en su causa». Y, sin embargo, los hechos están ahí: «Se ha buscado la causa de todo, de todo, de todo... salvo del cáncer humano, y todo el dinero del mundo no sirve más que para estudiar la causa del cáncer de los animales».

¿POR QUÉ?

En resumen, sería muy posible estudiar el cáncer de los pollos, de las ranas, de los ratones, de las ratas, e incluso de los gusanos, pero sería imposible estudiar el cáncer de los hombres. Perfectamente. «¿Por qué?», pregunta el autor, y él mismo se responde a su propia pregunta: «Porque está prohibido. No se quiere. Si, en alguna ocasión, ha habido alguien que ha investigado y que ha encontrado la causa de un cáncer humano. ¿Y qué? Pues se le arruinó, se le calumnió, se le expulsó, se le perdió, se le destruyó».

«¿Por qué?»

«Porque había encontrado algo...»

TODOS SOMOS RESPONSABLES

De este estado de cosas no son los cancerólogos los únicos responsables. Se trata de la consecuencia de toda una serie de circunstancias, de sentimientos, que hacen del cáncer el mayor tema de la angustia humana:

«Esas inhibiciones no son ni producto de un problema demasiado difícil de resolver, ni afectan a la naturaleza de las propias cosas. Proceden de una significación oscura que se dirige hacia una angustia que el cáncer despierta, y de la que la negativa cólera y la obstrucción activa que la investigación científica opone al estudio de los tumores humanos, no son más que un efecto paralizante».

El verdadero problema del cáncer es el problema del miedo, ese miedo «que engendra tanto el pánico como la inmovilidad».

LA SOLUCION

Pero, entonces, ¿cuál es la solución, si es que hay alguna? «La solución — nos dice Roland De Ruyck — no es intensificar las investigaciones, sino, ante todo y contra todo, hacerlas cambiar de dirección. El problema está en exorcizar el problema del cáncer y hacer investigación, no oficios de un culto petrificado, sino mediante la conciencia de las equivocaciones, una espada de San Jorge».

Roland De Ruyck no pide, a decir verdad, más que una cosa, lo que con tanta frecuencia se les ha pedido a los sabios: conservar los pies sobre la tierra, abstraerse de las pasiones provocadas necesariamente por una plaga que, antes que fisiológica, es ante todo humana:

«El problema del cáncer es tal, que no será soluble más que cuando un tumor humano cause más emoción a los investigadores que un colibacilo, se resolverá el día en que haya en el mundo un solo Instituto llamado de «Investigación sobre el cáncer», que sea de verdad uno, y donde se trabaje en los tumores, como hay observatorios para ocuparse de las estrellas. Solamente entonces se podrá decir que el cáncer hace vivir a menos gente que a las que hace morir».

UN IMPACTO EN EL MUNDO MEDICO

Si diariamente institutos del mundo entero, de los Estados Unidos, de Inglaterra, de Alemania, de los países que marchan en cabeza del progreso, proclaman haber descubierto el «medicamento milagroso», Roland De Ruyck tira del timbre de alarma. Lo que pide es que sus investigaciones no sean «la formulación vaga de un concepto que no se concreta más que en los pollos, las ratas, los conejos y los ratones, sino lo que debe ser: un combate preciso, una lucha definida contra la realidad de 150 tumores humanos...»

«Y aunque no hubiese en el mundo más que un solo investigador, un solo cancerólogo para investigar la causa de los cánceres humanos, tendría el mundo entero contra él, su tara le impediría con las personas importantes, pero su deber sería proclamar el derecho a hacerlo».

¿Roland De Ruyck es ese único investigador, ese único hombre que se ha atrevido a gritar «alto» al carácter tomado por las investigaciones contra el cáncer? Una cosa es segura: su acusación va a causar un enorme impacto en el mundo médico, y aunque no llegue a tener el «mundo entero contra él», es muy probable que ese escándalo provocado por su panfleto le cree más de un enemigo.

Por CLAUDE MOULIN
(Es un reportaje especial para «BALEARES» de Agencia FIEL-MATEKALO. — Prohibida la reproducción.)

Norteamérica volverá a efectuar vuelos de espionaje sobre Rusia

Se trata de una medida provisional que durará hasta que los «satélites - espías» sean puestos en órbita

La noticia, divulgada por dos diarios británicos, no ha sido desmentida ni confirmada por el Gobierno norteamericano

de espionaje, la de servir de banco de prueba a los aparatos de observación que serán colocados en los llamados «satélites-espías» del tipo «Samos» o «Midas», que Norteamérica piensa utilizar próximamente para misiones de observación y protección contra un ataque soviético por sorpresa.

¿COMO REACCIONARA RUSIA?

Se cree que estos vuelos sólo durarán hasta que Norteamérica haya logrado colocar en órbita a uno de estos satélites espías. Por el momento en los círculos oficiales de la aviación norteamericana, así como en el Departamento de Estado, es niega toda explicación, tanto confirmatoria como desmintiendo la existencia de los vuelos

de observación. Se ha admitido, eso sí, el que volando a esa distancia del litoral soviético, los aviones «U-2», dotados de instrumentos especiales de observación podrán inspeccionar y fotografiar ciertas regiones soviéticas, «si así lo desean». Pero no se reconoce que en efecto, este sea su deseo.

«Como reaccionará Rusia ante estos vuelos? No es posible que la Unión Soviética se haya enterado de la existencia de estas observaciones por la Prensa, sino que es más lógico suponer que ya lo sabía y posiblemente esperaba la ocasión de derribar uno de esos aviones para plantear una nueva situación de escándalo en las Naciones Unidas. Esto le sería de muchísima utilidad en estos momentos en que la atención del mundo está pendiente del problema de Berlín, que amenaza con hacer crisis de un momento a otro. En relación con este problema hay que destacar la firme postura norteamericana. Pero no hay que dejar de considerar el peligro que entraña, puesto que es muy posible que tanto la Unión Soviética como Norteamérica, confíen en que sus adversarios den marcha atrás y para ello, aún sin quererlo, pueden hacer que la cuerda se rompa. Otro tanto podría ocurrir con este asunto de los vuelos de los «U-2» que en realidad deben ser muy importantes para la defensa norteamericana cuando el gobierno se atreve a desafiar el peligro que puede llegar a significar el que se produzca un nuevo incidente del tipo del que llevó al fracaso de la Cumbre de París.

WILLIAM SLAUGHTER

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

Un muchacho se mata al caer-se de un balcón a la calle

La desgracia ocurrió en Hostalet

Poco después de la una de la tarde de ayer ocurrió una lamentable desgracia en una casa

SE HUNDE EL PESQUERO «S. PELAYO»

DE LA MATRICULA DE CEUTA
Ceuta, 29. — El buque pesquero de 40 toneladas, aproximadamente, «Nuevo San Pelayo», de la matrícula de Ceuta que se hallaba atracado en el muelle, junto al «Cañonero Dato», desde hace unos dos meses, al parecer embargado, empezó a hacer agua de manera inopinada, al abrirse una vía. Se inundaron la cubierta y sala de máquinas y se hundió en pocos instantes.

No había a bordo ningún tripulante por lo que no ha habido desgracias personales.
El caso está totalmente sumergido en el puerto de Ceuta. Emerge solamente la punta del palo mayor.—Cifra.

de la calle de Aragón. Un muchacho de catorce años, llamado Juan Francisco Alcover Oliver, tuvo la desgracia de caer desde una terraza a la calle, recibiendo graves heridas. La balaustrada en la que se apoyaba había cedido, ocasionando el accidente.

Al darse cuenta del accidente, varias personas acudieron para socorrer al muchacho, el cual fue llevado rápidamente a la Residencia Sanitaria de San Duranta, donde los facultativos que le reconocieron en vista de lo desesperado del caso, dispusieron el traslado del accidentado a su domicilio, donde falleció a poco de llegar.

La desgracia ha causado profundo pesar entre los vecinos de la barriada de los Hostalet, donde los padres del extinto gozan de general estimación.

Esto si que es sensacional



Con ocasión del «Royal Meetings» de Ascot, con el que se abre la serie de carreras de caballos en este célebre hipódromo británico, se presentan en público las más geniales creaciones de la moda femenina en sombreros. Evidentemente, el modelo de la foto, es de los más geniales. Lo lleva la señora Bunty Kinsman, a la que no le favorece demasiado, cosa que le ocurrirá a cualquiera. El sombrero es de pétalos de organza y encaje.—(Fotofiel).

«El Busto», a punto de salvar el mundo



JANE MANSFIELD

La despanpanante actriz cinematográfica Jane Mansfield, conocida también por el honroso sobrenombre de «El Busto», ha encontrado la gran panacea para la solución de los problemas político-económicos en los que andan metidos los estadistas de esta hora crucial para el mundo y al mismo tiempo el remedio ideal para aliviar la actual tensión entre los bloques occidental y oriental.

He aquí lo que ha dicho Jane Mansfield, alias «El Busto», a raíz de las recientes entrevistas entre Kennedy y Kruschev: «La política tiene matices de tristeza. Si yo hiciera un número de atracciones ante Kruschev el ambiente de comprensión se haría mucho más amplio y con él la causa de la paz saldría beneficiada».

Conque ya lo sabe el Gran Jabalib solístico. Con unas cuantas «atracciones» o tal vez con una sola, de Jane... como nuevo. Ya no tendría necesidad de quitarse el zapato.

La tripulación del «Begoña» está a salvo

Willemsstad, Curacao, Antillas Holandesas, 29. — El buque mercante español de 10.139 toneladas de arqueo «Begoña», ha conseguido anclar en una bahía de la costa venezolana y ha solicitado asistencia para ser dotado de una hélice con su eje según ha anunciado en Willemsstad.

En Caracas, Venezuela, funcionarios del tráfico marítimo han confirmado que el «Begoña», que lleva a bordo 800 personas, ha anclado fuera de Puerto Cabello, en el litoral de Venezuela, a 180 millas de Caracas y que ni la tripulación, ni el pasaje, ni el barco en sí corren peligro.

El «Begoña» perdió su única hélice a principios de esta semana y se quedó a pairo frente a las costas venezolanas en espera de que se le proporcionase una nueva hélice.

Los consignatarios de la Compañía propietaria de la nave han gestionado en Venezuela, la adquisición de una nueva hélice y también están tratando de que el navío sea conducido a dique seco, para proceder a una total reparación.—Efe.

SIGUE SIN NOVEDAD

Madrid, 29. — El barco «Begoña», de la Cia. Transatlántica, se encuentra sin novedad, según nos ha informado el alto personal de la Compañía consignataria, contrariamente a las informaciones recibidas del extranjero.

A las 20 horas 40 minutos se había recibido en las oficinas de la compañía un cable que decía así: «Begoña» sin novedad pasaje y tripulación. Nuestra situación continúa siendo excelente».

Se nos ha añadido que el barco está anclado fuera del puerto de Curacao y se trata de arreglar la entrada del mismo en dique.—Cifra.

¡TOROS!

Pedrés, Ostos y Chamaco ovacionados en Barcelona

TAMBIEN LO FUERON LOS HERMANOS PERALTA

Barcelona, 29. — Plaza Monumental. Un novillo de Eusebio Ridrujo, de Valladolid y seis toros de Corcha y Sierra, mansos y quedados.

Los hermanos Angel y Rafael Peralta rejonearon al bravo novillo, siendo ovacionados, dando vuelta al ruedo, con petición de oreja.

Pedrés, ovacionado con la capa, faena valiente y variada, para una estocada entrando recto, ovación, petición de oreja y vuelta. A su segundo, faena eficaz, porfiando poco en estocada y descabellos, ovación.

Jaime Ostos, aplaudido con el capote, faena variada y buena para un volapié, ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, confiado y dominador para pincharo y estocada.

Chamaco, ovacionado con la capa, faena valerosa y artística para pincharo, una corta y descabello, ovación y vuelta. Al que cerró plaza faena dominadora matando de pinchazo y media.—Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

España triunfó en las carreras de patines

Madrid, 29. — España ha vencido por 40 puntos contra 17, en el encuentro internacional de carreras sobre patines, que se ha celebrado esta tarde en el paseo de coches del Retiro.

Los corredores japoneses han manifestado que extrañaron mucho el suelo, ya que ellos están acostumbrados a patinar solamente en pista.—Alfil.

Baleares Hoy 16 Páginas

ANTE EL FORMIDABLE PROGRAMA INTERNACIONAL DE MAÑANA

HOCKEY SOBRE PATINES

Augusto Serra, el que fue internacional español, preparará al equipo del Japón

Augusto Serra, el que fue jugador internacional de hockey sobre patines y actualmente seleccionador y preparador nacional, ha recibido una invitación para desplazarse al Japón, al objeto de preparar al equipo representativo de aquel país.

En el Japón, actualmente hay muchos equipos de hockey y una gran afición existe entre los nipones para este deporte sobre ruedas, pero les falta aclimatación a la técnica actual y es por ello que se ha cursado la correspondiente invitación al internacional español para que se encargue de su preparación, que ha sido aceptada por Serra que seguidamente se hará cargo de esta preparación, que durará solamente unos pocos meses.

Federación Balear del Tiro Nacional de España

El próximo domingo, día 2, en las dependencias del Campo Militar de Deportes, tendrá lugar la tirada femenina de carabina calibre 22. La prueba se realizará a diez disparos, a 25 metros y sobre blancos circulares reglamentarios, dará comienzo a las 10:30 horas y a continuación de la misma tendrá lugar el reparto de trofeos de la presente temporada acto al que se invita a todos los socios y simpatizantes del Tiro Nacional de España.



Se celebraron con gran brillantez las regatas a vela de San Pedro

Organizadas por el Club Náutico de Palma

Todas las series resultaron interesantísimas

Ayer por la mañana se disputaron las regatas a vela correspondientes a los trofeos «San Pedro», organizadas por el Club Náutico de Palma. Todas las pruebas resultaron muy brillantes, lo que constituyó un excelente material deportivo para los que están vinculados al mar.

En la serie snipes venció Gabriel Mas, de la Base Naval de Baleares, patrocinando el «Porto-Pis». El resto de la clasificación fue:

1. «Harmatán», de la Zona Aérea, patrocinado por Juaga.
2. «Bora», patrocinado por Ferruca y «Huracán», patrocinado por Gil de Sola, ambos ex-aequo.
3. «Tornado», de Forteza.
4. «Canopus», de Bonniñ.
5. «Ciclón», de Vicente de Burgos.
6. «Loreto XII», de Mas.
7. «Ciudadela», y

10. «Centaurus».

En la serie cruceros, la lucha se centró entre el «Ventolera» y el «Ara». Entró en primera posición el «Ventolera», de Andrés Valls, aunque ignoramos la clasificación oficial porque se estaba pendiente de aplicarse la compensación.

La regata interclub para botes constituyó nota simpática, ya que es en esta serie donde se respira más ambiente marinero. Hubo una buena inscripción. El orden de entrada fue el siguiente:

1. Bárbara.
2. Volador.
3. San Cristóbal.
4. Olimpo
5. Mizar
6. Artabro.
7. Kika.

Se retiraron el Peter Pan, Titán y Solitario.

LA REGATA BARCELONA-FORMENTOR

Está terminando la disputa de la importante regata para cruceros clase R.O.R.C., Barcelona-Formentor. Los tres primeros yates llegados a la bahía de Formentor han sido:

1. Alcor.
2. Altair.
3. Tahiti.

Posiblemente mañana podremos ofrecer la clasificación oficial de esta importante prueba, en la que participan cruceros representando al Club Náutico de Palma.

MOTONAUTICA

Esta tarde, a las siete y media, en el Club Náutico, celebrará otra importante reunión el Comité de Motonáutica, para perfilar detalles de la organización del Gran Premio Balear y del Campeonato de España.

Mucha competencia en la prueba tras moto.-Comila no quiere dejarse vencer por Reynald. - Bover sigue en sus trece en cuanto al kilómetro lanzado

El grandioso homenaje a GUILLERMO TIMONER

El próximo sábado el Velódromo de Tirador se vestirá de gala con motivo del programa internacional ciclista que se dedica como homenaje al mejor deportista del año, nuestro formidable y gran Campeón Mundial Guillermo Timoner.

Como se sabe consta de tres fases enteramente distintas pero de gran trascendencia ciclista. En la primera hemos de señalar las primeras pruebas del match tras moto para la posesión del I GRAN PREMIO GUILLERMO TIMONER, Trofeo ROXA, en el que intervendrán Reynald Campeón de Francia de la especialidad, Gomila Campeón de España y los también campeón y subcampeón de España en el campo amateur Escalas y Ribas.

Si estas pruebas tienen importancia no dejan de tenerlas otras en las que hay rivalidad y competencia y en las que intervienen los tres hombres más discutidos del momento Tortella, Mora y Bover. Se trata de que estos tres elementos van a intentar batir sus propias marcas en el Km. lanzado y en la vuelta lanzada.

Tortella es el recordman de la vuelta que lo tiene en el tiempo de 20 s. 1/5, muy rápido este tiempo para que pue-

da ser rebajado con facilidad, no obstante los tres corredores van a intentar derribarlo.

Luego, los tres también intentarán batir la marca de Bover en el kilómetro lanzado, que lo tiene oficialmente homologado en el tiempo de 1-8 3/5. También Mora consiguió este tiempo, pero no fue homologado por no haber sido conseguido en prueba oficial.

Por si estos interesantes alicientes no bastaran, tendremos también la esperada presentación del famoso sputnick de Reynald, vencedor en toda Europa frente a los más destacados especialistas de la persecución, que se enfrentará ahora contra el primero, segundo y tercer clasificado del reciente Campeonato de España de Persecución, Mora, Tortella y Bover.

Reynald espera conseguir el triunfo como siempre y su seguridad le llega a ofrecer un premio de 10.000 pesetas a quien consiga derrotarle. Será una prueba muy movida, y de una novedad inusitada, con la espectacular presentación de este Sputnik invencible.

Un programa verdaderamente sensacional y muy merecido ya que se trata del homenaje al Gran Campeón del Mundo Guillermo Timoner.

NATAACION

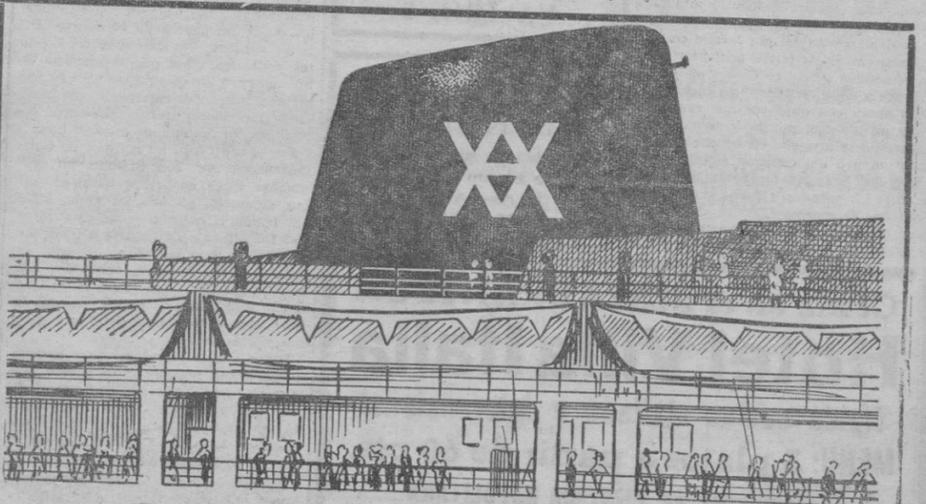
¿QUIEN SERA EL VENCEDOR DEL «TROFEO PRIMAVERA?»

Después de dos jornadas muy interesantes, en las que han caído unos importantes records, mañana va a decidirse quien se adjudica el trofeo en litigio. Decimos unos importantes records, porque las categorías infantiles y juveniles han experimentado unas notables mejoras. La verdad es que este año los entrenos se llevan a un gran tren y con admirable entusiasmo, comprobado con las plusmarcas que se han establecido en las primeras carreras de la temporada y que mañana ha de quedar decidido.

Mañana, sábado, se disputa la tercera y última jornada del monumental trofeo donado por D. Bernardino Seguí

Así, pues, a las siete del sábado, sobre la distancia de 400 metros, los tritones palmistas, se enfrentarán otra vez para hacerse con la copa, ya que es sabido que resulta vencedor el nadador que, en su categoría, mejore un record.

Después del festival, habrá un partido de polo acuático y, dentro del programa de festejos sociales, el domingo, en honor de todos los participantes en el «Trofeo Primavera», a las 6:30, se celebrará un baile en la terraza de S'Aigo Dolça.



«CABO SAN ROQUE»

SALDRA DE PALMA DIA 11 DE JULIO ITINERARIO

LLEGADA	SALIDA
Palma	11/7, a las 20'00
Palamós (Costa Brava) 12/7 a las 07'00.	12/7, a las 14'00
Barcelona 12/7 a las 18'00	

TODO EL BUQUE ABIERTO EN REGIMEN DE CLASE UNICA

Precio por persona, impuestos incluidos	Pts. 700
Id. por coche acompañado (Palma-Barcelona)	Id. 1.020

El precio comprende una fiesta de despedida y cena de gala. Un viaje de placer de dos días a un precio realmente único!

Reservas e informes:

Su Agencia de Viajes o



Avda. A. Maura, 64 Teléfonos 15303 - 04 - 05

Antonio Suárez la figura más sobresaliente de nuestro ciclismo 1961

- El plan de ataque y mis fuerzas iban respondiendo a lo previsto
- Sabía que a las grandes «vedettes» sólo podía sacarles minutos poco a poco en esfuerzo continuado
- En el ascenso al Estelvio vi que me llevaba la Vuelta a Italia: un pinchazo lo echó todo a perder
- Dos títulos encierran toda mi ilusión: Campeonato de España y el Mundial de persecución
- Me obsesiona ganar el Giro y el Tour. Son objetivos que están a mi alcance

Por Fco. JAVIER ARDUENGO

El ciclismo español ha tenido en el madrileño Antonio Suárez, en lo que llevamos de temporada, a la figura más sobresaliente. Al fin el puñdonoso y bravo corredor ha conseguido ver convertido en realidad su más ilusionado anhelo: confirmación internacional de su gran clase. Papá Saura, el hombre que ha dirigido sus pasos en el Giro ha puntualizado respecto al ciclista:

«Mercé ganar el Giro, fue el hombre más fuerte desde el principio al final. Es una auténtica superclase. La próxima temporada, si se prepara como este año, se llevará la Vuelta Ciclista a Francia.

Antonio Suárez, formidable vencedor de una Vuelta a España, llevándose también el Gran Premio de la Montaña, dos veces Campeón nacional y vencedor asimismo de innumerables carreras, no tenía la fortuna por aliada. Le faltaba el triunfo internacional que le situara entre las primeras «vedettes» del ciclismo mundial. Y el Giro, ante todo, ha significado su consagración definitiva. Que bien merecido se lo tenía por su abnegación, clase y esfuerzo.

También hoy, como todos los días, Suárez montó en una de sus bicicletas para cubrir el kilometraje ideal para cuidar su puesta a punto. Por la tarde acudió a la cita con el periodista: «No creo ser vanidoso si te digo que me jacto de ser sincero. Y con sinceridad te digo que me había preparado convenientemente para acudir al Giro con posibilidades de éxito. Sabía que no me iba a ser fácil triunfar porque no ignoraba el gran momento de los Anquetil, Van Looy, Gaul y otros. Pero sin embargo, mi plan de ataque y mis fuerzas iban respondiendo a lo previsto. Para sacarles minutos a los citados, se imponía un esfuerzo terca y continuado, no podía permitirme el lujo de sacarles muchos minutos en una sola etapa, tenía que lograrlo poco a poco.

Razonado tu planteamiento, aunque algunos lo considerarán una locura y poco menos que hacer oposiciones para tomar el billete de «regreso», éste que recibes los fracasados, pero seamos todos sinceros, hablemos claro. Y para ello voy a transcribirte lo que me contó otro ciclista español que estuvo en el Giro: «Federico me dijo al tercer o cuarto día: «Este no sabe lo que es el

Giro y dentro de poco tendrá que bajarse y coger el tren».

—Ignoraba por completo cuanto dices. Sinceramente, Bahamontes me saludó en Turín y luego nos vimos un día en el triunfo total del Giro en mi posición y por el temor a los contrarios, intenté sacar diferencias notorias y mantenerlas. No desconocía tampoco que el hombre más temible para mí era Anquetil y Van Looy en el llano y Gaul en la montaña: En el ascenso al Estelvio vi e Itrunio total del Giro en mi poder. Un inoportuno pinchazo y no acertar en la elección del desarrollo, impidieron que lo lograra. Llegué al pie del Estelvio entero, con más fuerzas de las que podía suponerme. Van Looy y Anquetil quedaron barridos atrás y con un piñón más fuerte Pambianco hubiese perdido la prenda rosa. No hablo por hablar... porque a ocho kilómetros de la cima Pambianco se arrastraba por la carretera.

La actuación de Suárez tiene mayor mérito si cabe, si les decimos a Vds.

que en el Giro lo que cuenta es la clasificación de marcas comerciales, por la publicidad que representa, dándose coaliciones a barullo y otras cosas fáciles de imaginar, como por ejemplo, la «rápida» recuperación de puntos... para la clasificación por club. Suárez luchó prácticamente sólo y contra todos los frentes. Pero sigamos...

—No me gusta acusar a nadie, en primer lugar, por no considerarlo deportivo y, en segundo término, porque quienes tengan interés en «ver las cosas con claridad, ojos tienen... Prueba evidente de ello es que en Italia públicamente todo el mundo le reconoció mi actuación. Precisamente, he quedado maravillado e impresionado de lo mucho que se me conoció a partir de las primeras etapas, y de las frases de ánimo que me daban con el constante «Aupa Suárez».

—La Vuelta Ciclista a Italia ha significado para Antonio Suárez algo más de medio millón de pesetas, entre premios, regalos y contratos para lo que resta de la temporada. ¿Es cierto?

—No me gusta hablar de cifras, sin embargo es evidente que mi cotización ha subido en la bolsa ciclista mundial. De haber ganado el Giro, el comendatore Valente me hubiera regalado un «Alfa-Romeo» modelo sprint. Me veía con él pero la desgracia se cebó en mí en el descenso a Bormio...

—¿Es cierto que firmaste por Emi con vistas a la próxima temporada?

—El señor Valente me hizo firmar un compromiso con esta finalidad. La proposición es ventajosísima, porque me ofrecerán más de lo que pague por mis servicios cualquier casa de la competencia. El ciclismo ya empezó a darme hace un par de años, pero ahora mucho más.

—El campeón español tiene diez bicicletas para la presente temporada, en total importan unas ochenta mil pesetas. ¿Con qué bici acudiste al Giro?

—Con la misma que corrí la Vuelta a España, el chasis es netamente español y respondió maravillosamente.

—Retrocediendo: ¿Por qué dejó de ganar Suárez la ronda española?

—Agua pasada no mueve molinos... Sin embargo...

—De no haber tenido un compañero delante y el «secante» —Bernardo Ruiz— me la hubiera llevado.

—Dos títulos encierran mi ilusión: Campeonato de España de fondo en carrera. (Continúa en la página siguiente)

En la revancha del Campeonato de España de Persecución

TORTELLA TRIUNFO AYER EN ARTA

Un numerosísimo público se congregó ayer tarde en Artá para presenciar el programa ciclista que iba a desarrollarse y cuyo principal atractivo era nada menos que la revancha del Campeonato de España de persecución conquistado hace unos días brillantemente por Mora de S'Avall. Esta vez el triunfo correspondió a Tortella de Sineu, quien en un alarde de facultades consiguió imponerse a su adversario, venciendo por una diferencia que no dejó lugar a dudas.

Los resultados de las pruebas por orden del programa fueron los siguientes:

Meta partida a 14 vueltas: Vencedor Fullana, 4 m. 2 s. 3/5

En segunda posición, Sastre en 4.05.3/5.

Revancha del campeonato de

España a la distancia de 16 vueltas, 3 kms. y medio.

1. Tortella, 4.25. 3/5
2. Mora, 4.31. 3/5

Carrera para Juveniles:

1. Pou; 2. Rossello; 3. Sastre; 4. Galmés.

Carrera de eliminación:

1. Bover; 2. Pascual; 3. Mercadal; 4. Llodrá.

Carrera a la americana, 55 kms. 1-17:

- Tortella - Fullana, 43 puntos
- Bover - Sastre, 38 id.
- Mora - Pascual, 25 id.

Llodrá - Adrover 22 id, a 1 vuelta

Mercadal - Burguera, 15 id, a 1 v. Mateu - Arbona, 7 id, a 6 v.

La jornada de ayer en Artá fue enteramente de triunfo para el bravo corredor de Sineu, Francisco Tortella.

Atletismo No hay tal sustitutivo juvenil

Como pruebas finales de curso, para el día 2 de julio, a las 9 horas: 200, Jabalina, 1.500, Longitud, 800, Peso y 4 x 100 para Juveniles. El mismo día 2, a las 10,30, se continuará con: 150, Longitud, 4 x 80 para Flechas; 200, Jabalina, 3.000, Longitud, 800, Peso y 4 x 400 para Arqueiros; 200, Jabalina, 5.000, Longitud, 800, Disco, Martillo y 4 x 400 para Cadetes.

Es de esperar que dado el interés que se ha venido demostrando en los entrenamientos, podamos presenciar unas pruebas muy disputadas pese a la elevada temperatura que existirá en los días de las pruebas.

Por lo que se ve, se ha montado un buen programa de pruebas, lo que hará que los aficionados que acudan al Campo Militar de Deportes, puedan gozar de las magníficas virtudes que el atletismo lleva consigo, como deporte individual por excelencia que es.

Para evitar retrasos en la celebración de las pruebas de concurso, se empezará puntualmente a las 9 horas en cada jornada.

PREPARE SUS VACACIONES JUGANDO EN EL Sorteo de los Millones DEL DIA 5 DE JULIO.

Cristóbal Salom y Antonio del Castillo, a las «XXIV Horas Motociclistas de Montjuich»

Anoche en el buque correo de Barcelona, embarcaron para la ciudad condal los destacados corredores motociclistas mallorquines Cristóbal Salom, más conocido por «El Japonés» y Antonio del Castillo, para mañana sábado tomar la salida en la prueba internacional motociclista denominada «Las XXIV Horas de Montjuich».

Tanto Salom, como del Castillo, mar-

La gran cuestión en el mundo futbolístico hoy día es ésta: ¿Cómo han de ser elegidos los equipos internacionales? Los seleccionadores preocupados de países con equipos nacionales débiles —Inglaterra, Argentina, Italia y España— dan vueltas a la idea de introducir un equipo o club «bloque», formado por jugadores elegidos con preferencia de un club base; pero Brian Glanville no ve en esto la solución y no cree que este arreglo haga mejorar la situación en esos países. Echa un jarro de agua fría sobre las esperanzas de esos partidarios de la «compensación» que según él no es un sustituto verdadero de la clase.

LONDRES. — (Crónica de Agencia Zardoya, exclusiva para «BALEARES»). Los grandes equipos italianos se han llevado hace poco tiempo un buen susto. Allí se lanzó la idea, apoyada por el entrenador del equipo nacional Ferrarri, de formar un auténtico equipo internacional.

Según esa idea, unos veinte jugadores serían arrancados la próxima temporada de sus propios equipos, para dedicarse a entrenarse y jugar en común, con vistas a la Copa del Mundo de 1962.

Por supuesto, esa idea ha nacido muerta. Puede nadie imaginar ni remotamente que el Internacional, el Juvenil, etc., que han invertido enormes sumas en Angelillo, Lindskog, Sivori, Charles y el resto de sus compañeros, sayan a dejarlos ahora marchar, por las razones que sean, durante toda una temporada?

Pero ya el hecho por sí solo de que semejante propuesta haya sido lanzada da idea de la preocupación de los seleccionadores y entrenadores sobre sus equipos internacionales. ¿Cómo deben elegirse? ¿Y cómo deben ser estos equipos preparados?

Pedro Escartín, seleccionador del equipo nacional de España, ha concedido recientemente una entrevista, en la que dijo que su equipo —se ha hecho cargo de éste después de los desastrosos fracasos de la Selección españo-

la en Wembley y Viena—, estaría basado en un bloque de club.

«El gran error de los años precedentes», dice, «al menos en mi opinión, ha sido intentar formar un conjunto con piezas individuales sin conexión entre sí: es decir, una selección. Ahora vamos a intentar formar un equipo homogéneo. Soy partidario del equipo de club base».

Este es un modo de enfocar el asunto. Los seleccionadores ingleses adoptaron el procedimiento, con mayor o menor amplitud durante algún tiempo, allá por el año 1930, época en que alineaban hasta seis o siete jugadores del Arsenal. Pero el experimento no fue un éxito definitivo —debido no fue en gran parte, a que el jugador clave del Arsenal, el interior izquierdo Alex James no era inglés, sino escocés».

Y en fechas más recientes, ha sido costumbre de algunos países de la Europa oriental, especialmente Hungría, elegir su equipo casi exclusivamente con jugadores de un club dominante.

Ahora parece que esa costumbre de acudir al bloque de club ha perdido fuerza. Actualmente no hay un solo equipo en Hungría que pueda compararse con el maravilloso once del Honvéd del año 1950, y los búlgaros, que confiaron muchos años en los jugadores del CDNA, apenas si encuentran ahora sitio en el once nacional para algunos de esos jugadores. Lo mismo puede afirmarse de Checoslovaquia, que antes lo fiaba todo al Dukla, el equipo del Ejército.

Recientemente un ex-seleccionador del equipo nacional italiano ha atacado duramente al sistema del bloque del club.

Este seleccionador afirmó: «El auténtico equipo internacional no es nunca resultado de un programa a largo plazo, cuidadosamente preparado, sino fruto de una situación generalmente favorable. Hungría en sus mejores tiempos podía alinearse casi siempre, de modo invariable, el mismo conjunto, durante cuatro o cinco temporadas, no porque Gustav Sebes, su seleccionador, hubiera formado un «equipo internacional», sino porque algunos de esos jugadores eran insustituibles, tanto por las excelencias de su habilidad como por su consistencia».

Profundamente disgustado con el actual equipo italiano, porque considera que el nivel general entre los jugadores indígenas es muy bajo, este crítico —Aldo Bardelli— seguía diciendo que, hasta tanto que la situación mejorare, el equipo debe ser elegido seleccionando a los jugadores más en forma; teniendo en cuenta para ello su actuación en el último encuentro de liga.

Tan solo cuando el fallo general se corrija, el equipo nacional volverá a ganar encuentros y volveremos a tener jugadores de clase auténtica y consistente. Y sólo entonces será posible preparar una selección para un largo período.

Hay no poca verdad en lo que Bardelli afirma. Los equipos internacionales de la anteguerra de Inglaterra, Escocia y Gales —mucho más consistentes y de más clase que la mayoría de los que les han seguido— no fueron nunca resultado de entrenamientos intensivos para lograr la cohesión entre sus hombres, ni de equipos de club base.

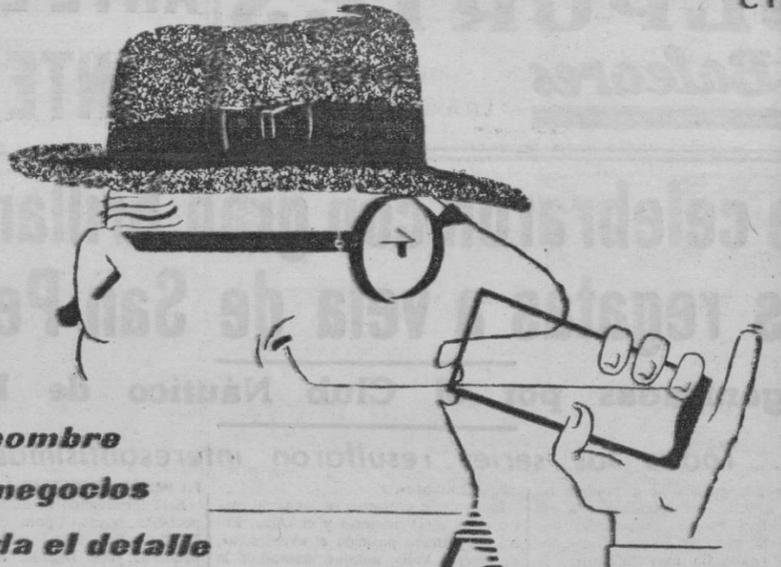
Por el contrario, los equipos de Gales designados por Tod Robbins no eran muchas veces conocidos hasta el último momento, ya que los clubs ingleses tenían el derecho —que ejercitaban con frecuencia— de negarse a ceder sus jugadores. Pero cuando entre esos jugadores había hombres como Dai Adley, Bryn Jones, Tom Jones, Billy Hughes y Don Dearson, existía siempre la base para formar un magnífico equipo internacional.

Por eso, esta idea del «club internacional», examinada de cerca parece simplemente una confesión de fracaso. El problema básico hoy en la Gran Bretaña, en Italia, en Argentina y en España es la falta de jugadores de auténtica clase internacional.

En esos países abundan los buenos jugadores de club, por desgracia, en cambio, las estrellas son muy escasas. Y el equipo internacional es, en esencia y por su finalidad, un conjunto de estrellas. Mejoremos el nivel general de juego, la habilidad individual y el equipo internacional surgirá por sí solo.

«El lograr que los jugadores se complementen entre sí, por sí solo, no puede compensar enteramente la falta de auténticos jugadores internacionales; puede ser, a lo sumo, un movimiento provisional, una solución de urgencia para cubrir grietas hasta que esos jugadores de clase surjan de nuevo».

BRIAN GLANVILLE.



El hombre de negocios cuida el detalle



Y cuida su bienestar con SALUD.

agua natural de mesa, y FONTE FORTE, mineral carbónica.



AGUAS DE LANJARÓN

Distribuidor: GABRIEL JUAN PALMER Puerto Tarralá, 63-65 - Teléfono 15134

Antonio Suárez...

(Viene de la página anterior) retera y el Mundial de persecución. El primero espero conseguirlo por tercera vez y el del Mundo, es un terreno nuevo para mí. Son cinco kilómetros que exigen el máximo. Veremos...

—¿Tienes previsto algún plan de entrenamiento?

—Tengo dos meses por medio, alternaré la carretera con la pista mesuradamente. Prueba de ello es que solamente he aceptado parte de los contratos que me ofrecían para actuar en el extranjero. Consiga o no el Campeonato Mundial, permanezcan todos los aficionados españoles en la seguridad que, por falta de preparación e interés no quedará.

—¿Cuántos kilos perdiste en el Giro?

—Unos cinco, pero el apetito y la salud era inmejorable.

—Sinceramente: ¿Objetivos para 1962?

—Todo dependerá de las imposiciones de la firma comercial por la que corré. Particularmente puedo adelantar que me obsesiona ganar el Giro y el Tour de Francia y si físicamente me encuentro como ahora son objetivos que creo están a mi alcance, por lo tanto no desmayaré hasta lograrlo, en beneficio propio y en pro del ciclismo español.

Y es que Suárez es un auténtico grande entre los grandes. ¡Mucha suerte Antonio que la mereces!...

chan convenientemente preparados para participar en esta difícil y agotadora

SE VENDE Pensión 1.ª céntrica. Informes: Te. 13912

TAPIZAMOS AUTOMOVILES VALERO, 3

RAFAEL JUAN (MEDICINA GENERAL) ha trasladado su consulta a la calle de Elcano núm. 3, a las 12. (Son Alegre). Avisos: Tel. 17.03 13181

Ccma en el RESTAURANTE del Hotel Villa Italia
Típica cocina italiana e internacional
MENU: 3 platos a partir de 60 pts.
«Especialidad en PIZZERIA NAPOLITANA»
PUERTO ANDRAITX - MALLORCA

CHUMBO DANCING
BAILE CON LA MEJOR MUSICA DE AHORA MISMO
Por la tarde, precios de bar
Abierto hasta las 3 h. de la madrugada
DANCING CHUMBO
Ivo Sotelo, €46

AEG
1 AM BIEN EN SU HOGAR



AEG
DE VENIA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS IMPORTANTES DEL RAMO




un hogar moderno

No compre lo que le den pida etiqueta INDANTHREN



requiere colores INDANTHREN: en los tapizados alegres, en las cortinas que no temen la luz y también en la cómoda indumentaria del ama de casa... Un conjunto bello, alegre y perdurable, porque la etiqueta INDANTHREN garantiza

INSUPERADA SOLIDEZ AL LAVADO A LA LUZ Y A LA INTemperie

Nombre INDANTHREN y marca INDANTHREN® registradas internacionalmente

EL MAR

Por JOAQUIN VERDAGUER

El Mar es como un ser inmenso, misterioso, divinizable. Como muchísimos otros, yo también a menudo quedo fascinado en su contemplación.

En esta estación del año, el Mar adquiere actualidad. Se aproxima mucho a nuestra vida; lo que quiere decir que nosotros nos aproximamos a él, cada vez más, por cierto, con más apasionamiento de año en año.

Si el Tiempo discurre en progresión aritmética, la afición del Hombre al Mar avanza en progresión geométrica.

Aquí por ejemplo, desde aquellos tiempos pacatos de los Baños de la Portella y de Ca'n Barbará a ahora parece que han transcurrido siglos enteros.

Nuestras playas y costas se llenan actualmente de morsas humanas, de femeninas gambas a medio cocer, de muchachos y muchachas delphinés que cabriolean entre las aguas, de nutrias humanas con postizas aletas, que pescan buceando, de señoras machuchas, de aspecto y lentitudes cangrejiles, arrastrándose hacia las aguas...

Les declaro a ustedes que, ante tales cosas, se me acentúa de año en año una sospecha. Subo y bajo las cejas, me rasco el cogote, y acabo preguntándome filosóficamente: ¿Tendría razón el caso Chesterton?

Ustedes lo saben tan bien como yo. Chesterton, el gran converso, el magnífico malabarista de las paradojas, lanzó una peregrina teoría. El hombre — nos dice — siente una creciente tendencia al mar. Existe una teoría científica, según la cual la vida nació en el mar. ¿Se está iniciando ya la regresión? ¿Nos disponemos a volver a él?

Chesterton agitó sus melenas, que formaban como cascabeles en su cráneo, y siguió discutiendo. Todo es curva cerrada, incluso el Universo. El principio y fin de las cosas se tocan. El hecho es claro: el hombre va a paso rápido a convertirse en animal marino; ello explica las aficiones gambescas y cangrejiles de tantas damas de ahora; lo de los delphinés; lo de las morsas; lo de las falsas nutrias pescadoras. El proceso que va desde la vida marítima a la terrestre ha durado millones de años. Ahora, ¡Media vuelta! Vamos a iniciar, hemos iniciado ya el regreso. ¡Vivir para ver!

Lectores míos; me siento apabullado. Hago signos negativos con la cabeza. Quisiera poner las cosas en su punto y explicar mi actitud. Seguro estoy de no quedarme solo en la posición que he tomado.

Yo no estoy dispuesto en manera alguna a emprender esa nueva caminata regresiva que ha de durar millones de siglos. La Humanidad me dispensará que o la acompañe. No me tienta comenzar aprendizajes de tritón, primero; de pulpo, después. La vida marítima me resultaría muy desagradable. Ustedes ya lo saben: yo no tengo aletas notatorias, ni escamas, ni cola de pez; carezco, además, de branquias...

Ya sé, ya sé lo que me van a decir los darwinistas: que la Naturaleza, por el portento de la adaptación al medio, nos irá proporcionando todo eso, si no a nosotros, a nuestros descendientes.

¡Vaya! ¡Me quedo en tierra! No dudo de que un buen puñado de semejantes van a tomar el mismo partido que yo. La Humanidad, claro, nos dejará y se irá sumergiendo, disolviéndose, estoy por decir, en las aguas marinas, en las aguas maternales de la vida.

¡Adiós! ¡Muy buenas! Nosotros seguiremos dando nuestros paseitos por el sol. Fumaremos nuestras pipas en agradable camaradería y — ¿por qué no? — iremos también en estío a la playa, a solazarnos con cautela. Recordaremos la leyenda del rey Harald Harfagar, hablaremos de la Gran Serpiente de Mar...

De vez en cuando, un poco nostálgicamente, señalaremos con nuestro índice las aguas susurrantes, misteriosas, maternales del mar.

Allá abajo — nos dirán — están ellos. La Humanidad tornó a su cuna, al mar. Allá abajo está la Civilización, el pensamiento y el sentimiento humano; pero...

Sí — dirá alguno otro de los quedemos —. Allá abajo están también las grandes teorías sociales, con sus apóstoles. Allá, acaso medio medusas ya, se esconden maravillosos organismos que el hombre fué creando para hacerse y sentirse feliz sobre la tierra. Allá está todo eso, también.

Después, echaremos una recelosa mirada en redor para asegurarnos de que nada de algunas de las cosas que hemos evocado, ha subido de nuevo a la superficie. Asegurados de ello, nos iremos a cenar, comeremos con buen apetito, iremos echando tripa y adquiriendo buen color.

La Humanidad, entre tanto, seguirá descendiendo en su regresión milenaria.

Nosotros, sacaremos cuentas con los dedos. Sí, sí; todo se repite; todo son ciclos en este cuento de nunca acabar. Pero, de todas formas, de aquí que muchas cosas de las cosas que vimos y se fueron, vuelvan a sacar cabeza sobre las aguas, habrá llovido mucho.

Nos iremos a la ca... y dormiremos como benditos.

ESTUDIOS ECONOMICOS

Acaba de aparecer el número 52. Enero-Abril 1961, del «Boletín de Estudios Económicos», publicado por la «Asociación de Licenciados en Ciencias Económicas por la Universidad Comercial de Deusto-Bilbao».

Siguiendo la tónica trazada últimamente por la dirección de esta revista, este número dedica la totalidad de su contenido a estudiar desde distintos puntos de vista un tema económico de latente actualidad: el Desarrollo Económico.

Transcribimos seguidamente su Índice, para que el lector juzgue de su interés e importancia:

I. Introducción.

II. Estabilización, Reactivación y Desarrollo Económico, por Emilio de Figueroa.

III. La Alternativa Agricultura o Industria, como primer impulso del Desarrollo Económico, por el R. P. Demetrio Iparraguirre, S.I.

IV. Política de Desarrollo en la Economía de Mercado, por el doctor Ernst Durr.

V. Programación del Desarrollo Económico, por José María Abad Bull, S.I.

VI. Planes de Desarrollo Económico, por Santiago García Echevarría.

VII. «La Inflación, Instrumento de Política Económica», por José María Solozábal.

VIII. Desarrollo Económico, por José Antonio Ramírez-Escudero.

Completa este número de más de 250 páginas, cuyo mejor elogio se halla en el Índice señalado, una abundante Bibliografía, en la que se reseñan más de 40 obras de reciente aparición, así como una larga e interesante relación de obras modernas, preferentemente de Economía y Organización de Empresas.

Concurso de Prensa y Radio para exaltar el XXV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional

Con ocasión de conmemorar el XXV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento de Palencia, con el fin de contribuir a la exaltación de tan trascendental efeméride, convoca un concurso periodístico-radiofónico, de acuerdo con las siguientes normas e instrucciones:

Tema: «VEINTICINCO AÑOS ESPAÑOLES, BAJO EL SIGNO DEL MOVIMIENTO NACIONAL».

PREMIOS: Un premio de 4.000 pesetas para el mejor artículo periodístico publicado en la Prensa española (Madrid o provincias); un accésit de 1.000 pesetas para el trabajo periodístico que le siga en méritos.

Un premio de 2.000 pesetas para el mejor «guión radiofónico», transmitido por Emisora Nacional (de Madrid o provincias); un accésit de 500 pesetas, para el «guión» que le siga en méritos.

EXTENSION: Los trabajos periodísticos deberán tener la amplitud ordinaria de cualquier normal trabajo de colaboración en Prensa diaria.

Los «guiones radiofónicos» tendrán una duración aproximadamente de veinte minutos.

PLAZOS: Todos los trabajos deberán ser publicados o transmitidos dentro del plazo comprendido entre los días 20 de junio y 10 de julio del año actual. El plazo de envío finalizará el día 13 del citado julio.

ENVÍOS: Los trabajos periodísticos (todos ellos firmados en su publicación) serán enviados por duplicado de los periódicos en que fueron publicados.

Los «guiones» se enviarán por duplicado, acompañando certificación o declaración del Director de la Emisora, con expresión de la fecha y hora en que fue transmitido. En el texto del «guión», y su careta de presentación, figurará el nombre y apellidos del autor.

DIRECCION: Los trabajos deberán ser enviados a la Delegación Provincial de Organizaciones (Jefatura Provincial del Movimiento), Menéndez Pelayo, 19, Palencia. Se entiende que los trabajos que a las 14'30 (hora del cierre de las oficinas de Jefatura Provincial del Movimiento) del día 13 de julio no hayan tenido entrada en la Delegación de Organizaciones, no serán admitidos aunque hayan sido depositados en las Administraciones de Correos respectivas con anterioridad a esta fecha.

ENTREGA DE PREMIOS: Los autores galardonados con los primeros premios (tanto de Prensa como Radio), vienen obligados a asistir personalmente al acto público oficial que, próximo a la fecha del 18 de julio, se celebrará en Palencia, con el doble motivo de exaltar el XXV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional y proceder a la entrega de los premios.

Palencia, junio de 1961.

Notable éxito del pianista Ramón Coll en Manacor

Fin de Curso en el Colegio «Ramón Llull»

MANACOR (De nuestro corresponsal, «J. A. NUAR»). — Las «Juventudes Musicales» manacorrenses y el colegio municipal «Ramón Llull» conjuntamente, presentaron en la noche del pasado viernes, en la «Sala Imperial» de nuestra ciudad, una interesante velada literario-musical. Dos de las más pujantes entidades culturales de Manacor, dándose la mano para mejorar sus posibilidades, ofrecieron un ejemplo de solidaridad que precisamente, para desgracia de todos, no es de demasiado prodigado entre nosotros.

La velada tenía lugar en ocasión del fin de curso de nuestro primer centro docente. Abrió la actuación del joven y estupendo pianista mallorquín, destacado alumno de Mas Porcel y de Magda Tagliaferro, Ramón Coll Huguet. El destacado artista, ya conocido y admirado por la afición de Manacor, se mostró notablemente mejorado en su precoz maestría. Luchando valientemente con la dificultad inicial que le suponía la presencia de un auditorio excesivamente numeroso y, por tanto, menos atento de lo deseable, Coll fue desarrollando un selecto programa variado de tendencia y estilo. Para cada una, para cada uno, tuvo Coll modos expresivos suficientes para hacer, de cada interpretación, una estimable creación.

Su programa incluyó las siguientes obras: «Gran Polonesa op. 22», de Chopin; la deliciosa «Catedral engloutie», de Debussy; un anodino «Estudio», de Paganini-Litz, sin más atractivo que el relativo de poner a prueba el virtuosismo del intérprete; un «Nocturno», de Fauré, de corte moderno y la «Toccatá», de Ravel, muy interesante.

Terminada esta primera parte, que supuso un éxito para Ramón Coll, comenzó a desarrollarse la parte literaria

de la velada, con arreglo al siguiente guión:

«Pregón de un Centenario», un interesante trabajo sobre la figura de Mn Antonio Maria Alcover, que leyó el alumno Luis Segura Santandreu.

Lectura de la relación de alumnos distinguidos con la medalla de notable, que hizo el prefecto del Colegio señor Barceló.

Actuación, como rapsoda, de Adolfo Peñafiel, que recitó una interesante composición poética.

Entrega de diplomas de sobresaliente. Lectura de un trabajo sobre Rabin-dranath Tagore, a cargo de Francisco Jara Sureda.

Entrega de la distinción de matrícula de honor a los alumnos integrantes del cuadro de honor.

Conferencia, a cargo del Rvdo. señor Orvay, director espiritual del Seminario Diocesano.

Con los señores profesores del Colegio, con su director don Juan Morey al frente, presidieron diversas autoridades civiles y militares.

El acto, muy lucido y variado, reunió a un público que llenó por completo la «Sala Imperial» de nuestra ciudad.

SEGURIDAD-COMFORT-ECONOMIA

Tres ventajas que le ofrece la carretera

Línea semanal regular

BARCELONA-AMSTERDAM-BARCELONA

Autocares gran turismo de

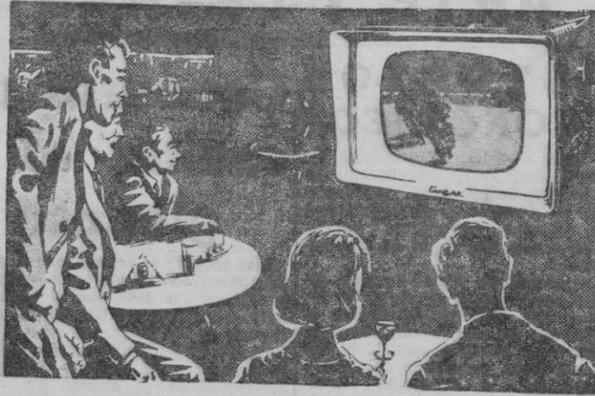
BRABENA

Reservas e información:

VIAJES CEVASA

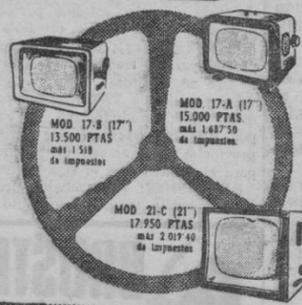
Jaime III 8-10 - Tel 25625

Delegados para Baleares



Enodyne

lanza al mercado el primer televisor de imagen cinematográfica



- imagen cinematográfica totalmente real, sin vibraciones.
- menor consumo equivalente al de una bombilla
- precios más bajos merced a su moderna técnica de producción
- Servicio Técnico permanente de efectividad garantizada atendido en cada zona por Delegaciones o Agencias

Distribuidor: M. FRAU Sindicato, 101

LEA «BALEARES»

El pasado miércoles día 28 se celebraron en Binisalem los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios

BINISALEM (De nuestro corresponsal, J. MARTI G).—Bajo la Presidencia de don Miguel Suñer, Inspector de la Zona cuarta a la cual corresponde Binisalem, y con asistencia de los miembros que componen el Tribunal examinador, se celebraron en Binisalem los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios en la Escuela Graduada local, para todos aquellos alumnos que llevando cinco años de escolaridad aspiran a obtenerlo a efectos laborales.

No conocemos los resultados, pero esperamos que el celo de los Maestros locales haya hecho posible que el porcentaje de aprobados sea grande y los muchachos puedan ver cumplido su deseo.

HOMENAJE A LA VEJEZ

Con el tradicional esplendor celebró Binisalem el pasado domingo el Homenaje a la Vejez, siendo 92 los homenajeados. Todos los actos a tal fin revistieron un grato cariz, sumándose el pueblo todo a dicha y merecida prueba de gratitud.

Nosotros desde estas líneas nos sumamos una vez más dando la enhorabuena a todos los participantes activos y a todos aquellos que lo hicieron posible con su desvelo sin par.

DE VIAJE
Tras un viaje de negocios realizado por el interior de la Península, se encuentra de nuevo entre nosotros don Antonio Villalonga, al que damos desde estas columnas nuestra cordial bienvenida.

DEFUNCION
A los 45 años de edad y tras una larga y penosa enfermedad que ha durado varios meses, entregó su alma al Creador don Felipe Munar.

A sus familiares les trasmitimos nuestro más sentido pésame.

Brillantes resultaron los festejos conmemorativos del 51 aniversario de la fundación del Club Pollensa

POLLENSA (De nuestro corresponsal).—A fines de este mes se cumplió el 51 aniversario de la fundación del Club Pollensa. A tal efecto ha celebrado un programa de festejos que han resultado brillantes y muy animados.

Comenzó el programa con la inauguración de una interesante exposición colectiva de pintura, en la que figuraron obras de A. Lorente, Bartolomé Seguí Palou, D'omis Bennasar, Pascual Roch Minué, Antonio Cifre Suau Mateo Llobera, Salvador Vidal Bartolomé Villalonga, Gabriel Perelló, Bartolomé Campomar, Pedro Juan, Ramón Reig, y una talla de Rafael Albertí.

La exposición ha sido muy visitada.

También se ha celebrado una verbena, muy animada.

Se rezó una misa en sufragio de los socios extintos en la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

La Banda Municipal de Pollensa dio un concierto a base de un excelente programa, entre cuyas obras fue largamente aplaudida «Katiuska». Como final del concierto, que dirigió el maestro don Rafael Oliver, se interpretó la tradicional «Alborada» y «Visca Pollensa».

A continuación se disparó un vistoso castillo de fuegos artificiales por el pirotécnico pollense don Martín Vives y una gran traca final.

A los socios del Club Pollensa, más de un millar, se les invitó a un aperitivo o café, según el gusto, con motivo de la conmemoración del 51 aniversario.

AFLUENCIA TURISTICA
Es de mucha importancia la afluencia turística que se nota en Formentor, Puerto de Pollensa y Cala de San Vicente. Los hoteles rebosan de turistas y las playas también. Y más, ahora, que el calor se ha ido intensificando.

Cuando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor



Por un poco más...

EL DOBLE DE COCA-COLA

Después de un día de intenso trabajo, cuando necesite un verdadero descanso, beba Coca-Cola bien fría. Abra una botella de Coca-Cola DOBLE que, con el mismo sabor delicioso e idéntica garantía de calidad, tiene mucho más y... es más económico.



CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCA, S. A.

Cortijo Vista Verde



¡MUY PRONTO!

HOTEL BRISTOL

SALON-PISCINA «EL CAIMAN»

GRAN SERVICIO A LA CARTA
COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS
(Hasta las 13 horas)

MENU ESPECIAL 60 PTAS.

3 PLATOS A ESCOGER
Pan, vino, postre y fruta

NOCHE 70 Ptas. CON ORQUESTA

GENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 25644

HOSTELERIA

Géneros inarrugables para uniformes.
PEQUEÑAS GALEERIAS (junto al cine Actualidades)



ADONDEQUIERA QUE VAYA
LLEVE PELICULA KODAK
y recuerde que...

Vacaciones sin KODAK
son vacaciones perdidas

La fiesta de San Vicente de Paúl en Lluchmayor

Programa de los actos de la gran solemnidad

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARRA). — Los próximos días uno y dos del próximo mes, tendrá lugar en nuestra ciudad solemnemente cultos dedicados a San Vicente de Paúl fundador y patrón de las benéficas Hermanas de la Caridad. Constituyen los actos de la vigilia y de la fiesta del día dos, un exponente vivísimo del aprecio y de la estima que siente la población por sus Hermanas centenarias cuya simiente esparcida a través de más de un siglo se ha convertido en árbol frondoso de gratitud y de reconocimiento por su modesta y callada, pero activa y generosa labor desarrollada.

Cada año es la fiesta de dichas Hermanas un auténtico homenaje de la ciudad que se suma en masa a los actos organizados y una prueba más de la devoción y veneración que se siente por el gran apóstol y paladín de la Caridad, constituyendo la procesión uno de los desfiles religiosos más atractivos y bonitos del calendario local.

PROGRAMA DE LOS ACTOS
El sábado día primero, en la iglesia parroquial, tendrá lugar, a las 7.45 de la tarde rosario y novenario solemne. El Coro de la Milagrosa intercederá por alumnas y ex-alumnas participará con el clero en el canto de las tradicionales completas finalizando con el canto de la Salve final monserratina.

Domingo día 2, por la mañana, a las 8, misa de comunión. A las 10.45, Misa Mayor con participación activa del prestigioso Coro de la Milagrosa. El Ilmo. señor don Andrés Calmarí Arcedoste de la Santa Iglesia

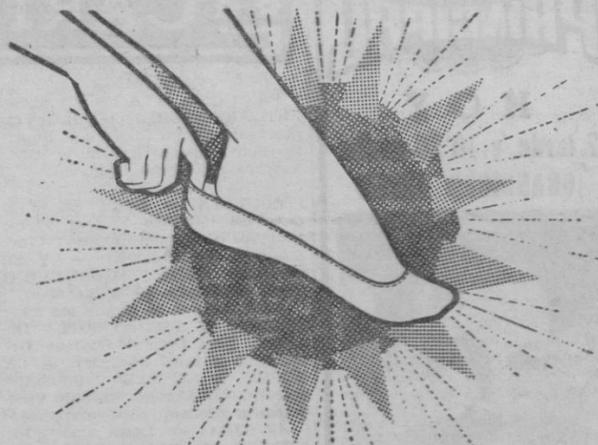
Catedral Basílica de Mallorca, cantará las excelencias del Parto. Por la tarde, a las 6, Vísperas solemnes y Completas por la Comunidad Parroquial. A las 6.45, rosario y novena. Procesión exterior con la imagen y reliquia de San Vicente. Al regreso Te-Deum y veneración de la reliquia.

NUESTRAS PLAYAS REPLETAS DE BANISTAS

El calor sofocante que durante estos últimos días ha venido imperando y dominando el ambiente, ha repercutido en forma muy elocuente en nuestras playas de El Español y de El Arenal, ofreciendo esta última, un aspecto impresionante tal fue la cantidad de gente que se lanzó al mar para ver de mitigar el excesivo calor de la jornada. Desde luego El Arenal se ve este año muy animado desde el mes de mayo, pues la afluencia turística se ha iniciado mucho más pronto que en temporadas pasadas. Y si esto sucedió en junio que ocurrirá los meses de julio y agosto época de la plenitud de afluencia local y extranjera. Con ser considerablemente extensa esta playa resultará ya muy reducida su capacidad, el vertiginoso auge que va tomando y pesa a la creación de nuevos hoteles y residencias que se van construyendo cada año.

EXAMENES

Aprobó el Examen de Grado en el Instituto Ramón Llull de Palma el alumno Matías Salvá Ros, hijo de nuestros amigos don Juan Salvá Rufi, industrial y doña Jerónima Ros de Salvá. Nuestra más cordial enhorabuena.



AHORA ES EL MOMENTO DE USAR



Pikys
con banda elástica

asegúrese de que adquiere los auténticos Pikys, exigiéndolos en el sobre que llevo impreso su nombre

GARANTIZADOS POR **Emco**

¿Tendremos Cine Club en Sineu?

Se implanta el nuevo horario

SINEU (De nuestro corresponsal NIJOMASS). — Hoy nos place dar una noticia que, con las debidas reservas, sabemos supondrá un motivo de satisfacción para cuantos sienten una auténtica afición cinematográfica, que se traduce en interés y preocupación por los problemas que plantea, el arte que encierra, la poesía que permite expresar o la belleza plástica que puede plasmar en fotografías, el llamado Séptimo Arte.

Por el momento, sabemos que unos jóvenes están desde hace unos meses, madurando la idea de lograr la fundación de un Cine Club en nuestra villa, cuantas gestiones se han realizado van por buen camino, y es de esperar se logre cristalizar al fin, lo que nunca hubo en Sineu, un Cineclub, que con una sesión mensual, por el momento permitiera proyectar películas de calidad en el ambiente adecuado.

A medida que vayan perfilándose más detalles al respecto, mantendremos al corriente a nuestros lectores de esta noticia que re-

presenta un progreso cultural y artístico para Sineu.

NUEVO HORARIO

En el transcurso de estas dos últimas semanas, se ha venido implantando el nuevo horario en los diversos comercios y establecimientos de la localidad. En general la medida ha sido bien acogida, aunque en determinados ramos, sea quizás un poco temprano el cierre, dado el horario de vida a que tiene que sujetarse el agricultor en sus faenas agrícolas.

FUTBOL

Nuevo desplazamiento del equipo infantil de fútbol del que hablamos la semana pasada y nuevo triunfo en San Juan, por 5-0. Adelante, chicos.

CINES

Cine Monumental, proyecta sábado y domingo, «Más allá de Rio Grande», por Robert Mitchum e «Intriga femenina», con Kirk Douglas y Susan Hayward.

Cine Prontón, pasa «Promesa rotas», en technicolor, por Carroll Baker, y «La voz de Juan Luce» por...

¡Compruebe su peso!

Esta es una tabla de pesos óptimos para mujeres y nombres de 25 años en adelante. Compruebe si su peso es excesivo.

HOMBRES				MUJERES			
*Estatura con zapatos	Peso en kilos			*Estatura con zapatos	Peso en kilos		
	pequeño	media	grande		pequeño	media	grande
1,60	53,200	56,300	59,600	1,50	43,600	45,500	48,100
1,62	54,500	57,800	60,900	1,52	44,500	46,800	49,400
1,65	55,800	59,100	62,300	1,55	45,900	48,200	50,800
1,67	57,200	60,400	63,600	1,57	47,300	49,500	52,200
1,70	59,000	62,200	65,500	1,60	48,600	50,900	53,500
1,73	60,800	64,000	67,700	1,62	50,000	52,300	54,900
1,75	62,700	65,900	69,500	1,65	51,300	53,600	56,700
1,78	64,500	67,700	71,300	1,67	52,700	55,400	58,500
1,80	66,300	69,500	73,100	1,70	54,500	57,200	60,300
1,83	68,100	71,300	75,400	1,73	56,300	59,100	62,200
1,85	69,900	73,200	77,200	1,75	58,200	60,900	63,900
1,88	71,700	75,000	79,500	1,78	60,000	62,700	65,800
1,90	73,600	77,200	81,700	1,80	61,800	64,500	67,600
1,93	75,400	79,500	83,600	1,83	63,600	66,300	69,400

Metrecal

El alimento completo para el control del peso, científicamente comprobado, sus ingredientes han sido meticolosamente seleccionados. El METRECAL está sujeto a 396 pruebas de control de calidad.



SU MEDICO CONOCE EL METRECAL - CONSULTELE
Pida a su farmacéutico el folleto gratuito "Guía para El Control del Peso".

Licencia Mead Johnson & Company Laboratorio Noemi S.A.

...y cómo huele a limpio la ropa lavada con **ESE!**



ESE DA AL INSTANTE MONTAÑAS DE ESPUMA LIMPIADORA.

ESE lava limpio, limpísimo... blanco, blanquísimo.

ESE deja su colada limpia y blanca como no puede hacerlo ningún jabón ni ningún otro producto, porque la abundante espuma limpiadora de ESE elimina totalmente la suciedad.

ESE es también extraordinario para la ropa fina. La lana queda más suave y esponjosa... la seda recobra todo su brillo... el nylon queda como nuevo... los colores, más vivos y brillantes!

ESE es más económico porque rinda más.

ESE lava mucho más limpio y mucho más blanco que cualquier jabón

¡Y es tan fácil lavar con ESE!
Sumerja su ropa en la abundante espuma limpiadora de ESE y déjela en remojo durante algunas horas.

Donde la suciedad sea más persistente, ponga un poco de ESE y frote ligeramente. Observe cómo ESE elimina totalmente la suciedad.

Aclare en abundante agua limpia y comprobará que sólo ESE deja su colada tan limpia... tan blanca... tan fragante.



TEATRO PRINCIPAL

HOY
7 tarde y 10'30 noche
¡GRANDIOSO EXITO!



ANTONIO MACHIN

con el extraordinario espectáculo internacional

SHOW 1961

con **ROBERTO FONT**
Rocío Aragón
Antón Navarro
Y OTROS
20 ARTISTAS EN ESCENA 20 (TOL MENORES)

DOMINGO:
Último día de actuación
Venta de localidades:
De 12 a 1 y desde las 5

CARTELERA

VARIEDADES
PRINCIPAL. — A las 7 y 10'30: ANTONIO MACHIN presenta el espectáculo «Show 1961» con Roberto Font, Rocío Aragón y Antón Navarro. (Tolerado menores).

CINE
AUGUSTA. — Desde las 3'15: OASIS (Michele Morgan, Pierre Brasseur y Cornell Borges); Cinemascope. Eastmancolor. — Y EL CUERPO SIGUE AGUANTANDO (Luis Sandrini). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3'15: CUANDO EL VIENTO SOPLA Director: Yves Ciampi (Mylene Demongeot y Curd Jurgens). — LA NOCHE Y EL ALBA (Francisco Rabal, Zully Moreno, Antonio Villar y Rosita Arenas). (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3'00: EL PASO DE LA MUERTE (Alan Ladd y Sidney Poitier). — LA COPISTA (Marujita Díaz).

BORN. — A las 4'15 y a las 9'00: REN-HUR. Director: William Wyler (Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet y Stephen Boyd). Technicolor (Tolerado menores).

CAPITOL. — Desde las 3'30: BOTON DE ANCLA EN COLOR (Manuel Gil y «Duo Dinámico»). YO FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY (John Mills y Cecil Parker). (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3'30: LOCO POR EL CIRCO (Danny Kaye y Pier Angeli); Cinemascope. ZAFARRANCHO DE COMBATE (Jeff Chandler y George Nader); Technicolor. (Tol. menores).

HISPANIA. — Desde las 3'30: BOTON DE ANCLA EN COLOR (Manuel Gil y «Duo Dinámico»). YO FUI EL DOBLE DE MONTGOMERY (John Mills y Cecil Parker). (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3'30: EL PASO DE LA MUERTE (Alan Ladd y Sidney Poitier). — PARQUE DE MADRID (Mary Santpere y Tony Leblanc).

METROPOL. — Desde las 3'30: EL SEPTIMO SELLO. Una realización de Ingmar Bergman. — LA LEY DEL TALION (Richard Widmark); Cinemascope. Technicolor. (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 6'30: OASIS (Michele Morgan, Pierre Brasseur y Cornell Borges); Cinemascope. Eastmancolor. — Y EL CUERPO SIGUE AGUANTANDO (Luis Sandrini). (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: LOCO POR EL CIRCO (Danny Kaye y Pier Angeli); Cinemascope. ZAFARRANCHO DE COMBATE (Jeff Chandler y George Nader); Technicolor. (Tol. menores).

PROGRESO. — Desde las 6'00: EL PASO DE LA MUERTE (Alan Ladd y Sidney Poitier). — LA COPISTA (Marujita Díaz).

PROTECTORA. — Desde las 3'15: NUESTRAS HIJAS. Director: Herbert Wilcox (Anna Neagle y Sylvia Syms). — MI VIDA EMPIEZA EN MALASIA. (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 3'30: LOCO POR EL CIRCO (Danny Kaye y Pier Angeli); Cinemascope. ZAFARRANCHO DE COMBATE (Jeff Chandler y George Nader); Technicolor. (Tol. menores).

RIVOLI. — Desde las 3'30: LOS COBARDES. Director: Juan C. Thoury (Vicente Parra y María Martín). — AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN. Eastmancolor (Autorizado mayores).

VICTORIA. — Desde las 6'30: LOCO POR EL CIRCO (Danny Kaye y Pier Angeli); Cinemascope. ZAFARRANCHO DE COMBATE (Jeff Chandler y George Nader); Technicolor. (Tol. menores).

En tierra de toros, Juan Cabello «El Brujo» triunfó clamorosamente cortando tres orejas y rabo, con salida a hombros. - Salamanca ha visto un torero

Salamanca.—En la plaza de toros de Tejares celebró ayer tarde, festividad de San Pedro, la novillada de feria, con lleno a rebosar. Gran ambiente por la presentación del novillero cordobés Juan Cabello «El Brujo». Se lidiaron seis novillos de Sánchez Pérez-Tabernero.

Miguel Guerrero cortó una oreja en su primero y silencio en su segundo.

Juan Cabello «El Brujo», revolucionó los tendidos con su torero de gran belleza, y con un arte fabuloso toreó a sus dos enemigos con majeza, haciendo un torero fundamental que cayó en el ánimo

de los miles de aficionados. «El Brujo» en su primer toro cortó dos orejas y rabo, y en el segundo una oreja. Al final del festejo «El Brujo» fue sacado a hombros de la plaza y llevado hasta el hotel, distante del coso cuatro kilómetros.

El portugués Carlos Do Carmo estuvo valentón y por no tener suerte con la espada solo dió vuelta al ruedo en el último.

REPETICION DE UNA CORRIDA MEMORABLE

Y mucho interés por Josechu Pérez de Mendoza

La corrida de toros que la empresa del Coiseo Balear anuncia para el próximo domingo ha despertado gran interés. Va creciendo la animación por este sensacional acontecimiento taurino, en el que hará su debut en Palma el formidable caballero en plaza Josechu Pérez de Mendoza el joven rejoneador que triunfa en todos los ruedos españoles, considerado como el auténtico sucesor del arte genial de don Antonio Cañero. Aseguran los que le han visto triunfar que Josechu Pérez de Mendoza une a la escuela clásica del torero a caballo, la rutilante escuela moderna, impuesta primero por Alvaro Domecq y después por Angel Peralta. Su más reciente triunfo lo ha conseguido el pasado domingo en la plaza de toros de las Ventas, de Madrid, en la corrida organizada por el Círculo de Bellas Artes, la corrida, de más postín del año. En dicha tarde lució su fino estilo y su maestría en todas las suertes que componen el repertorio del torero a caballo. Es mucho lo que el público mallorquín, tan amante del rejoneo, espera de Josechu Pérez de Mendoza.

En cuanto a la terna de matadores, bastará decir que se trata de los tres grandes triunfadores de la memorable corrida celebrada hace algunos domingos, en la que triunfaron apoteósicamente Fermín Murillo, Martín Sánchez «Pinto» y Víctor Quesada, en cuya tarde realizaron memorables faenas que todavía están, y lo estarán por mucho tiempo, en la memoria de los aficionados.

Las reses de esta formidable corrida pertenecen a una de las

Michele Morgan en un nuevo ambiente

Si en el séptimo arte hay una estrella con más méritos que ninguna otra para personificar a la delicadeza ésta es Michèle Morgan, admirada en las pantallas de todo el mundo, por su natural señorío, gran elegancia y extraordinaria belleza.

Acostumbrados todos a verla desenvolverse entre las personas del gran mundo o en papeles de corte romántico, resulta extraordinario poderla ver ahora en «OASIS», la película Cinemascope y Eastmancolor, distribuida por Hispano Foxfilm, S.A.E., que se estrena hoy en Sala Augusta, en la que junto a escenas de ambiente mundano, que realiza con su hermosura y distinción, ha de representar otras de extrema violencia, luchando a brazo partido con maledantes sin escrúpulos para defender a su amado Pierre Brasseur de las asechanzas de una banda rival. Y cuenta el historial de rodaje que más de una noche Michèle Morgan se acostó con el cuerpo lleno de cardenales, por el feroz realismo impuesto por el director Yves Allegret.

«III Festival Español de la Canción»

Relación íntegra de canciones preseleccionadas

Finalizadas las tareas del Jurado Precalificador, y ante numerosas consultas recibidas, publicamos relación íntegra de las canciones preseleccionadas y que están siendo estrenadas en las noches de los martes y sábados en las audiciones de la Fase previa del Festival:

- 9.— «Niebla»; 20.— «Si tu no me comprendes»; 12.— «Peregrino»; 41.— «Campanitas de la Ermita»; 42.— «Que sí, que sí que sí»; 45.— «Don Verano»; 56.— «Pasos de amor»; 57.— «El bambalambé»; 64.— «Eva»; 70.— «Peregrino del mar»; 71.— «Al fin vendrás»; 77.— «No me preguntes por qué»; 94.— «Palabras engañosas»; 101.— «Mi fantasía»; 107.— «El marino y la sirena»; 110.— «Pregunto al viento»; 111.— «Imán tentador»; 115.— «Tu Cupido»; 116.— «Viejo roble»; 127.— «Dime»; 134.— «Como una flor»; 138.— «Carolina»; 140.— «Goliat»; 247.— «Explicame»; 150.— «Nada es extraordinario»; 155.— «Nevar»; 164.— «Una copla y una flor»; 171.— «Quiero, quiero»; 175.— «Quince primaveras»; 179.— «Mi voz»; 183.— «Me encuentro solo»; 184.— «Abandonado y solo»; 190.— «Primer amor»; 210.— «Sola»; 211.— «Dimelo riendo»; 215.— «No hay que llorar»; 216.— «Linda malagueña»; 232.— «El amor es un festival»; 241.— «Saldo cero»; 246.— «Así te quiero»; 255.— «No me dejes marchar, corazón»; 266.— «Fuimos»; 274.— «El amor y la sirena»; 293.— «Atla»; 297.— «Como la primavera»; 314.— «Timán»; 325.— «Quiero la verdad»; 329.— «Di que sí, día que no»; 337.— «Los árboles»; 346.— «Porque sí»; 360.— «Te has arrepentido tarde»; 371.— «Calle de Madrid»; 373.— «Te voy a contar mi vida»; 384.— «Quisiera ser»; 389.— «No podemos querernos»; 421.— «Desde hoy»; 425.— «Voz de amor»; 428.— «Amé»; 433.— «Mundo feliz»; 434.— «Prodigioso»; 461.— «Vértigo»; 462.— «Pecas»; 463.— «Castañuelas»; 481.— «Lo sé»; 495.— «Oye mar»; 498.— «Vida de rock»; «Inquietud»; 530.— «Quisiera preguntarte»; 544.— «Todo»; 545.— «Enamorada»; 581.— «Tristeza»; 591.— «Porque tú eres para mí»; 609.— «Cante gitano»; 626.— «Espero»; 661.— «Cuando llegue la roche»; 664.— «Colombina»; 677.— «Te llevaré a Madrid»; 686.— «Preguntón»; 691.— «Aritmética»; 703.— «Gritando»; 704.— «Chiquitito»; 705.— «Poema rosa»; 770.— «Aquella deliciosa melodía»; 62.— «Pirata»; 66.— «Dicha y amor»; 277.— «El hombre y la caravana»; 333.— «Mambo del tic toc»; 390.— «Aqui»; 414.— «Fabulosa»; 417.— «Maravillosa»; 497.— «Hechiceros»; 507.— «Así te presentí»; 577.— «Una nueva melodía»; 596.— «Vértigo»; 616.— «Bajo la niebla»; 629.— «Fronteras»; 655.— «Les cuatro vientos»; 668.— «Carta devuelta»; 679.— «Fuíste lucero en la noche»; 702.— «Espérame en la bruma».

La fase previa finalizará el sábado 15 de julio.

¿Están limpios sus muebles?

¿Le gustaría tener siempre sus muebles limpios y brillantes como espejos?

Lo conseguirá usted fácilmente limpiándolos con GLASOL. Es un producto moderno, que hace desaparecer de los muebles toda clase de manchas y rozaduras y produce instantáneamente un hermoso brillo seco y duradero. Pruébalo usted. El GLASOL se aplica en un momento y verá cómo sus muebles recuperan como por arte de magia su aspecto de nuevos.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 1 de Julio
NOCHE A LAS 11
PRESENTACION DEL FAMOSO ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL

El Empastre

3 hermosas y bravas reses 3 DE CEMBRANOS
Parte sería a cargo del valiente aspirante a Novillero

Juan Manuel Marín
SOBRESALIENTE

Vicente PERIS
Nueva actuación de la cuadrilla Bufo de todos los tiempos

Don Ricardo,
Polet en Cantinflas,
Mister Harold

GRAN CONCIERTO POR LA FAMOSISIMA BANDA

El Empastre

Con un Gran Concierto Internacional, Gran Fin de Fiesta por todos los componentes de la auténtica Banda

EL EMPASTRE
Luz, Alegría y Buen humor
Localidades desde 10 pts.
Entradas especial niño 1 pta.

Servicio Especial de AUTOBUSES para todas las líneas

Domingo 2 de Julio - Tarde a las 5'30
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Repetición de los triunfadores
Murillo - «Pinto» - Quesada
PRESENTACION DEL CABALLERO REJONEADOR
José Pérez de Mendoza

1 novillo de D. Manuel Alvarez Gómez y Hermanos, para el famoso rejoneador

D. José Pérez de Mendoza



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6
5 de Doña Enriqueta de la Cova
1 de las Srtas. Serafina y Enriqueta de la Cova

Fermin **MURILLO**
Manlín « **PINTO** »
Sánchez
Víctor **QUESADA**

Localidades desde 30 pts.
Entradas especial para niños 10 pts.
Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

LA NUEVA DIRECCION DE Gomila Night Club

TENIENTE MULET, 34 - TERRENO

Presenta HOY de 10 noche a 3 madrugada, un Grandioso programa de atracciones

con **La Isleñita**
(Canción moderna)

María Rosa Espinosa
(bailarina)

Bailes Típicos Regionales
Y la estrella sudamericana

LA FAHITIA

Baile al ritmo moderno de las orquestas

CALIPSO
y **GOMILA CLUB**

CONSUMICION 90 PESETAS

Reserve su mesa - - Teléfono 25046

ANUNCIOS ECONÓMICOS

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

FINCAS JAUME. Aragón, 22 Pisos ensanche, 220.000 pesetas, 50.000 entrada, resto seis años. (13)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos, 2 (12)

FINCAS JAUME MIQUEL. Salas s. Vendo pisos todos precios desde 120.000 pts facilidades pago (14)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares villas chalets pisos, traspasos Avda A Roselló, 43 para Palma (18)

FINCAS RIERA JAUME. Compra venta rústicas urbanas, alquileres, tipo-tecas. Sindicato, 99. (12)

PISOS en Ensanches y cerca Avdidas, facilidades, vende JULIA, Colegiado San Felipe Neri, 30. (14)

ALQUILO algunos locales comerciales, sin entrada. ROSSELLO, Colegiado, Plaza Arzobispo O. Miralles 20. (14)

VENTA DE SOLARES en Calamayor, junto al campo de Golf. ROSSELLO (Colegiado). Tel. 12282. (14)

COMPRARIA bien situado en el Paseo Marítimo. FINCAS GRAU. San Miguel, 101. (14)

VENDO solares de 10 x 30 en Camp-Redó, facilidades pago. FINCAS GRAU. San Miguel, 101. (17)

VENDO pisos en zona Jaime III, fina 31 de Diciembre, travesías Blanqueria, etc. Facilidades pago. FINCAS GRAU. San Miguel, 101. (20)

FINCAS

SE VENDE primer piso calle Doctor Ferrán, cerca Plaza Toros, por 185.000 pts. Trato directo. Informes: Luis Martí, 148. bajos. (20)

VENDO chalet en Rafal, cuatro habitaciones, baño aseó, 2.000 m² terreno, frutales, agua abundante, situación inmejorable, precio razonable. Informes: Cazador, 15 (Portería). (10)

VENDO piso en El Terrero bien situado Informes esta Administración (10)

PROPIETARIOS chalets y sitios Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases maiera etc. Parasoles muebles de bambú Entregas inmediatas Avenida Jaime III 17 Teléf 15476 (10)

CHALET en venta en Cala Mayor, San Agustín, Paguera, Rafal, Buñola, Pollensa, etc. Facilidades a convenir. ROSSELLO, Colegiado, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (10)

VENDO bajos libres nuevos. Informes: Luis Martí, 229. (10)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO o canjeo solar 255 m² carretera Valldemosa por automóvil 6 ó 7 plazas, buen estado. Preferible Seat 1400 Teléf 23119 (21)

VENDO varios solares en bonita playa Mallorca, uno muy apropiado para hotel económicos. Y 2 lotes de 15.000 metros a 50 pesetas metro. Agencia Ramis Sindicato 158 De II a I. (31)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según le dispusier en la Legislación vigente a mayor precio de 50 por 150 - gaido en 1 tasas (10)

PIANO bueno barato, vende urgente. Triana, 88. Son Español. (10)

SE VENDE Ebanistería en marcha, venta organizada. Escribir nº 2 esta Administración. (12)

SE VENDE piedra 15 pesetas metro cúbico puesto en camión hasta mes y medio de plazo. Informes días laborables lado Hotel Alzina. (22)

VENDO cachorros perro Bosser. 25075-23994. (10)

VENDO nevera hicio metálica, buen estado. barata. 25075-23994. (10)

POR AUSETARME vendo negocio mucho porvenir, 60.000 pts. Razón: Pensión ARTIEDA, Paseo Barceló y Mir (Las Palmeras) Molinar. (15)

AGRICULTORES: Se vende estierco de gallinero especial para naranjos. Xadé, 33. Molinar. (12)

VENDO Colmado y Carnicería Playas Paguera. Informes: Teléfono 12513. (10)

SE VENDE: partida de muebles en buen estado de gran interés para Pensión o R. idencia, camas mesitas noche, mesas, sillones y butacones. Informes: Telf. 25893. (24)

SE VENDE: Cocino central, dos fuegos marca «Más Baga» y Grill metálico para pollos, en buen estado. Informes: Teléfono, 23893. (20)

BARES restaurantes hoteles, KUS les ofrece: para sotes toldillas, muebles para terraza Avda Jaime III 17 Teléf 15476 (10)

POR AUSETARME vendo muebles sin estrenar. Informes nº 21140. (18)

VISTA bien por poco dinero. Gran surtido de trajes a medida y en conjunto de americana y pantalón de regalo en Sastrería CYMA (24)

GUITARRAS eléctricas, instrumentos musicales en general. Casa Perelló General Moia 49. (13)

COMPRAS

COMPRARIA planta baje con corral, sin internet diarios, pago al contado. Donato Asín. Calle Teniente Sánchez nº140 número 203, 2s. (19)

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos Alfarería 9 Teléfono 15747. (12)

MOTOCICLETAS

VESPA ocasión sidecar Vespa y Guzzi 65 en Servicio Vespa Mezquida. Balmes 16. (13)

SE VENDE Derbi 250 seminueva. Informes: Capitán Cortés, 84. (10)

VENDO B S A de 230 HP. 4 tiempos. Calle Beata Catalina. Telf. 23984. (12)

VENDO moto Soriano barata. Taller SOS. Desamparados, 20. (10)

VESPA Sport en muy buen estado. Garaje ALORDA (10)

GUZZI 65 gran ocasión en VESPATODO. J. Alvarez, 25. (10)

VENDO moto Guzzi 65 buen estado. Imprenta Sampoí. Tel. 79. INCA. (11)

AUTOMOVILES

GARAJE CERVANTES, calle Padre Bartolomé Pou, 69-73, Teléf. 13564 (travesía calle Blanqueria, frente Copeo Mallorquí). VENDO: Seat 1400, gasolina por fuera. Seat 1400. Simca, muy bien de precio. Seat 600, semi-nuevo. Renault 4/4, tablero Dauphine. Bañilla 4 marchas, muy bien de precio. Opel Liter, cuatro puertas, 10 HP. Opel Victor, 9 HP. Packard S.P. Cadivi, en muy buen estado. Plymouth, Willys Brasier, Loric, Vauxall, del año 1949, en muy buen estado. Morris Minor, con radio. MOTOS: Sanglias. Rieju, en muy buen estado. Ardilla. CAMION: Eborand, 12 HP., carrocería fierno. (91)

PARTICULAR vende Seat 1400, con radio y garantías. Informes: María Cristina, 101. (12)

EN VENTA: Topolino; Bañilla 3-4 marchas; Camioneta Rubia Ford; Citroën; Austin 7 HP; Standard 4 puertas. Facilidades pago. Avda. A. Maura, 13. (23)

PARTICULAR vende Opel verlor: Garage Ribas. (10)

SE VENDE camioneta 1450 kgs. chata en muy buen estado. Escribir núm. 2, esta Administración. (15)

COMPRARIA taxi Seat, tipo B. Pago contado. Ofertas Telf. 11123. (10)

VENDO Ford 8 HP. Roselló y Cazador, 13. (10)

EN VENTA: Simca Versalles 5-6 plazas modelo 1955-56, económico en gasolina. Seat 600 buen estado con extras. Se admiten coches inferiores, facilidades pago. Informes: Avenida Antonio Maura 13. Teléfono 11123. (32)

VENDO Fiat Bañilla, 4 marchas P.M. Informes: Garage Victoria. (10)

VENDO Ford Prefect 9 H.P. Pza. Sta. Eulalia, 16, 2º. Telf. 14411 mañanas. (13)

PARTICULAR vende dos camionetas 1.000 y 1.500 kilogramos y Dodge 7 plazas S. P. Calle Patronato Obreiro, 59. (18)

PARTICULAR, vende coche 4/4, perfecto estado radio, 65.000 pesetas. Tel 14224. (11)

VENDO Seat 1400-C. en perfecto estado, de particular a particular. Informes: Telf. 22171. (14)

COMPRO al contado coches nuevos e usados. Automóviles Pons. Aragón, 52. (11)

STANDARD 10 H. P. con radio; Pontiac 1954 con radio; Seat 1400 con radio; Seat 600; Renault 4/4; Camioneta 1.000 kilogramos; Moto Peugeot 125. Automóviles Pons. Aragón, 52. (27)

GARAJE INSULAR Servicio de transporte con camioneros Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 24172. (14)

CAMIONES nuevos de importación, Skoda 10.000 kg. Praga 7.000 kg. entrega inmediata. Facilidades de pago Distribuidor: Margarita Caimari, 29. Teléfono 21238. (21)

VENDO Morris 8 H P., puertas Santa Catalina. Tomás 27. (10)

MATRICULAS, traspasos coches y motos Carnets conducir de 1ª, 2ª y 3ª clase Gestoría RIOVER M Cladera Carrió Plaza Mercedes 18. (21)

PERDIDAS

EXTRAVIADO perro perdueño, blanco, con manchas marrón, orejas cortas, atiende por «Chatos». Gratificarán devolución o información, Teléf. 16266. (18)

PERDIDO ballestín camioneta inmediaciones Instituto. Gratificaré Sindicato 158, 3º. Teléf. 11234. (11)

ARRIENDOS

BUSCO estudio amueblado con cocina y ducha sitio céntrico, alquiler máximo 1.000 pesetas. Tel. 23295. (15)

ADMINISTRACION-ARRIENDOS. Berga, 5. Tel. 15765 de 11 a 2. (10)

ALQUILO en calle Juan Alcover, cerca Avenidas, primer piso a estrenar, grande, confortable y espacio. Informes: Sindicato, 74, comercio. (19)

FINCAS RIERA JAUME. Alquileres viviendas amuebladas administración Sindicato 99. (10)

BISPONGO a partir 1 julio céntrico departamento amueblado teléfono 12464 de 9 a 10. (14)

FREZCO casa con muebles Ciudad Jardín. Informes: Sintias, 14, 2º. Tel 23936. (12)

CEDO piso 1º alquiler 1.100 venta muebles. Teléfono 13303-23205. (10)

SE ALQUILA estriero con jardín. Informes. Capitán Castell, 103 Telf. 16632. (11)

SE ALQUILA chalet para el mes de Julio junto al mar en Cala Blava cinco habitaciones todo confort. Teléfono 11654. (20)

ALQUILO local 260 m², entero o la mitad, próximo Avenidas, zona Obras Públicas. Verlo: 7 mañana a 6 tarde, en Padre Vives, 85. (26)

TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles con vivienda. FINCAS GRAU. San Miguel 101, 1º. (12)

TRASPASO Pensión Peninsular, recién reformada 40 habitaciones, para informes en la misma, calle Sindicato, núm. 136. (16)

SE TRASPASA por no poderla atender, tienda «Souvenir» en Arenal con o sin existencias. Hay vivienda, buena situación. Para informes dirigirse al apartado 700. Palma. (25)

TRASPASO magnifico local propio restaurante o similar. Teléfono 25097. (10)

URGE TRASPASAR negocio bien montado en zona turística, buenos ingresos, tiene vivienda. Informes esta Admón. (15)

SE TRASPASA local Herreña 73. Tel. 13662. (10)

SE TRASPASA tienda comestibles, buena clientela, con género o sin, por no poderla atender. Informes café Lyon Bar. De 6 a 8 tarde. (23)

TRASPASO Mercería cerca plaza San Antonio alquiler 306. Informes: Teléfono 12481. (11)

TRASPASO colmado gran ocasión por no poderlo atender. Tiene vivienda. Razón: Tel. 11439. (13)

TRASPASO local tienda almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 24 teléfono 15959. (13)

SE TRASPASA local apto para cualquier industria o negocio en calle General Barceló. Precio razonable. Informes en CASA PLANAS. Avenida Antonio Maura 34. (23)

ENSEÑANZAS

EXTRANJERA da clases inglés, alemán, francés. Informes esta Admón. (10)

ACADEMIA de Danza Regio. nal. Profesor Jaime Company. Enseñanza castañuelas. Padre Molina, 44. Teléfono 21724. (14)

BAILE MODERNO clases individuales garantiz a d a s. Profesor Santiago Ardes. Juan Bauzá, 85, 1º (12)

LATIN-ESPAÑOL grado elemental Grado Superior Preuniversitario. Universidad. Sintias, 14, 2º. Teléfono 23936. (13)

ESCHILLERATO, Comercio, idiomas, Cursillo intensivo de verano. Inscripciones durante el mes de Junio de 7 a 10 tarde. ACAMIA RAMON Y CAJAL. Huerto de Torrella, 61, 1º (Junio P. Pedro Garau.) (17)

ACORDEON - GUITARRA - ARMONICA. Ventas y enseñanza por correspondencia. Precios económicos. Instituto Mozart. Vergara, n. 1. BARCELONA. (7)

HIPOTECAS

FRESTMOC: Dispongo capital para primeras hipotecas, sobre toda clase de Fincas urbanas y rústicas máxima reserva. CARRERER. Agente Hipotecario. Sindicato, 158 entlo. De 11 a 1. (26)

HABITACIONES

SE ALQUILA buena habitación cuarto baño mucho sol con o sin derecho cocina, matrimonio. Informes esta Admón. (17)

VARIOS

FULIMENTACION mosaico mármoles y fachadas. Teléfono 25756. (10)

CONDUCTOR rapidez en matriculas. Fco. Sancho, 26. Pintor. (10)

COCINAS de todas clases adaptamos para Butano. Calle Baulé, 20. (10)

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedes, 7. Teléf 25743 (14)

ANTES de comprar sus muebles de hierro viejitos fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y cónico, recios económicos. Teléfono 16123. Calle Eusebio Estada, 100. (25)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori, 4. (16)

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo. Bar Central S Magín, 4. Teléf 21164. (12)

BILLETES FERROCARRILES FRANCESES, con 50 por ciento descuento. VIAJES CONDE. Avda Jaime III, 41. Telf. 25421. Agente Oficiales en España. (18)

FIN DE SEMANA EN ANDORRA. Deléitese con un sugestivo viaje. Además, aproveche para efectuar sus compras. Inscripciones VIAJES CONDE. Avenida Jaime III, 41. Teléfono 25421. (25)

ONDUTEX. La plancha actualada más económica para cubiertas al exterior: gabinetes, cocheras, baracanos, etc. Precios Plancha 2 y 3 metros, 7700 pesetas; plancha 1'50 x 0'90 mts., 6600 pesetas. Venta: Blanqueria, 25. Teléf. 14649. (34)

BLANQUEOS Escandell. Bar Alalreira Teléf 16259. Cerda 16. (10)

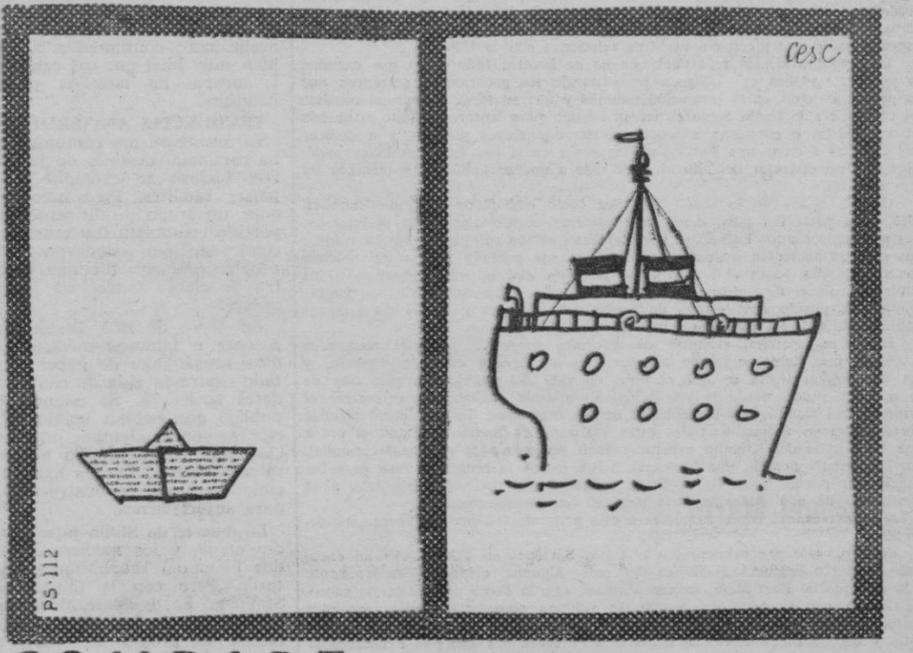
HOTELEROS, bares, restaurantes. ROS les ofrece Muebles para terrazas - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas. Avda Jaime III 47. Teléfono 15476. (10)

CASA DELMONTE

ANTIGUEDADES «ANTIQUES» PRECIOS MODICOS VIA ROMIA, 16 - TEL. 15047

APRENDIZAS Y AYUDANTAS DE SASTRERIA

precisamos en «PETITES GALERIES». Presentarse directamente a nuestros talleres: San Magín, 150 (Santa Catalina)



COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' HOLIDAY 90 7.996' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

La persecución de judíos en la URSS

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

PAGINA, 16. — PALMA, VIERNES, 30 DE JUNIO, DE 1961

¿PAZ CON RUSIA?

III

¿RUSIA PARA LOS RUSOS?

Por AVERELL HARRIMAN

(Continuación)

Kruschev, por ejemplo, ha sido calificado de tan blando y demagógico, que estaba eliminando la capacidad del Kremlin para intimidarnos. Algunas afirmaciones de altas personalidades de nuestro gobierno han llegado a sugerir que los pueblos soviéticos, y en especial las nacionalidades no rusas dentro de la Unión Soviética, están dispuestos a rebelarse y que toda la estructura carcomida se hundirá. Otros han expresado la creencia de que las «relajaciones» ordenadas por Kruschev, incluida la reducción del terror policíaco, han dejado en libertad ciertas fuerzas, en especial entre los intelectuales, que están socavando la autoridad del Kremlin. Algunos han advertido un peligroso descontento debido a la carencia de bienes de consumo, mientras que otros mantienen que la vida mejor que Kruschev ha prometido desplaza la atención de la conquista del mundo hacia una mayor comodidad doméstica. Unos pocos han visto en las reformas de Kruschev sobre el sistema educacional síntomas de peligrosa tranquilidad entre los estudiantes soviéticos, quienes piden más independencia y libertad de expresión.

Algunos economistas y comentaristas políticos han indicado que la descentralización industrial de Kruschev amenaza el poderío de la autoridad central y crea fricciones entre los intereses nacionales y los locales. Los esfuerzos de Kruschev para resolver la endémica carencia de alimentos no han dado los resultados esperados, se afirma a veces; y también que están amenazados por catástrofes tales como las gigantescas cavernas de polvo en las recién aradas «tierras vírgenes». Algunos expertos en demografía han acusado una grave escasez de mano de obra debida al gran descenso del índice de natalidad durante los años bélicos. Por otra parte, muchos expertos en asuntos soviéticos han informado de otros hallazgos, y han llegado a conclusiones enteramente contrarias a las que se citan más arriba.

Incluso en un viaje tan extenso como el que realicé, era totalmente imposible abarcar todos los aspectos de los asuntos soviéticos. Por lo tanto, me concentré en los sectores clave específicos, buscando respuestas a las preguntas vitales que, según creo, son un semillero de confusión en nuestras mentes y dificultan nuestra política con respecto al Kremlin.

Durante más de seis semanas recorrí unos treinta mil kilómetros por el interior de la Unión Soviética, en avión, en tren, en barco, en coche, y, en muchas ocasiones, a pie, visitando la Rusia Central y Ucrania, el área del Volga y el Asia Central, las estepas del Kazakstán y el sector industrial de los Urales. Finalmente, volé cinco mil kilómetros en un reactor soviético hasta el corazón de Siberia, al norte del lago Baikal, para inspeccionar una de las gigantescas centrales eléctricas que los soviets están construyendo en la falga. Muchas ciudades e instalaciones que visité estaban prohibidas a los extranjeros. Algunas nunca fueron vistas por un norteamericano.

Hablé con centenares de granjeros colectivos y de obreros industriales, con autoridades municipales y provinciales, científicos, profesores, economistas y proyectistas. Estas prolongadas conversaciones culminaron en extensas charlas en el Kremlin con las más destacadas personalidades del Gobierno; y, finalmente, en varias conversaciones con el señor Kruschev que duraron muchas horas.

Esta serie explica lo que descubrí respecto a los cambios que han tenido lugar desde la muerte de Stalin, las transformaciones que han ocurrido, las reacciones originadas por los nuevos métodos de Kruschev para abordar los viejos problemas rusos; y, finalmente, las conclusiones a que he llegado, en especial en lo que afectan a nuestras relaciones con la U.R.S.S.

La pregunta aislada más vital que ha de hacerse todo aquel que examine la política soviética es: «¿Siguen considerando los gobernantes soviéticos que su primer objetivo es la revolución mundial y que su tarea primordial consiste en convertir a la Unión Soviética en un bastión para lanzar su asalto al mundo no comunista, o empiezan a modificar sus ambiciones globales y a dedicar sus energías a crear una Rusia para los rusos en la que los ciudadanos soviéticos puedan disfrutar del alto nivel de vida a que su habilidad y recursos les dan derecho?».

Cuando estuve en la Unión Soviética como embajador norteamericano en 1946, gran parte del país, desde sus fronteras occidentales hasta Stalingrado, dos mil cuatrocientos kilómetros hacia el Este, estaba completamente en ruinas; sus campos aparecían quemados y estériles; sus poblados fueron en muchos casos arrasados hasta el suelo, y las factorías que no se trasladaron a los Urales quedaron destruidas durante la contienda. Pero ahora con su notable energía, el pueblo ruso estaba de nuevo cultivando el trigo en las estepas; había reedificado los poblados y reconstruido las industrias.

Desde mi marcha, examiné los informes sobre el potencial económico soviético, que había superado ampliamente los niveles de la anteguerra, y los que daban cuenta de que el nivel de vida del pueblo era más alto de lo que fue nunca desde la revolución. El sputnik acababa de demostrar el genio de sus científicos y la habilidad de sus ingenieros. Tal vez, como algunos norteamericanos indicaron, todas estas realizaciones habían enriado el ardor que los dueños del Kremlin experimentaban respecto a la revolución mundial. Tal vez, existía por fin una tendencia a desarrollar la economía rusa para beneficio del pueblo ruso en lugar de conceder una prioridad absoluta a la edificación de una poderosa base para el comunismo mundial.

Lo que encontré como respuesta a esta pregunta fue profundamente inquietante.

Cuando visité por primera vez la Unión Soviética en 1926, existía un encendido conflicto respecto al futuro del país. Algunos, ciñéndose estrictamente a la doctrina de Karl Marx, habían afirmado que la Rusia comunista no sobreviviría sin que el resto del mundo se volviera comunista. Stalin, por otra parte, sostenía que un estado comunista podía existir en un mundo capitalista, y que la Unión Soviética debía dedicar todas sus energías a desarrollar su poder industrial como bastión para la defensa del comunismo y como base para la dominación comunista mundial.

En los años subsiguientes, Stalin estableció su dictadura y con terribles sacrificios para el pueblo ruso inició la etapa de industrialización. Cuando Hitler atacó, Stalin tenía ya las bases de una nación poderosa tanto en el camino industrial como militar.

—Si Hitler me hubiese concedido sólo un año más —me dijo cuando le vi por primera vez en 1941—, habríamos estado en condiciones de rechazar a los invasores.

Sin embargo, al desencadenarse las hostilidades, Stalin comprendió claramente que para despertar el patriotismo del pueblo soviético debía calificar al conflicto de «Guerra por la Patria». Me explicó que el pueblo ruso siempre resistió valerosamente a todos los invasores.

—La única diferencia entre la última guerra mundial y la actual —me dijo—, está en que el Zar les dió hachas para luchar, mientras nosotros les hemos dado rifles.

—No nos hacemos la ilusión de que luchan por nosotros —dijo, refiriéndose al Partido Comunista—. Luchan por la Madre Rusia.

(Continuará)

(Derechos reservados por PLAZA & JANES, Distribuido por AGENCIA ZARDOYA. Exclusiva para «BALEARES».)

SE VENDE EBANISTERIA

en marcha venta organizada.
Escribir n.º 2 esta Administración.

Helsinki. — (Crónica de Agencia FIEL, especial de PYRESA, por B. O.). — Los comunistas suelen subrayar con énfasis que son enemigos de cualquier discriminación racial y que no existe antisemitismo en sus Estados. Pero, en la práctica, no es así. Al principio, numerosos judíos ocupaban puestos de mando en el partido de Lenin. En la Rusia zarista, formaron una minoría sometida al terror por medio de «progrons» y oprimida en mayor medida que otras nacionalidades extranjeras. Por esta razón, simpatizaron con un partido que les prometió la igualdad, la libertad y la fraternidad, si conseguía apoderarse del poder. Cuando, después de la muerte de Lenin, Stalin llegó al poder, los comunistas judíos fueron sus primeras víctimas. En 1930, las secciones judías del partido comunista de la URSS fueron liquidadas por sus tendencias «nacionalistas», millares de judíos fueron ejecutados o deportados a Siberia. La acusación era siempre la misma: «Intrigas contrarrevolucionarias en apoyo del sionismo».

EXPULSADOS

Cuando, en 1939, Stalin quiso hacerse compañero de Hitler, su Ministro de Asuntos Exteriores, Litvinov, judío, tuvo que desaparecer. Su sucesor, Molotov, no sólo firmó un acuerdo con Hitler, sino que vigiló también el que todos los judíos fueron desfilizados de las funciones que realizaban en el servicio diplomático de la URSS. La campaña de depuración se hizo bajo la consigna «cómplices de Litvinov». Bajo el «slogan» de la lucha contra el «cosmopolitismo», los judíos fueron expulsados entonces de sus puestos en la administración, la economía o la ciencia. Su suerte: ser ejecutados o deportados a la lejana Siberia. Después de la ocupación de la parte oriental de Polonia y de los países bálticos en 1939 y 40, Stalin hizo detener y deportar de los países ocupados a unos dos millones de judíos.

Cuando Hitler invadió Rusia, Stalin simuló, por un período transitorio, y por razones de política exterior, sentimientos projudíos, admitiendo incluso un «comité judío antifascista», que sirvió al único fin de atraer los favores de Estados Unidos hacia la URSS.

Pero también durante la guerra no se dejó de perseguir a los judíos en Rusia. Frecuentemente, unidades políticas soviéticas recurrieron a la fuerza para impedir huir a los judíos ante los ejércitos alemanes que avanzaban continuamente. Sabían muy bien que así causaban la muerte de aquellos pobres hombres.

TENDENCIAS ANTISEMITAS

El antisemitismo comunista no ha cambiado después de la guerra. Incluso se extendió a los países satélites. En Checoslovaquia, un grupo de dirigentes del partido comunista fue acusado y condenado por «sionismo». «El proceso Slansky» fue una muestra de claras tendencias antisemitas.

En enero de 1953, Stalin hizo detener a famosos médicos judíos, acusándoles de haber atentado contra la vida de ciertos líderes soviéticos. Se anunció en público que habían tenido relaciones con el «Jeint», organización internacional judía burguesa nacionalista. De ella había recibido el grupo las instrucciones para sus crímenes.

La muerte de Stalin puso fin a esa etapa, y los médicos acusados fueron rehabilitados más tarde. Pero con la muerte de Stalin no ha desaparecido el antisemitismo de los países comunistas. El propio Kruschev es responsable de la persecución de

El Estado de Israel, presa de los ataques comunistas

judíos que tuvo lugar en Ucrania después de la guerra, y de la que fueron víctimas numerosos seres humanos que habían escapado a la ocupación alemana.

Tampoco falta literatura antisemita en la URSS. Un libro tuvo tal éxito que fue traducido al alemán y publicado en el Berlín Oriental en vísperas del proceso contra Eichmann. Mientras la propaganda de la zona soviética alemana pretende que en el proceso de Jerusalén se juzgan crímenes de la República Federal, con los que la llamada República Democrática no tiene nada que ver, el libro: «El Estado de Israel: situación política», ataca de nuevo al judaísmo. Sus autores son H. Iwanov y S. Scheinman.

La obra declara que el Estado de Israel es un «foco de supresión nacional y de discriminación racial». El grupo de sionistas burgueses de derecha, actualmente en el poder, mantiene relaciones ahora y antes, con los monopolios imperialistas de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y la Alemania Occidental. Los autores firman: «El sionismo es perjudicial porque intenta impedir a las masas del pueblo judío que luchan, contra el capitalismo, e influyen en los obreros judíos dentro de un espíritu de restringido nacionalismo».

El libro en cuestión reprocha a Israel el estar sostenido, en primer lugar, por los monopolios alemanes. Los pagos de reparación que hace la Alemania Occidental resultan así calificadas de crímenes. El beneficio de los obreros judíos sino sirven únicamente para el enriquecimiento de la burguesía israelita y contribuyen al refuerzo de las posiciones de los monopolios alemanes en Israel.

Con una jerga nazi, se reprocha a los israelitas que su Estado esté dirigido por un grupo

relativamente pequeño, pero muy poderoso: «No existe ni siquiera constitución fija, y la legislación es una mezcla de leyes turcas, inglesas y antiguas leyes judías. Es, pues, una legislación pasada de moda y reaccionaria».

Como Hitler antaño, los autores soviéticos de este libro antisemita, llaman hoy enemigo del mundo al Estado de Israel. En él se lee que ese Estado «está al lado de los imperialistas, los enemigos más temibles de los pueblos del Este, y no solamente de los del Este».



AL PARTIR DE VACACIONES no olviden

BISHOP

la auténtica Sal de Frutas Natural

Para grandes y pequeños, una oportuna cucharadita de BISHOP en medio vaso de agua, normaliza las funciones digestivas y entona el cuerpo.



3 NUEVOS modelos de camión

para el transporte español



CB 24 AZOR 7.8 Tm. 477.000 ptas.

CRB 24 CONDOR 9.10 Tm. 472.200 ptas. (tracción)

CA 26 HALCON 5.6 Tm. 369.800 ptas.



DISTRIBUIDOR: MOSA

AV. DEL CONDE DE SALIENT, 73 PALMA DE MALLORCA



Señora ¿sabe usted que ahora puede limpiar sus cristales sin agua?

Con CRISTASOL los limpiará en un momento y sin cansarse. Se rocia con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está!

CRISTASOL disuelve instantáneamente el polvo y la suciedad que se acumulan en los cristales y los deja limpios y relucientes. Pruébelo.